

A. wat
5 Nov 2506.

วารสารข้าราชการ



ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๑๑

พฤศจิกายน ๒๕๐๖



วารสารข้าราชการ

ปีที่ 8 ฉบับที่ 11 พฤศจิกายน 2506

เจ้าของ

บริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ.

คณะกรรมการดำเนินงาน

เดชาธิการ ก.พ. เป็นประธาน
รองเดชาธิการ ก.พ. เป็นรองประธาน

ผู้อำนวยการกอง และหัวหน้ากอง

ในสำนักงาน ก.พ. เป็นกรรมการ

บรรณาธิการ และผู้จัดการ

นายประวัฒน์ ณ นคร

กองบรรณาธิการ

นายโสรัจ สุจริตกุล

นายสายบัว พุ่มแดง

กำหนดออก

เดือนละฉบับ

ระเบียบการรับ

ค่าบำรุงรวมค่าส่งมีละ ๓๕ บาท บอกรับ
พร้อมกับส่งเงินค่าบำรุงล่วงหน้าไปยัง "ผู้จัดการ
วารสารข้าราชการ สำนักงาน ก.พ. ในพระบรม
มหาราชวัง พระนคร" จ่ายเงินที่ทำการไปรษณีย์
หน้าพระदान สำหรับตามกระทรวงทบวงกรม
ในพระนคร สั่งทางโทรศัพท์ ๒๗๖๓๒ ก็ได้

สารบัญ

ข่าว

อะไรใหม่ในเดือนนี้	หน้า
ข่าวสอบข้าราชการ	3
สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก	8
	9

วิชาการ

ดูข้างให้ดูหาง	10
ทางก้าวหน้า	11
วินัย	15
คำอธิบายกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ ...	21
ปัญหา พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน...	26
ปัญหาคลัง	38

บทเรียนภาษาอังกฤษ

Government Organization	44
Basic English	47
English Pronunciation	51
Essential Idioms	57
The Civil Service System	62

ความรู้ในการสอบ

คุยกันเรื่องสอบขั้นตรีของกรมที่ดิน ...	66
--	----

กฎหมาย ระเบียบ

พ.ร.ฎ. แบ่งส่วนราชการ	(๑)
กฎ ก.พ.	(๓)
ระเบียบและ น.ว. ต่างๆ	(๑๐)

ปกิณกะ

ตอบสมาชิก	69
เฉลยสอบเขาวินและความรู้รอบตัว	76
สอบเขาวินและความรู้รอบตัว... ..	หลังปก

พิมพ์ที่ ไทยพิมพ์—ร.พ. อักษรสารการพิมพ์ 72 ถนนบำรุงเมือง ตอนวัดสระเกษ พระนคร โทร. 21419

นายสิทธิชัย ปรีกัมศีล ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา 2506

ถ้อยแถลง

เดือนนี้ อาจารย์เกษม ศิริสัมพันธ์ ไม่อ่างที่จะเขียนเรื่อง "อ่านออก—เขียนได้" ให้ ฝั่ง
 ให้นำเรื่อง "วินัย" มาลงพิมพ์แทน และเพื่อส่งเสริมการศึกษาภาษาอังกฤษให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น จึงได้
 นำเรื่อง "Civil Service System ระบบข้าราชการพลเรือน" ซึ่งท่านเลขาธิการ ก.พ. ได้เขียนไว้ทั้ง
 ภาคภาษาอังกฤษและภาคภาษาไทยเพื่อลง Thailand year book มาลงพิมพ์ในวารสารข้าราชการ
 ฉบับนี้เพื่อให้ท่านสมาชิกได้ศึกษาทั้งในด้านศัพท์เกี่ยวกับข้าราชการตามที่สมาชิกหลายท่านเรียกร้อง
 มา และในคำวินิจฉัยการเกี่ยวกับระเบียบข้าราชการพลเรือนของเราด้วย กับได้เพิ่มเรื่อง Essential
 Idioms ของ "อำนาจสงคราม JR." ขึ้นอีกเรื่องหนึ่ง หวังว่าคงจะเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจศึกษ
 ภาษาอังกฤษมากทีเดียว

อีกเดือนเดียวต่อจากนี้ก็จะถึงสิ้นปีของวารสารข้าราชการปี ๒๕๐๖ แล้ว และถึงกำหนดที่จะ
 ต้องบอกรับเป็นสมาชิกต่อไป เราไม่แน่ใจว่าท่านจะยังอยู่ที่เดิมหรือไม่ และประสงค์จะรับวารสาร
 ข้าราชการปี ๒๕๐๗ ต่อไปหรือไม่ จึงยังไม่กล้าส่งวารสารข้าราชการปีใหม่มาให้โดยไม่ได้รับยืนยัน
 ว่าประสงค์จะรับต่อ ทั้งนี้ เราเคยส่งผู้เดียววารสารข้าราชการฉบับต้นๆ โดยส่งมาให้ก่อนได้รับ
 ยืนยันว่ารับต่อในทำนองนี้มาแล้วมาก ฉะนั้น เพื่อความสะดวกใจของฝ่ายเรา และเพื่อท่านเองจะได้
 รับวารสารข้าราชการปีใหม่ติดต่อกันไปทุกเดือนไม่ขาดตอน จึงใคร่ขอความกรุณาได้โปรดแจ้ง
 ความจำนงบอกรับต่อตามแบบฟอร์มที่ส่งตามานี้เสียแต่เนิ่นๆ ตั้งแต่ตอนนี้ ส่วนเงินค่าบำรุงจะส่งทันที
 หรือขอส่งภายหลัง ภายในเดือนเมษายน ๒๕๐๗ ก็ได้

ใคร่จะกระชับเกริ่นไว้เสีย ณ ที่นี้ด้วยว่า พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนที่กำลังพิจารณาแก้ไขอยู่
 คงจะออกใช้ในเร็ว ๆ นี้ และทันทีที่ประกาศใช้ วารสารข้าราชการก็จะลงคำอธิบายเชิงเปรียบเทียบให้เห็นการแก้ไข
 ในสารสำคัญ ท่านจะศึกษาถึงสิทธิหน้าที่และแนวชีวิตราชการของท่านตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน
 ฉบับใหม่นี้ได้ทันทีจากวารสารข้าราชการปี ๒๕๐๗ จึงควรรอรับต่อเสียตั้งแต่ตอนนี้ มิฉะนั้น หนังสืออาจจำหน่าย
 หมดเสียก่อนอย่างเมื่อปี ๒๕๐๖ ซึ่งเราจะไม่พิมพ์เพิ่มจำนวนอีก

อนึ่ง ถ้าหากท่านมีความคิดที่จะปรับปรุงวารสารข้าราชการปี ๒๕๐๗ ให้ดียิ่งขึ้นอย่างไรบ้าง ก็ขอได้โปรดเขียน
 แนะนำไปด้านหลังใบสมัครนั้นด้วย เพื่อเราจะได้พิจารณาเป็นแนวทางที่จะปรับปรุงวารสารข้าราชการต่อไป สำหรับ
 ความเห็นของสมาชิกปีก่อนๆ นั้น เรานำมาพิจารณาปรับปรุงวารสารข้าราชการให้ต้องตามความประสงค์ของส่วนมาก
 แล้วเกือบทุกประการเท่าที่พอจะทำได้ เราจึงใคร่ที่จะทราบความประสงค์ใหม่เพิ่มเติมจากท่านอีกในปีใหม่ที่จะถึงนี้

เราหวังว่า สมาชิกวารสารข้าราชการปี ๒๕๐๖ คงจะสมัครเป็นสมาชิกปี ๒๕๐๗ ต่อไปทุกคน จึงขอขอบคุ
 ถ้วนหน้ามา ณ ที่นี้

บ.ก.

อะไรใหม่ ในเดือนนี้

กฎหมาย

มีกฎหมายที่น่าสนใจประกาศใช้ ดังนี้ :-

๑. พ.ร.ฎ. แบ่ง ส่วน ราชการ กรม การ ศาสนา

กระทรวงศึกษาธิการ

๒. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่อ
อย่างอื่นในกรมวิเทศสหการ กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ,
ราชบัณฑิตยสถาน, กรมโยธาเทศบาล กระทรวงมหาด-
ไทย, กรมทะเบียนการค้า กระทรวงเศรษฐกิจ, กรม
การพัฒนาชุมชน กระทรวงมหาดไทย
(รายละเอียดอยู่หน้าพิเศษกลางเล่ม)

ระเบียบ

มีระเบียบและ น.ว. ต่าง ๆ ประกาศใช้ดังนี้ :-

๑. กระทรวงการคลังได้ วาง ระเบียบ วิธี การเบิก
จ่ายเงิน ช่วยเหลือ ข้าราชการผู้มี รายได้ น้อยเกินแก่ การ
ศึกษาพยาบาล และการศึกษาของบุตรในโรงเรียน โดย
ให้ขอลดความในข้อ ๒ ของหนังสือกระทรวงการคลัง
ที่ ๒๐๐๔๖ และที่ ๒๐๐๔๗/๒๕๐๖ ล.ว. ๑๘ ต.ค. ๐๖ และ
ให้ใช้ข้อความใหม่แทน

(รายละเอียดอยู่หน้าพิเศษกลางเล่ม)

บุคคล

สำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี

เดือน

น.ส. สำอาง พรนริศ หัวหน้าแผนกบัญชี กอง
คลัง ส่วนการเงิน ขึ้นเป็นชั้นเอก ดำรงตำแหน่งหัวหน้า
กองคลัง ส่วนการเงิน

น.ส. รำไพ สदानานนท์ ประจำแผนกบัญชี กอง
คลัง ส่วนการเงิน ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่ง
หัวหน้าแผนกบัญชี กองคลัง ส่วนการเงิน
ตั้งแต่วันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

สำนักงาน ก.พ.

เดือน น.ส. กาญจนา สุวรรณฉวี นักบัญชีตรี
กองคลัง ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่งนักบัญชีโท กอง
คลัง ตั้งแต่วันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๐๖

สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน

ไอน นายสุธี สิงห์เสนห์ กรรมการตรวจเงิน
แผ่นดินเอก ประจำสำนักงาน ไปรับราชการสังกัดกรม
ตรวจบัญชีสหกรณ์ กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ตั้งแต่
วันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๐๖

กรมประมวลข่าวกลาง

แต่งตั้ง นายสมปอง ประจวบเหมาะ หัวหน้า
กอง ๕ ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากอง ๔ ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม
๒๕๐๖

กระทรวงการคลัง

กรมบัญชีกลาง

แต่งตั้ง

นายชม รัชกุล คลังจังหวัดน่าน ดำรงตำแหน่ง
คลังจังหวัดอ่างทอง

นายโชติ โยธารักษ์ คลังจังหวัดนครพนม ดำรง
ตำแหน่งคลังจังหวัดนครนายก

นายชูศักดิ์ อินธิแสน คลังจังหวัดสกลนคร ดำรง
ตำแหน่งคลังจังหวัดกาฬสินธุ์

นายลำจวน จีรวดี ผู้ช่วยคลังจังหวัดลพบุรี ดำรง
ตำแหน่งผู้ช่วยคลังเขต ๓ นครราชสีมา

นายกลส สีมา ผู้ช่วยคลังจังหวัดชลบุรี ดำรง
ตำแหน่งคลังจังหวัดเลย

นายแบน ธรรมรักษ์ ผู้ช่วยคลังจังหวัดตรัง ดำรง
ตำแหน่งคลังจังหวัดน่าน

นายเจิม ชำนาญ ผู้ช่วยคลังจังหวัดภูเก็ต ดำรง
ตำแหน่งผู้ช่วยคลังจังหวัดตรัง

นายสมเพียร ชินกรรม ผู้ช่วยคลังเขต ๘ สงขลา
ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยคลังจังหวัดภูเก็ต

นายดาวร ชิตานนท์ ผู้ช่วยคลังจังหวัดปัตตานี
ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยคลังเขต ๘ สงขลา
ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

นายวิโรจน์ นันทิชกุล ผู้ช่วยคลังจังหวัดสมุทร-
ปราการ ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยคลังจังหวัดนครปฐม

นายประวดี ผนนคร ผู้ช่วยคลังจังหวัดนครปฐม
ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยคลังจังหวัดสมุทรปราการ
ตั้งแต่วันที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมศุลกากร

แต่งตั้ง ร.ต. ไทศล เกตุปัญญา สารวัตรศุลกากร
โท กองตรวจสินค้าขาเข้า ดำรงตำแหน่งนายด่านศุลกากร
โท ด่านศุลกากรพิบูลมังสาหาร จังหวัดอุบลราชธานี
ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมสรรพากร

แต่งตั้ง
นายเสถียร เจตน์เกษกรณ์ สมุหบัญชีอำเภอโท
อำเภอสนทราช จังหวัดเชียงใหม่ ดำรงตำแหน่งหัวหน้า
แผนก ๑ กองอากรแสตมป์

นายสุจิตต์ หังสะบุตร สมุหบัญชีอำเภอโท
อำเภอจักราช จังหวัดนครราชสีมา ดำรงตำแหน่ง
สมุหบัญชีอำเภอโท อำเภอชุมพวง จังหวัดนครราชสีมา

ส.ต. ยุทธ จันทนเทศ สมุหบัญชีอำเภอโท อำเภอ
ชุมพวง จังหวัดนครราชสีมา ดำรงตำแหน่งสมุหบัญชี
อำเภอโท อำเภอจักราช จังหวัดนครราชสีมา
ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กระทรวงการต่างประเทศ

แต่งตั้ง

นายสนอง จารุกัตต์ เลขานุการตรี กองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวง ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี
กองสนธิสัญญา กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

นายสมาน ศักดิ์สงวน เลขานุการตรี กองการ
กงสุล สำนักงานปลัดกระทรวง ดำรงตำแหน่งเลขานุการ
ตรี กองสนเทศเศรษฐกิจและการค้า กรมเศรษฐกิจ

นายทรัพย์ พวงเกตุแก้ว เลขานุการตรี กองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวง ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี
กองแบบพิธี กรมพิธีการทูต

นายสุโข สุวรรณศิริ เลขานุการตรี กองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวง ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี กอง
เอกสิทธิ์การทูต กรมพิธีการทูต

นายล้วน ลักษณ์กิตต์ เลขานุการตรี กองยุโรป
และอเมริกา กรมการเมือง ดำรงตำแหน่งเลขานุการตรี
กองกฎหมาย กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

นายชลอ เจริญยิ่ง เลขานุการตรี กองเผยแพร่
นโยบายข่าวและสารคดี กรมสารนิเทศ ดำรงตำแหน่ง
เลขานุการตรี กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวง

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กระทรวงคมนาคม

สำนักงานปลัดกระทรวง

เดียน นายอัมพร จินทรวิจิตร หัวหน้าแผนก
ธุรการ กองคณะกรรมการการบินพลเรือน ขึ้นเป็นชั้นเอก
ดำรงตำแหน่งผู้ตรวจราชการกระทรวงคมนาคม ตั้งแต่วันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๐๖

กรมการขนส่ง

แต่งตั้ง นายประเสริฐ สุนทรารักษ์ นิตกร
ประจำสำนักงานเลขานุการกรม ดำรงตำแหน่งหัวหน้า
แผนก ประจำสำนักงานการบินพลเรือน (แผนกประกาศ
นักบิน กองการเดินอากาศ) ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

สำนักงานปลัดกระทรวง

เดียน

นายเจริญ สวัสดิพงษ์ พนักงานสหกรณ์ตรี ทำ
หน้าที่ช่วยปฏิบัติราชการ ภายใต้ มงคัมบัญชาของผู้ตรวจ
ราชการสหกรณ์เขต ๘ ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่ง
พนักงานสหกรณ์โท ทำหน้าที่เดิม

นายพยอม ศิริจันทร์ ผู้ช่วยสหกรณ์จังหวัดตรี
จังหวัดชลบุรี ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่งสหกรณ์อำเภอ
โท อำเภอโคกสำโรง จังหวัดลพบุรี

นายเขวต เกษสยาม พนักงานสหกรณ์ตรี ประจำ
ที่ทำการสหกรณ์จังหวัดจันทบุรี ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรง
ตำแหน่งสหกรณ์อำเภอโท อำเภอเมือง จังหวัดสุโขทัย

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมชลประทาน

แต่งตั้ง

นายสงวน มีสบาย นายช่างเอก แผนกรถชุด
กองช่างกล รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าแผนกรถชุด
กองช่างกล

นายหวล ภัคดีประไพ นายช่างเอก แผนกรถชุด
กองช่างกล รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าแผนกรถชุด
กองช่างกล

ตั้งแต่วันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๐๖

ร.ต. วันชัย พานิชพัฒน์ นายช่างโท แผนก
กักหน้ำ กองพลังน้ำ ดำรงตำแหน่งนายช่างโท แผนกรถ
ชุด กองช่างกล

นายจักรชัย พานิชพัฒน์ นายช่างโท แผนกรถชุด
กองช่างกล ดำรงตำแหน่งนายช่างโท แผนกกักหน้ำ
กองพลังน้ำ

ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๐๖

ไอน ร.อ. สุนทร เรืองเล็ก นายช่างเอก ประจำ
กรมชลประทาน ทำหน้าที่ช่วยอธิบดีเกี่ยวกับงานโครงการ
ก่อสร้าง ไฟฟ้าพลังน้ำ เขื่อน ภูมิพล ไปรับราชการใน
สำนักงานวิชาการและวางแผน ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน
๒๕๐๖

กรมทางหลวง

แต่งตั้ง

นายไชยวัฒน์ เกรียงไกรเพ็ชร ช่างโท เขตการ
ทางประจวบคีรีขันธ์ รักษาการใน ตำแหน่งนายช่างโท
แขวงการทางสกลนคร

นายปุ้ม สุวรรณจินดา รักษาการในตำแหน่งนาย
ช่างโท แขวงการทางสกลนคร ดำรงตำแหน่งนายช่างโท
เขตการทางประจวบคีรีขันธ์

นายสมบูรณ์ โนนศรีชัย ช่างโท เขตการทาง
ขอนแก่น รักษาการในตำแหน่งช่างโท แขวงการทาง
ขอนแก่น

นายแดง สายสุวรรณ ช่างโท เขตการทางอุบล
ราชธานี รักษาการในตำแหน่งช่างโท แขวงการทาง
ยะโสธร

นายวิสิษฐ์ บุญญฤทธิ์ ช่างตรี เขตการทาง
พิจิตร รักษาการในตำแหน่งแขวงการทางสุโขทัย
ตั้งแต่วันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๐๖

กระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง

แต่งตั้ง

นายเจริญ ปานทอง ดำรงตำแหน่งผู้ว่าราชการ
จังหวัดหนองคาย

ร.ต.ท. เรือง สดามานนท์ ดำรงตำแหน่งผู้ว่า-
ราชการจังหวัดเลย

ร.ต.ท. ระดม มหาศรานนท์ ดำรงตำแหน่งผู้ว่า-
ราชการจังหวัดตาก

นายเวียง สาควสินธุ์ ดำรงตำแหน่งผู้ว่าราชการ
จังหวัดศรีสะเกษ

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมที่ดิน

เอก นายจันทร์ บัวเข้ม ผู้อำนวยการส่วนรังวัด
ที่ดิน ออกจากราชการเหตุสูงอายุ ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม
๒๕๐๖

กรมราชทัณฑ์

เลื่อน

นายบุญปรุง วชิรวัฒนา หัวหน้าแผนกพัสดุ กอง
คลัง ขึ้นเป็นชั้นเอก ดำรงตำแหน่งผู้ปกครองทัณฑ์สถาน
บำบัดพิเศษ

นายหาญ พันธุ์สมบุญ หัวหน้าแผนกการศึกษา
ผู้ต้องขัง กองอบรมสวัสดิการ ขึ้นเป็นชั้นเอก ดำรง
ตำแหน่งผู้ตรวจราชการกรม

นายสะอาด แยมกลิ่น พักดีโท เรือนจำจังหวัด
ตรัง ขึ้นเป็นชั้นเอก ดำรงตำแหน่งพักดีเอก เรือนจำกลาง
คลองไผ่ จังหวัดนครราชสีมา

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

แต่งตั้ง

นายพิชิต สรรพพญา ผู้ช่วยพักดีโท เรือนจำ
จังหวัดเชียงใหม่ ดำรงตำแหน่งพักดีโท เรือนจำจังหวัด
ตรัง

นายบรรยง จารุบุรณะ หัวหน้าแผนกวินัย กอง
การเจ้าหน้าที่ ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกพัสดุ กองคลัง

นายอุดม เกรียรรัตน์ ผู้ช่วยพักดีโท เรือนจำ
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก
วินัย กองการเจ้าหน้าที่

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมอัยการ

เอก นายอรุณ สุนทรวร อัยการพิเศษประจำ
เขต ๑ ขอลาออกจากราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤศจิกายน
๒๕๐๖

กระทรวงสาธารณสุข

สำนักงานปลัดกระทรวง

เอก นายแพทย์อุทัย สนธิรัตน์ ผู้อำนวยการ
กองควบคุมไข้มาเลเรียและโรคเท้าช้าง ซึ่งได้รับแต่งตั้ง
ให้ประจำกระทรวง ขอลาออกจากราชการ ตั้งแต่วันที่
๑ พฤศจิกายน ๒๕๐๖

กรมการแพทย์

แต่งตั้ง

นายแพทย์อุคม จินดาวงศ์ นายแพทย์เอก โรงพยาบาลชลบุรี ดำรงตำแหน่งนายแพทย์เอกผู้อำนวยการ
โรงพยาบาลชลบุรี

แพทย์หญิงสุขจี เจนภูมิศาสตร์ นายแพทย์โท
โรงพยาบาลพุทธชินราชพิษณุโลก ดำรงตำแหน่งนาย
แพทย์โท โรงพยาบาลหญิง

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

กรมอนามัย

แต่งตั้ง

นายแพทย์สมพงษ์ จันทพันธ์ นายแพทย์อนามัย
จังหวัดเอก จังหวัดระยอง ดำรงตำแหน่งนายแพทย์
อนามัยจังหวัดเอก จังหวัดสุราษฎร์ธานี

นายแพทย์ทองชัย สวัสดิไชย นายแพทย์
อนามัยจังหวัดเอก จังหวัดอุดรคดีดี ดำรงตำแหน่งนาย
แพทย์อนามัยจังหวัดเอก จังหวัดระยอง

นายแพทย์ ร.ท. ถาวร แพทย์ารักษ์ นายแพทย์
อนามัยจังหวัดเอก จังหวัดตาก ดำรงตำแหน่งนายแพทย์
อนามัยจังหวัดเอก จังหวัดอุดรคดีดี

ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

หนังสือ “การบริหารงานบุคคลในประเทศไทย”

เรียบเรียงโดย ดร. อมร รักษาสมัย และ โสรัจ สุจริตกุล

ปกแข็ง ราคาเล่มละ ๔๕ บาท (เพิ่มค่าส่งอีก ๔.๕๐ บาท)

สั่งได้ที่ น.ส. ภรณ์พรรณ จันทร์เกษม สำนักงาน ก.พ. พระนคร โทร ๒๗๖๓๒

ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

ข่าวสอบข้าราชการ

ข่าวสอบแข่งขัน

ทราบว่า กรมพัฒนาที่ดินจะเปิดสอบแข่งขันชั้นตรี ในไม่ช้านี้

ข่าวสอบคัดเลือก

ทราบว่า กรมต่อไปนี้จะเปิดสอบคัดเลือกบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ดังต่อไปนี้

๑. กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกเลขานุการ ชั้นจัตวา
อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
๒. กรมพัฒนาที่ดิน
 - ก. ปริญญาทางนิติศาสตร์หรือธรรมศาสตร์บัณฑิต ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง
๑ อัตรา
 - ข. ปริญญาทางรัฐศาสตร์แผนกวิชาการปกครองสาขาการบริวาร ชั้นตรี อันดับ ๑
ชั้นสูง ๑ อัตรา
 - ค. ปริญญาทางพาณิชยศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง ๑ อัตรา
 - ง. ปริญญาทางการบัญชี ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง ๑ อัตรา
 - จ. ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกพาณิชยการ หรือแผนก
เลขานุการ ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
๓. กรมชลประทาน
 - ก. ปริญญาทางสถาปัตยกรรมศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
 - ข. ประกาศนียบัตรจากโรงเรียนช่างศิลป์ กรมศิลปากร ชั้นจัตวา อันดับ ๒
ชั้นสูง ๑ อัตรา
๔. กรมทางหลวง

ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกพาณิชยการ ชั้นจัตวา
อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
๕. กรมราชทัณฑ์

ปริญญาทางรัฐศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง ๑ อัตรา

สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

โดย.....ซาลี เอ็มกระสินธุ์

- ๒๘ ก.ย. — ซีเรียและอิรักซึ่งเป็นประเทศที่มีพรมแดนติดต่อกัน ได้ตกลงที่จะรวมเป็นรัฐเดียวกัน ได้มีการออกคำสั่งการณในเรื่องนี้ในโอกาสวันครบรอบ ๒ ปีแห่งการที่ซีเรียได้แยกตัวออกจากสาธารณรัฐอาหรับ
- ๒๙ ต.ค. — สหรัฐอเมริกาประกาศตัดสัมพันธ์กับ ฮอนดูรัส ขณะเดียวกัน ประธานาธิบดี วิลเลดา มอราเลส แห่งฮอนดูรัสได้เดินทางออกนอกประเทศ หลังจากคณะทหารที่ก่อรัฐประหารได้ยื่นคำขาดให้เขาออกนอกประเทศ หัวหน้าคณะทหาร คือ พันเอกออสวาลโด เลโปซ
- ๓๐ ต.ค. — มอโรคโคกล่าวหาว่า อัลจีเรียได้บุกรุกเข้าไปในประเทศของตนและทำลายชีวิตทหารมอโรคโค ๓๐ คน
- ๓๑ ต.ค. — ดร. คอนราด อาเดเนอ์ นายกรัฐมนตรีเยอรมันตะวันตกซึ่งดำรงตำแหน่งมาเป็นเวลา ๑๔ ปี นับแต่มีการสถาปนาเยอรมันตะวันตก ได้เสนอใบลาออกจากตำแหน่งเป็นทางการต่อประธานาธิบดีลิบเก้
- ๑๕ ต.ค. — สมเด็จพระราชินีนาถจุเลียนา และเจ้าชายเบอร์นฮาร์ด แห่งเมเทอร์แลนด์ เสด็จมาเยือนประเทศไทย พร้อมด้วยเจ้าฟ้าหญิงเบียทริกซ์
- มีการสู้รบระหว่างอัลจีเรียกับมอโรคโคที่ชายแดนประเทศทั้งสอง โดยต่างฝ่ายต่างใช้ทหารเข้ารบฝ่ายละหลายพันคน
- ๑๖ ต.ค. — การเลือกตั้งประธานาธิบดีเกาหลีใต้ที่กรุงเซอูลเสร็จสิ้นแล้ว ผลของการเลือกตั้งปรากฏว่า นายพล บักจุงฮี ประมุขของรัฐบาลทหารเกาหลีใต้และผู้แทนของพรรคดีโมแครตรีพับลิกัน เป็นฝ่ายชนะนายไปซุนชุนคู้แข่งอย่างหวุดหวิด
- ที่กรุงบอนน์ สภาผู้แทนเยอรมันตะวันตกได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๒๗๘ ต่อ ๑๘๐ ตั้ง ดร. ลูทวิก แอร์-ฮาร์ด รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีกระทรวงเศรษฐกิจขึ้นดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี แทน ดร. คอนราด อาเดเนอ์
- ๑๘ ต.ค. — นายแมคมิลแลน นายกรัฐมนตรีอังกฤษ ทูลเกล้าถวายใบลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อสมเด็จพระราชินีเอลิซาเบธ และทูลถวายแนะนำให้สมเด็จพระราชินีทรงตั้ง ลอร์ดฮูมเป็นนายกรัฐมนตรีอังกฤษแทน
- ๒๐ ต.ค. — ลอร์ดฮูม ผู้ได้รับตำแหน่งนายกรัฐมนตรีอังกฤษได้จัดตั้งรัฐบาลชุดใหม่ขึ้นแล้ว ปรากฏว่ารัฐมนตรีคนสำคัญในคณะรัฐบาลของนายแมคมิลแลนเข้าร่วมด้วยเป็นส่วนมาก

ดูข้างให้ดูหาง....

S.P.

(ต่อจากฉบับก่อน)

๑ การดูข้าง หางนี้ ถึงที่ ๗
การติดต่อ แลกงกิจ มิตรสัมพันธ์
ฟังหางเสียง โทรศัพท รักรุ่นใหม่
เหมือนกินแตง เกียดแค้น ก้นมานาน
ขามติดต่อ หน้างอ ไม่ข้มขำ
ไม่ญาติดี มีมิตร จิตมิตรใจ
ขาดสัมพันธ์ person-al contact
หรือขอดุ่ย ตะบู้ไป ตามสายงาน
อัน public relations หามไม่
ทำอะไร ไม่มีใคร ได้รับความ

๑ ทำนายว่า หน่วยงานนี้ มีแต่ทรุด
งบประมาณ ไม่ได้เพิ่ม ตามชี้แจง
คนทำงาน ชังกะต่าย ไปวัน ๆ
นำร่ำคาญ งานไม่เดิน เงินไม่ดี
อันทางแก้ มีแน่ พอแก้ได้
เปิดสัมพันธ์ อันดี ทุกหน่วยงาน
ออก T.V. ดี ปับ เสนอหน้า
personal contact อย่างซาเย็น

ดูเปิดเสร็จ communication
เพื่อสร้างสรรค์ ทางสำเร็จ เสร็จกิจการ
หรือสำรอก ตะคอกใส่ ไร่ความหวาน
ดูร่ำคาญ เต็มประดา โทร. มาไข
บางที่แถม หน้หน้า ไม่ปราศรัย
ขออะไร ทำไป ตามทางการ
วางท่าแอ็ค ไม้จ้อ ขามขอขาน
ทำพอผ่าน ไม้จ้อจิต คอยติดตาม
อุบเจียบฉิ อยู่ไหน ใครไม่ตาม
รายงานขาม ถึงรอบปี ไม่มีแสดง

ค่อย ๆ มุด มอดดับ มีดอับแสง
เพิ่มตำแหน่ง เพิ่มหน่วยงาน นั้นไม่มี
ใครไม่เห็น ความสำคัญ งานที่นี้
ไม่ก้าวหน้า หลายปี ทนดักดาน
แอบอยู่ไซ เผลอหน้า มาว่าขาน
แล้วแกลง กิจการ ตามจำเป็น
โฆษณา โฉมงาน ให้ท่านเห็น
จะกลับเด่น สว่างจ้า ขนมาเอย ฯ

ทางก้าวหน้า

ชนาธิกรณ์

เมื่อวันที่ ๒๓ ตุลาคม ๒๕๐๖ ซึ่งเป็นวันถวายบังคมพระบรมรูปทรงม้า อันเป็นวันที่ปวงชนชาวไทยได้พร้อมใจกันระลึกถึงพระคุณของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งได้ทรงประกอบคุณงามความดีไว้ให้แก่ประชาชนและประเทศไทยอย่างถนัดถใจ บางคนที่ได้ไปในพิธีชานชาาจะนึกเพียงว่าไปดูวงมาตาที่กระทรวงทบวงกรมต่างๆ นำมาตั้งการะ ว่าสวยงามและแปลกตาไปไหน แต่ก็ยังมีบุคคลอีกประเภทหนึ่งที่ได้ตั้งใจไปตั้งการะด้วยความจริงใจและระลึกถึงบุญคุณของพระองค์ท่านที่ได้ทรงทำบุญคุณไว้แก่ประเทศไทย ก็ยังมีบุคคลอีกประเภทหนึ่งเหมือนกันที่ไปในพิธีและเพิ่งเดินไปอีกแห่งหนึ่งซึ่งแปลกและแตกต่างกับบุคคลที่ได้กล่าวมาแล้วทั้งสองประเภท กล่าวคือ ไปดูและระลึกว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าได้ประกอบคุณงามความดีอะไรบ้าง และคุณงามความดีเหล่านั้นเป็นอย่างไร และพระองค์ท่านได้ทรงทำวิชิไชนประชาชนคนไทยจึงไม่รู้จักถึมความดีของพระองค์เสี่ยเลย และก็ได้พยายามที่จะกระทำความดีอย่างพระองค์ท่านบ้าง ยังมีอีกพวกหนึ่งเหมือนกันที่ไปคอยตักดูผู้หลักผู้ใหญ่ที่ไปในงาน ว่าท่านเหล่านั้นใตวางท่าวางทางอย่างไรบ้าง ท่านคนใตวางท่าดี ก็จำไว้และเก็บเอามาเพื่อปฏิบัติตาม การกระทำอย่างที่ได้กล่าวมาแล้วผมว่าเป็นการกระทำที่ดีและถูกต้อง เพราะพยายามมองหาแง่ดีของคนและนำเอามาปฏิบัติตาม ซึ่งนับว่าเป็นดีอย่างยิ่ง

ผมก็บังเอิญได้นั่งร่วมวงคุยกับท่านเหล่านั้นเหมือนกันหลังจากที่ได้ไปถวายบังคมแล้ว และก็อดชมไม่ได้เลยว่าช่างมีความคิดอ่านดีเหลือเกิน คือไปในมีหน้าเห็นจะต้องปฏิบัติตามบ้างเป็นแน่ เพราะมานึกดูแล้วเห็นว่าจริงทุกประการ ผู้ใหญ่บางคนไปในงานนั้นก็ไต้แต่คงท่าทางออกให้เห็นว่าเป็นที่น่านับถือและเลื่อมใสเป็นอันมาก ซึ่งเป็นการสมควรอย่างยิ่งที่จะไต้จดจำท่าทางของท่านมาใช้บ้าง และก็เดี๋ยวนึกต่อไปว่า จะมีบุคคลใตบ้างหนอที่จะพยายามประกอบคุณงามความดีให้แก่ประเทศไทยจนเป็นที่รักและระลึกถึงจนไม่มีวันลืมตังเช่นพระบิยมหาราชพระองค์

ผมไต้กล่าวถึงวิชิทำงานในหน้าที่ของผู้น้อยมาตังตามฉบับแล้ว ตังใจจะให้จบเสี่ยที่เพื่อจะพูดถึงวิชิทำงานของผู้ใหญ่บ้าง แต่มันก็ยังจบไม่ตัง เพราะว่าวิชิทำงานในหน้าที่ของผู้น้อยนั้น

ท่านสอนไว้ ๒ อย่างคือ ให้ศึกษาในแง่ดีของคนอื่น กับ สอนให้ไม่สูงในการทำงาน การศึกษาในแง่ดีของคนอื่นนั้นก็ได้จบลงไปแล้วในฉบับที่แล้ว และผมก็ยังแถมอีกหน่อยข้างบนนี้ ต่อไปในฉบับนี้จะได้อะไรถึงการไม่สูงในการทำงาน

คำว่า “ไม่สูง” นั้น ๑พจนฯ พดศที่หกดวงวิจิตรวาทการบอกว่า ขอแปลมาจากคำว่า ambition ท่านว่าจะเป็นคำแปลที่ถูกต้อง หรือมากเกินไป หรือน้อยเกินไปอย่างไรก็ตามที่ แต่ก็จะขอใช้คำนี้ไปก่อน มนุษย์เราต้องมีความไม่สูง และความไม่สูงเป็นเครื่องสร้างความสำเร็จ ก้าวหน้าให้แก่ตัวเรา คนที่ไม่มีความไม่สูงย่อมมีแต่วันจะเสื่อม เพราะโลกหมุนอยู่ทุกวัน ถ้าเราหยุดอยู่กับที่ เราก็ต้องถอยหลัง ถ้าเราไม่ยอมถอยหลังเราก็ต้องก้าวหน้าไป เมื่อก่อนมีคนเคยรังเกียจที่ถูกกล่าวหาว่าเป็นคนไม่สูง แต่บัดนี้เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่า การไม่สูงเป็นของจำเป็น เพราะถ้าเราไม่ไม่สูง เราก็จะตกต่ำลงไป แต่ความไม่สูงนั้น เราจะต้องมีในทางที่ถูก คือ ต้องไม่สูงในการทำงาน อย่าไม่สูงในทางตาบอด เพราะถ้าไม่สูงในทางตาบอดแต่ทางเดียวแล้ว ก็มักจะเหลว ลงท้ายจะไม่ได้อะไร เช่นเราฝันแต่เพียงว่าอยากเป็นอธิบดี อยากเป็นปลัดกระทรวง หรืออยากเป็นรัฐมนตรี ความไม่สูงในเรื่องตำแหน่งเท่านั้นใช้ไม่ได้ เราจะต้องไม่สูงไปในทางทำงาน เราเป็นเสมียน เราจะต้องไม่สูงว่า จะทำงานให้ได้เท่ากับหัวหน้าแผนก เราเป็นหัวหน้าแผนก จะต้องไม่สูงให้ทำงานได้เท่าหัวหน้ากอง เราเป็นหัวหน้ากอง จะต้องไม่สูงทำงานให้ได้เท่าอธิบดี นี่เรียกว่าไม่สูงในการทำงาน ถ้าทุกคนมีความไม่สูงอย่างที่ได้อธิบายมานี้แล้ว ตำแหน่งต่าง ๆ จะมาหาเองโดยไม่ต้องเรียกร้อง เพราะใคร ๆ ก็อยากยกย่องคนที่ทำงานดี สำหรับข้าราชการชั้นผู้น้อย เช่น เสมียน เมื่อแรกทำงานก็ถูกใช้ให้พิมพ์หนังสือที่คนอื่นร่าง เราต้องมีความไม่สูงที่จะร่างหนังสือเอง ๑พจนฯ กล่าวไว้ว่าเคยดีใจ เมื่อได้รับหน้าที่ให้ร่างหนังสือเป็นครั้งแรก แต่โดยเหตุที่เป็นคนเข้าใหม่หัวหน้าก็เอาแต่เรื่องง่าย ๆ มาให้ร่าง ท่านได้เคยมีความไม่สูงอยากจะได้ร่างหนังสือที่ยาก ๆ ขึ้นไป เมื่อได้งานที่ยาก ๆ เป็นหนังสือเรื่องยาว ๆ มาร่างสักครั้งหนึ่ง ก็มีความภูมิใจที่เห็นชื่อของตัวเองปรากฏอยู่ที่มุมกระดาษว่าเป็นผู้ร่าง ความไม่สูงได้มีมากขึ้นเป็นลำดับไป จนในที่สุดได้รับหน้าที่เขียนบันทึกรายงานฉบับยาว ๆ ซึ่งได้ทำด้วยความปลื้มปิติอย่างมาก นี่เป็นตัวอย่างบางประการที่ได้นำมาเล่าให้ฟัง เพื่อให้เห็นว่าความไม่สูงในการทำงานนั้น เป็นวิธีทำงานที่ช่วยให้เราต่อได้จากฐานะชั้นต่ำไปสู่ชั้นสูงได้

ตัวอย่างของผู้ที่ขาดความใฝ่สูงในการทำงานนั้นก็คือว่า เมื่อหัวหน้ามอบงานอะไรให้มา มักจะร้องว่ายากเกินไป เกินความสามารถ มากเกินกว่าที่จะมีเวลาทำหนักเกินกว่าที่จะทนทานได้ มักจะบ่นว่าทำงานเจียนตาย แล้วก็นั่งเฉยไปตั้งว่ายังไม่ได้อะไร ทั้งนี้เป็นลักษณะแห่งความอ่อนแอ เป็นลักษณะของคนที่ทำอะไรไม่สำเร็จ คนเช่นนี้อาจมีความใฝ่สูงในตำแหน่งฐานะหรือเงินเดือน แต่ตราบไตที่ยังขาดความใฝ่สูงในการทำงาน ก็ยากที่จะให้ความใฝ่สูงในทางอื่นสำเร็จสมหวังได้ คนที่ใฝ่สูงในการทำงาน ย่อมเห็นว่างานนั้นเป็นมงคล งานเป็นความสุข งานเป็นความสนุก และงานเป็นชีวิต แล้วก็ทำงานด้วยความหน้าชื่นตาบาน พยายามให้ได้ทำงานชั้นสูงและชั้นยากชั้นทุกที่

แต่ก็เป็นธรรมดาอยู่เอง การที่หัวหน้าจะไว้วางใจให้เราทำงานชั้นสูงชั้นยากชั้นไปทุก ๆ ที่นั้น เราก็จะต้องแสดงให้เห็นว่างานชั้นต่ำ ๆ ที่เราได้รับมอบหมายมานั้นเราทำได้ดี ทำอย่างไรจึงจะทำได้ชั้นหัวหน้าเห็นอย่างนี้ได้ มีข้อแนะนำอยู่ ๒ ประการ คือ

๑. ได้กล่าวมาแล้วแต่ต้นแล้วว่าคนที่ทำงานเก่งหรือทำงานดีนั้น ต้องเป็นผู้ที่ทำงานสำเร็จเร็วและเรียบร้อย เรื่อง "เร็ว" กับเรื่อง "เรียบร้อย" นี้ เราจะต้องหัดตัวของเราและก็ต้องเข้าใจ หัด คือต้องหัดความเรียบร้อยก่อนความเร็ว คนที่ทำงานเรียบร้อย แต่ช้ายังพอให้อภัยได้ แต่คนที่ทำงานเร็ว แต่ไม่เรียบร้อยนั้นใช้ไม่ได้ ฉะนั้นการฝึกหัดตัวของเราเองในขั้นต้น เราจึงต้องฝึกหัดความเรียบร้อยก่อน ทำให้เรียบร้อย ละเอียดลออ ไม่บกพร่อง ทำเช่นนั้นให้เคยชินเป็นนิสัย แล้วในขั้นต่อไปจึงหัดความเร็ว พยายามทำให้เร็วขึ้น แต่คงให้เรียบร้อยอยู่เสมอเช่นเดิมเช่นนั้น เราจะเป็นคนทำงานได้อย่างแน่แท้ รวมความว่า ถ้าเราฝึกหัดความเรียบร้อยก่อนความเร็ว เราจะทำงานได้ดีมาก แต่ถ้าเราหัดความเร็วก่อนแล้วจึงหัดความเรียบร้อยภายหลังแล้วจะมีทางดียากเต็มที

๒. ถ้าดับแนวคิด คำว่า "ถ้าดับความคิด" อาจเป็นคำใหม่หรือแปลกหู เพราะไม่ค่อยพูดกัน แต่เป็นวิธีที่คนทำงานเก่งเขาใช้อยู่ทุก ๆ วัน เรื่องถ้าดับแนวคิดนี้เป็นเรื่องสำคัญที่สุดที่จะช่วยให้เราทำอะไรได้ดีด้วย "ถ้าดับแนวคิด" นี้คืออะไร

เราลองให้หัวข้ออย่างกว้าง ๆ แก่คนสองคน ให้ไปร่างสุนทรพจน์ ซึ่งจะต้องกล่าวในการเลี้ยงที่กระทรวงสักครั้งหนึ่งมาให้เราดู บางที่เราจะได้เห็นร่างสองร่างนั้น ได้ใจความครบถ้วนเหมือนกันหมด แต่ของคนหนึ่งดีกว่าอีกคนหนึ่ง ถ้าเราพิจารณาให้ดีจะเห็นว่า การที่คนหนึ่งดีกว่าอีกคนหนึ่งนั้น เพราะคนหนึ่งรู้จักใช้ถ้าดับแนวคิด อีกคนหนึ่งไม่รู้จักใช้ ข้อความเหมือนกัน

แต่เขียนมาได้ผลดีกันไปได้ เพราะไม่รู้จกลำดับว่าจะพูดอะไรก่อน และอะไรหลัง ไม่ได้วางโครงการเกี่ยวกับความคิดที่แน่นอนก่อนที่จะเขียนลงไป

เรื่องพูดถึงอะไรก่อนอะไรหลัง เป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่ง สมมุติว่าเรามีหัวข้อที่จะต้องวางในสุนทรพจน์สัก ๕ ข้อ ก็จะต้องคิดให้ได้ว่า ควรจะเอาข้อไหนขึ้นต้น และข้อไหนรองลงไป ถ้าเราวางลำดับดี ก็อาจเป็นสุนทรพจน์ที่ดี ถ้าเราวางลำดับไม่ดี ถึงแม้จะได้ข้อความครบถ้วนทั้ง ๕ ข้อ ก็ใช้ไม่ได้ นักไตในสภาที่มีเหตุผลดีเท่าๆ กัน แต่มีเป็นอันมากที่ฝ่ายหนึ่งแพ้เพราะลำดับแนวความคิดสู้อีกฝ่ายหนึ่งไม่ได้ หนังสือราชการในทางการพูด ซึ่งจะต้องเขียนเอาแพ้ชนะ หรือ โหม้หน้าหัวใจของอีกฝ่ายหนึ่งนั้น จำนวนโวหารไม่สำคัญเท่ากับลำดับแนวความคิด เหตุผลดีเท่าๆ กัน แต่ถ้าเราลำดับผิดลงท้ายไม่ได้ผลอย่างที่ต้องการ ถ้าเรารู้จกลำดับแนวความคิดดีเราจะสามารถชักจูงผู้อ่านได้ตั้งแต่ต้นจนปลาย ถ้าเรามีเรื่องดี ๕ เรื่อง ที่จะต้องเจรจาขอความตกลงกับใคร ความสำคัญที่สุดอยู่ที่ว่า จะควรพูดเรื่องใดก่อนเรื่องใดหลัง ถ้าเรารู้จกลำดับดี บางทีเรื่องเราจะทำสำเร็จได้ทั้ง ๕ เรื่องหรือได้ผลสำเร็จเป็นส่วนมาก แต่ถ้าเราลำดับไม่ดี บางทีจะไม่สำเร็จเลยสักเรื่องเดียว นอกจากนี้ การลำดับแนวความคิด จะช่วยให้เราทำงานได้รวดเร็วดีด้วย เรื่องนี้เป็นเรื่องที่ยากหน่อย จะต้องค่อยฝึกหัดกันไป และเป็นเรื่องสำคัญที่สุดในราชการ ซึ่งจะต้องเริ่มฝึกหัดตั้งแต่อยู่ในฐานะชั้นผู้น้อย.

สถานเสริมสวย

ทรงพร

บริการ ตัดผม แต่งหน้า แต่งเล็บ และรับสอน

โดยช่างผู้ชำนาญงานในด้านเสริมสวย

๗๘ ซอยวิวัฒน์เวียง ถนนราชวงศ์ พระนคร

วินัย

โดย ประวิณ ฤ นกร

ความนำ

วินัยเป็นกระบวนการอันหนึ่งซึ่งศึกษาและปฏิบัติกันมานานก่อนกระบวนการทั้งหลายอื่นในกระบวนการบริหารงานบุคคล เมื่อครั้งยังไม่มีการศึกษาและปฏิบัติกันในเรื่อง position classification ในเรื่อง recruitment ในเรื่อง selection ในเรื่อง training ในเรื่อง promotion หรืออื่น ๆ ในกระบวนการบริหารงานบุคคลนั้น ได้มีการศึกษาและปฏิบัติกันในเรื่องวินัยมาก่อนแล้วเป็นเวลานานจนไม่มีใครทราบแน่ชัดว่าได้เริ่มมาตั้งแต่เมื่อใด แต่คงว่าวินัยมีความสำคัญมิใช่น้อย ความจริงก็ควรจะเป็นเช่นนั้น เพราะองค์ประกอบสำคัญของคนทำงานที่คั่นนี้อาจกล่าวได้ว่ามีอยู่ ๓ ประการ คือ ความรู้, ความสามารถ, และความประพฤติ ในองค์ประกอบ ๓ ประการนี้ถ้าจะว่าความประพฤติสำคัญที่สุดก็ได้ เพราะถึงคนจะมีความรู้ความสามารถสักปานใดก็ตาม ถ้าความประพฤติไม่ดี ความรู้ความสามารถนั้นก็เสียเปล่า หากจะใช้ทำงานให้ไม่ผลดีเท่าที่ควรได้ไม่ วินัยซึ่งเป็นกระบวนการควบคุมและส่งเสริมความประพฤติจึงควรจะเป็นกระบวนการที่สำคัญที่สุดหรืออย่างน้อยก็สำคัญเป็น ๓ ใน ๓ ของกระบวนการบริหารงานบุคคลทั้งหมด แต่ประหลาดที่ในการศึกษาวิชาการบริหารงานบุคคลสมัยใหม่ มักจะทอดทิ้งวินัยไปอยู่เป็นตอนหนึ่งของบทอื่น แทนที่จะศึกษาเป็นบทใหญ่บทหนึ่งให้สัมพันธ์กับความสำคัญของวินัยดังกล่าวแล้ว

วินัยคืออะไร

เมื่อพูดถึง "วินัย" ก็ดูเหมือนว่าจะรู้กันทุกคนว่าหมายความว่าอย่างไร แต่ถ้าจะให้จำกัดความว่าวินัยคืออะไร ยากที่จะเขียนให้รัดกุมคลุมถึงความหมายของวินัยทั้งหมดได้

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๔๘๓ ให้คำจำกัดความของคำว่า วินัย ว่า หมายถึง การอยู่ในระเบียบแบบแผนและข้อบังคับ, ข้อปฏิบัติ, ข้อบังคับ, สิกขาบทของพระสงฆ์ พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ อธิบายไว้ในหนังสือ มงคลชีวิต ว่า วินัย คือ คำสั่ง คือ ตั้งให้ทำอย่างนั้น ๆ หรือตั้งไม่ให้ทำอย่างนั้น ๆ คำสั่งของผู้มีอำนาจที่จะตั้งนั้นแหละ เรียกว่าวินัย วินัยมี ๒ ทางควบกัน คือวินัยทางโลก และวินัยทางธรรม วินัยทางโลกหมายถึงระเบียบควบคุมคนในสังคมหนึ่ง ๆ เป็นคำสั่งของสังคมให้ทำหรือไม่ให้ทำในบางสิ่งบางอย่าง เราเรียกชื่อแยกแยะออก

ไปหลายอย่าง เช่นเรียกว่า พระราชบัญญัติ พระราชกฤษฎีกา กฎหมาย กฎข้อบังคับ ระเบียบแบบแผน ขรรณนิยม คำสั่ง ประกาศ กติกา และชื่ออื่นๆ อีกหลายอย่าง ตั้งแต่ด้านเป็นวินัยทางด้านวินัยทางธรรมหรือทางศาสนา มีข้อบัญญัติไว้ให้ศาสนิกชนของศาสนานั้นยึดถือปฏิบัติ เช่นศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ก็มีบัญญัติไว้ ๓๖ ข้อเป็นวินัย ศาสนาคริสต์มีบัญญัติ ๓๐ ประการเป็นวินัย ศาสนาอิสลามก็มีรูก่น & ข้อเป็นวินัย สำหรับศาสนาพุทธบัญญัติวินัยไว้เป็น ๒ พวก คือวินัยคฤหัสถ์ มีคัต ๕ และคัต ๘ กับวินัยบรรพชิตซึ่งมีบัญญัติไว้มากมาย^๑

เพื่อให้กระจ่างชัดยิ่งขึ้น จึงควรนำคำว่า discipline ในภาษาอังกฤษซึ่งแปลเป็นไทยว่า "วินัย" มาพิจารณาเทียบเคียง คำว่า discipline ปรากฏคำจำกัดความในที่ต่าง ๆ ดังนี้

Webster's New World Dictionary of the American Language อธิบายว่า discipline คือ 1. Training that develops self-control, character, or orderliness and efficiency. (การฝึกอบรมเพื่อพัฒนาการควบคุมตนเอง, ความประพฤติหรือความเป็นระเบียบและประสิทธิภาพ) 2. The result of such training; self-control; orderly conduct. (ผลของการฝึกอบรมดังกล่าว, การควบคุมตนเอง, ความประพฤติอยู่ในระเบียบ) 3. Acceptance of or submission to authority and control. (การยอมรับหรือปฏิบัติตามการบังคับบัญชาและการควบคุม) 4. Treatment that corrects or punishes. (ปฏิบัติการเพื่อแก้ไขความประพฤติหรือตงโทษ)

ศาสตราจารย์ Kingsbury เขียนอธิบายไว้ในหนังสือ Personnel Administration for Thai Students ว่า Discipline means control of the actions of personnel. It may be secured by two methods: (1) through rules, orders, and commands back by penalties; or (2) through instruction, training, and experience in assuming responsibilities. (วินัยหมายถึงถึงการควบคุมความประพฤติของพนักงานซึ่งอาจรรักษาให้มิได้ ๒ วิธี คือ ๑. โดยทางกฎข้อบังคับ, คำสั่ง, และคำบัญชาซึ่งมีการตงโทษเป็นเครื่องหนุนหลัง หรือ ๒. โดยทางการตั้งสอน การฝึกอบรม, และประสบการณ์ในการเข้ารับงานที่ต้องการความรับผิดชอบ)^๒

๑. ปิ่น มุกกันต์, มงคลชีวิต ภาคที่ ๑, อนุสรณ์นายปรีชดา เอกรพานิช ๒๕๐๒, โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม, หน้า ๓๖๒-๓๖๔

๒. Kingsbury, J.B. Personnel Administration for Thai Students, Institute of Public Administration, Thammasat University, 1957. p. 52

จากคำจำกัดความในที่ต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้น แสดงว่าคำว่า วินัย มีความหมายที่แปลได้หลายอย่าง จนยากที่จะจับให้มันได้ว่าอะไรคือตัววินัย เพราะความหมายคัดค้านไปตามแง่ที่ดูแต่จะตรงกัน บางทีมองเห็นกรอบแห่งความประพฤติที่มีการบัญญัติขึ้นไว้เป็นตัววินัย บางทีมองเห็นคำสั่งเป็นตัววินัย บางทีมองเห็นการฝึกอบรมเพื่อส่งเสริมให้คนดีเป็นตัววินัย และที่มองเห็นตรงกันอยู่อันหนึ่งก็คือเห็นว่า การที่คนประพฤติปฏิบัติให้เป็นไปตามกรอบหรือคำสั่งหรือการฝึกอบรมดังกล่าวนี้เป็นตัววินัย ฉะนั้นถ้าจะจับเอา "การควบคุมความประพฤติ" มาเป็นตัววินัย ส่วนจะเป็นการควบคุมโดยตนเองหรือโดยคนอื่นหรือด้วยเครื่องมืออย่างใด ๆ เช่น ด้วยคำสั่ง, ระเบียบ, กฎหมาย หรือด้วยการฝึกอบรมหรือส่งเสริมให้ควบคุมตนเอง หรือด้วยประการอื่นใดนั้น แยกไปเป็นวิธีการของการควบคุมความประพฤติ ดังที่ศาสตราจารย์ Kingsbury อธิบายไว้ ดูที่จะรัดกุมพอใช้ได้ เพราะสามารถนำคำว่า "การควบคุมความประพฤติ" เข้าไปแทนที่คำว่า "วินัย" ได้ในทุก ๆ กรณีที่พูดถึงวินัย

ความสำคัญของวินัย

พระพุทธองค์ทรงตรัสว่า

“ โน เจ อสฺส สกา พุทฺธิ วินโย วา สุลิกฺขิโต

วเน อนฺธมทีโลว จเรยฺย พุทฺโถ ชโน ”^๓

พฤติการณ์ของคนหมู่มากที่ไม่มีความรักชาติ หรือไม่มีวินัย

จะเป็นเหมือนควายตาบอดที่เหี่ยวอยู่ในป่าดง

จากพุทธคำวิสต์ดังกล่าวข้างบนนี้ ทำให้เรามองเห็นภาพได้ว่า ถ้าควายตาบอดฝูงหนึ่งเดินพ่นพ่านอยู่ในป่าดงแล้ว จะต้องเดินชนโน่นชนนี้ ชนต้นไม้ ชนกันเอง ดมถูกคดถูกคาน ตัวที่จะกินก็ไม่ใช่อันจะกิน เพราะตัวอื่นเดินมาชนเขา ตัวที่จะนอนก็ไม่ใช่อันจะนอน เพราะถูกตัวอื่นเดินเหยียบเขา อวดเงกกันไปหมดทั้งป่า หากความสงบเรียบร้อยมิได้ อีกทั้งต้นไม้ก็หนี้ยาก็จะถูกเหยียบหักโค่นจมดินไป ในที่สุดจะไม่มีอะไรเหลือให้กินต่อไป ผลเสียจะเกิดทั้งแก่ส่วนตัวและส่วนรวม ส่วนตัวก็ไม่สะดวกสบาย ส่วนรวมก็ไม่สงบเรียบร้อย ไม่มีความเจริญ จากพุทธคำวิสต์ดังกล่าวนี้ ดอนให้เราเห็นว่าวินัยนั้นมีความสำคัญไม่เฉพาะแต่ส่วนตัวบุคคลเท่านั้น ยังมีมีความสำคัญเป็นอันมากต่อความสงบเรียบร้อยและความเจริญของส่วนรวมด้วย

๓. สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ ญาณวรมหาเถระ, มงคลทศที่ปณิชา ปฐโมภาโค, ฉบับมหายานกุฎราช-
วิชาลัย พ.ศ. ๒๔๘๘ หน้า ๒๔๗

ในด้านส่วนตัว พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ อธิบายความสำคัญของวินัยไว้ในหนังสือ มงคลชีวิต ว่า คำว่า “วินัย” นั้นมาจากมูลศัพท์เดิมว่า วิ+นึ “นึ” แปลว่า “นำไป” “วิ” แปลได้ ๓ อย่าง คือแปลว่า “วิเศษ” ก็ได้ แปลว่า “แจ้ง” ก็ได้ แปลว่า “ต่าง” ก็ได้ เมื่อเอาคำว่า “วิ” กับ “นึ” มารวมกันเป็น “วินัย” ก็แปลออกมาเป็นความหมายได้ ๓ ประการ คือ

- นำไปดี (วิเศษ)
- นำไปแจ้ง
- นำไปต่าง

คำแปลทั้ง ๓ นี้แหละคือสายแห่งบอกความสำคัญของวินัย ว่าเราจำต้องรักษาวินัย เพราะวินัย นำเราไปดี นำเราไปแจ้ง และนำเราไปต่าง

ที่ว่า “วินัย นำไปดี” นั้น พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ อธิบายว่า วินัยเป็นแบบของคน คนทุกคนที่พร้อมตัวอยู่ในวินัยแล้ว เป็นคนดีทั้งนั้น ยกตัวอย่าง ดิน หิน ปูน หรือเศษโลหะที่เราเหยียบย่ำโยนทิ้งนั้น ถ้ามานับ มาหลอมเข้าแบบเป็นพระพุทธรูปแล้วก็กลายเป็นของดีที่ทุกคนเคารพกราบไหว้ คนเราก็มีแบบ แบบของคนเรียกว่า วินัย ระเบียบ ฯลฯ และบางทีก็เรียกคงคำ ว่าแบบแผน ซึ่งแม้จะเรียกอย่างไรก็ตามรวมอยู่ในความหมายของวินัยทั้งนั้น วินัยจึงเป็นแบบของคน วินัยทำให้พลเรือนกลายเป็นทหาร วินัยทำให้เด็กกลางถนนกลายเป็นนักเรียน นักศึกษา วินัยทำให้คนธรรมดากลายเป็นด้ามเนร เป็นพระที่คนเคารพกราบไหว้ แม้ราชฎธำมัญแท้ๆ แต่ครองวินัย ดั่งขี้เข้า พระมหากษัตริย์เจ้าก็ทรงถวายความเคารพ วินัยจึงเป็นแบบที่มันดีหลอมคนให้เป็นคนดี ตรงกันข้าม คนที่ทำตัวอยู่นอกแบบนอกแผนนอกระเบียบวินัยก็ไม่ผิดอะไรกับดินหรือโลหะที่ทะลัก ออกนอกแบบซึ่งไม่มีฐานะอะไรดีขึ้นไปกว่าดินหรือโลหะเดิม คนนอกแบบนอกวินัยจึงกลายเป็นคนประเภทขาด ๆ เกิน ๆ คือขาดดีเกินงาม..... นี้คุณก็ภายนอก ถ้าดูให้ถึงภายในจะเห็นว่าวินัย จะนำคนไปสู่ความดีความเจริญ คนที่จะก้าวไปสู่ความดีความเจริญจะต้องมีวินัยกำกับเสมอ คือ ต้องเว้นข้อห้ามบางอย่าง และทำตามคำสั่งบางประการ คนจึงจะไปถึงที่หมายได้ เช่นเดียวกับการเดินทางซึ่งจะต้องทำตามกำหนดกฎเกณฑ์กติกาของรถ เรือ หรือเครื่องบินที่คนโดยสารไป กติกาของการเดินทางเป็นข้อบังคับจิตใจเราก็จริง แต่เป็นข้อบังคับเพื่อให้เราไปถึงที่หมายตามประสงค์ของเราเอง วินัยก็เป็นกติกาของผู้เดินทางชีวิต ซึ่งจำเป็นจะต้องมีสำหรับคนทุกคนเพื่อนำชีวิตไปด้ดังกล่าวแล้ว

ที่ว่า “วินัย นำไปแจ่ง” นั้น พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ อธิบายว่า วินัยเปรียบเหมือนแสงสว่างที่ส่องให้เห็นธาตุแท้ภายในของคนว่าดีแท้แค่ไหน ถ้าจะดูว่าบุคคลใดไว้ใจได้แค่ไหนหรือไม่ ด้ดูที่วินัยของผู้นั้น วินัยจะเป็นเครื่องส่องให้รู้ได้ ถึงใครจะแต่งตัวเป็นพระ เป็นทหาร เป็นตำรวจ เป็นนักเรียน เป็นข้าราชการ หรือเป็นอะไรอื่นก็ตาม ถ้าไม่อยู่ในวินัยของคนประเภทนั้น ๆ แล้ว ก็ไม่เป็นที่ยอมรับนับถือว่าเป็นคนประเภทนั้น จึงจำเป็นที่คนแต่ละประเภทจะต้องอยู่ในวินัยของคนประเภทนั้น ๆ

ที่ว่า “วินัย นำไปต่าง” นั้น พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ อธิบายว่า วินัยเป็นเครื่องชี้คั้นระหว่างชั้นของคนเรา แม้แต่คนที่ทำงานอย่างเดียวกันแต่ก็ต่างชั้นกัน เพราะวินัยที่เขาประพฤติปฏิบัติ คนที่ด้อยดุ่มดัมควรพรรคพวกและคำตำราดูไว้สู้รบกับคนอื่นมากมาย ฝ่ายที่มีวินัยเราเรียกว่า “กองทหาร” เป็นมิ่งขวัญของบ้านเมือง แต่ฝ่ายที่ไม่มีวินัยเราเรียกว่า “กองโจร” เป็นเสี้ยนหนามของแผ่นดิน คนพอกอาดูขเดินปอนอยู่ในที่ชุมนุมชนอย่างองอาจ ถ้าเป็นคนมีวินัยเราเรียกว่า “ตำรวจ” เป็นผู้พิทักษ์สันติราษฎร์ แต่ถ้าเป็นคนไม่มีวินัย เราเรียกว่า “นักเลง” เป็นคนก่อกวนสันติราษฎร์ คนที่เทียบอีกขาคารฟังคนอื่นเสียงซัพ ถ้าเป็นผู้รักษาดังชาวินัย เราเรียกว่า “ภิกษุ” เป็นบุญของผู้ให้ทาน แต่ถ้าเป็นคนไม่มีดีกชาวินัย เราเรียกว่า “ยาจก” เป็นกรรมของผู้ขอ วินัยจึงเป็นเครื่องนำไปต่าง คือเป็นเครื่องชี้คั้นระหว่างชั้นของคนเรา ถ้าเราต้องการฐานะที่แตกต่างจากคนชั่วคนเลวก็ต้องรักษาวินัย

พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ สรุปว่า เมื่อเราต้องการก้าวไปสู่ความดีพิเศษ ต้องการความบริสุทธิ์ กระจ่างแจ่ง ต้องการฐานะแตกต่างจากคนชั่วคนเลว เราก็จำเป็นต้องรักษาวินัย

ในด้านส่วนรวม ความสงบเรียบร้อยของสังคมทุกสังคมขึ้นอยู่กับวินัยของคนในสังคมนั้น ประสิทธิภาพของคนขึ้นอยู่กับวินัยของคนทำงานด้วยส่วนหนึ่ง เพราะผู้ทำงานทุกคนเปรียบเหมือนตัวจักรแต่ละตัวของหน่วยงาน หากตัวจักรคด ๆ งอ ๆ หรือตึงนิ่มจับหรือไม่กินเกล็ดยอกกับตัวจักรอื่น เครื่องจักรนั้นจะเดินไม่สะดวกหย่อนประสิทธิภาพฉนั้นใด หากคนทำงานในหน่วยงานใดไม่มีวินัยงานของหน่วยงานนั้นก็เดินไม่สะดวกและหย่อนประสิทธิภาพฉนั้นใด วินัยจึงสำคัญสำหรับสังคมและหน่วยงานทุกแห่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับข้าราชการซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลในการบริหารประเทศ บริการความสะอาด ระงับทุกข์บำรุงสุขแก่ราษฎร จำเป็นที่จะต้องมีวินัยที่เข้มงวดกวดขันเป็นพิเศษ เพื่อให้การบริหารประเทศเป็นไปโดยเรียบร้อย ประหยัด ราชการมีประสิทธิภาพ

และประเทศเจริญก้าวหน้า หากวินัยของข้าราชการไม่ดี ประชาชนก็จะขาดความเชื่อถือในตัวข้าราชการ และขาดความเชื่อถือมาถึงหน่วยราชการตลอดจนรัฐบาลด้วย ทำให้การบริหารประเทศดำเนินไปไม่สะดวกหรือไม่มีประสิทธิภาพเท่าที่ควร และการปล่อยให้คนทำงานวินัยไม่ดี ก็อาจได้ผลงานไม่คุ้มกับความสิ้นเปลือง ยิ่งลงโทษก็จะยิ่งทำให้คนนั้นเสียกำลังใจในการทำงาน ซึ่งทำให้ได้ผลงานน้อยลงไปอีก ถ้าวินัยไม่ดีจนถึงต้องให้ออกจากราชการก็จะต้องหากคนมาบรรจุใหม่ ทำให้งานชะงักไปชั่วขณะและต้องสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายในการสรรหากันใหม่และมีกอบรมใหม่ วินัยจึงจำเป็นสำหรับส่วนรวมที่จะต้องคอยระงับรักษาให้ค้ำอยู่เสมอ

(ยังมีต่อ)

เย็บปกแข็งรวมเล่มวารสารข้าราชการ

ค่าเย็บปก ๑๓.๐๐ บาท

ค่าส่งกลับทางไปรษณีย์ ๔.๕๐ บาท

ส่งไปเย็บได้ที่บริการสวัสดิการ ก.พ.

สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร

คำอธิบาย กฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ

โดย... วิเชียร ไม้เรียง

ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากฉบับก่อน)

ปัญหาที่มีผู้มีความเห็นแตกต่างกันเป็นสองทาง คือ

(๑) ฝ่ายหนึ่งเห็นว่า ถ้านายกรัฐมนตรีออก คณะรัฐมนตรีต้องออกทั้งคณะ หรือ รัฐมนตรีว่าการออก เดชานุการรัฐมนตรีต้องออกตาม อย่างนี้ถือว่า เป็นการออกตามผลของ รัฐธรรมนูญ

แต่กรณีตามตัวอย่างเป็นการตั้งให้ออกตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๒๔๘๗ มาตรา ๓๓๓ (๓)

(๒) แต่คณะกรรมการกฤษฎีกาได้ให้ความเห็นว่า ก่อนอื่นมาตรา ๓๐ (ง) แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญ ข้าราชการ ๒๔๘๔ มิได้บัญญัติว่า ออกตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ หาก บัญญัติว่า "ต้องออกหรือต้องพ้นจากตำแหน่งโดยผลของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย"

มาตรา ๓๓๓ (๓) แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๒๔๘๗ เป็นบทที่บัญญัติขึ้น โดยผลของรัฐธรรมนูญ ฉะนั้น การออกกรณีนี้จึงเป็นการออกโดยผลของรัฐธรรมนูญไปด้วย มี สิทธิที่จะขอต่อเวลาราชการตามมาตรา ๓๐ (ง) นี้ได้

ความเห็นส่วนตัวของผู้เขียน

เห็นด้วยกับความเห็นของคณะกรรมการฯ โดยมีเหตุผลเพิ่มเติมดังนี้

(๑) การที่จะตีความเรื่องนี้ จะถือเอาแต่เพียงว่า มีบัญญัติเกี่ยวกับการออกไว้ใน พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือนแล้ว จะตีตกเขาว่า เป็นการออก ตามบทบัญญัติ ของข้าราชการพลเรือน อย่างเดียวไม่ถูกต้องนัก เพราะจะเห็นได้ว่าในมาตรา ๓๓๓ นี้ ในข้อ (๔) ได้บัญญัติถึงกรณีที่ต้อง

ออก เพราะคณะรัฐมนตรีที่อนุมัติให้แต่งตั้งออกจากตำแหน่งทั้งคณะ หรือรัฐมนตรีเจ้าสังกัดออกจากตำแหน่งไว้ด้วย

ถ้าถือเครื่องอย่างความเห็นฝ่ายที่ ๓ กรณีนี้ ก็จะต่อเวลาราชการไม่ได้ด้วย

(๒) เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๕—๒๔๗๗ กฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือนไม่ได้บัญญัติเกี่ยวกับเรื่องการออกของข้าราชการการเมืองตำแหน่งต่ำกว่ารัฐมนตรีไว้เลย แต่ก็มีกรเข้าออกกันหลายครั้งมาแล้ว การเข้าและออกในครั้งนั้นก็ถือตามประเพณีการปกครองระบอบรัฐธรรมนูญอยู่แล้ว

ฉะนั้น บทบัญญัติเกี่ยวกับการออกของข้าราชการการเมือง ตำแหน่งต่ำกว่ารัฐมนตรี ใน พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๗ นั้นเป็นการบัญญัติขึ้นมาเพื่อให้ครบรูปเท่านั้นเอง

ฉะนั้น การออกในกรณีนี้เป็นการออกตามประเพณีการปกครองประเทศไทยในระบอบประชาธิปไตย และแม้จะมีบทบัญญัติเขียนไว้ใน พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๒๔๗๗ ก็เป็นการเขียนขึ้นโดยผลของรัฐธรรมนูญ

ในปัญหาหน้า นาย ก. จึงมีสิทธิที่จะต่อเวลาราชการได้ แต่จะถือว่ามีเวลาราชการติดต่อกันเหมือนไม่ได้ออกจากราชการเลยนั้นไม่ได้ เพราะไม่ใช่เรื่องโอนหรือย้ายจากตำแหน่งหนึ่งไปอีกตำแหน่ง หากแต่เป็นการออกจากราชการไปแล้วกลับเข้ารับราชการใหม่

มาตรา ๓๐ “(จ) ข้าราชการซึ่งได้รับหรือมีสิทธิในบำนาญปกติแล้ว ภายหลังกลับเข้ารับราชการใหม่และเลิกรับบำนาญในขณะที่กลับเข้ารับราชการใหม่นั้น

การบอกเลิกรับบำนาญดังกล่าวใน (จ) จะต้องกระทำเสียภายในสามสิบวัน นับแต่วันกลับเข้ารับราชการใหม่

การบอกเลิกรับบำนาญ ให้ทำเป็นหนังสือลงลายมือชื่อเป็นหลักฐานส่งไปยังกระทรวงการคลัง โดยผ่านกระทรวงเจ้าสังกัด

การไปรับราชการต่างกระทรวง ทบวง กรม ถ้าเวลาราชการไม่ติดต่อกันและพิสูจน์ไม่ได้ว่าทางราชการสั่ง ให้ถือว่าเป็นการลาออกจากสังกัดเดิม”

คำอธิบาย

ความในข้อ (จ) นี้ ได้แก้ไขเพิ่มโดยพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๗๗ (๗๓ ร.ก. ๕ ตอนที่ ๗๗ (ฉบับพิเศษ) ลงวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๔๗๗) ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๒๗ กันยายน ๒๔๗๗ เป็นต้นไป

ฉะนั้นจึงต้อง มีบทบัญญัติเพิ่มเติม และวิธีการ สำหรับ ผู้ที่ได้กลับเข้ารับราชการมาก่อนวัน
ประกาศใช้กฎหมายฉบับนี้ไว้ในมาตรา ๓๓ ดังนี้

“มาตรา ๓๓ การบอกเลิกรับบำนาญตามมาตรา ๓๐ (๑) แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ
ข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๘๔ ตามที่ได้แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติฉบับนี้ สำหรับผู้ที่ได้กลับเข้ารับ
ราชการใหม่ ก่อนวันที่พระราชบัญญัติฉบับนี้ใช้บังคับให้บอกเลิกได้ภายในระยะหนึ่งร้อยยี่สิบวัน
นับตั้งแต่วันที่พระราชบัญญัติฉบับนี้ใช้บังคับ แต่ทั้งนี้ต้องกระทำในขณะที่ยังรับราชการอยู่ และในกรณี
ที่ได้รับบำนาญรวมกับเงินเดือนมาแล้วให้คืนบำนาญและเงินที่จ่ายควบกับบำนาญที่รับไปแล้ว ตั้งแต่
วันที่กลับเข้ารับราชการใหม่ให้หมดเสียก่อนวันออกจากราชการ”

คำว่า กลับเข้ารับราชการใหม่ เพราะเหตุที่ตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๒๔๘๗
ได้กำหนดให้มีการบรรจุเป็นวิสามัญเพื่อทดลองปฏิบัติราชการ และผู้ที่ทดลองปฏิบัติราชการ
คณะกรรมการกฤษฎีกาถือว่ายังไม่ได้เข้ารับราชการ วันที่เริ่มเข้ารับราชการ เริ่มตั้งแต่วันที่
วิสามัญเป็นต้นมา ฉะนั้นถ้าผู้ใดกลับเข้ารับราชการในลักษณะนี้ยังไม่เกิดสิทธิที่จะบอกเลิกบำนาญ
ขอต่อเวลาราชการ เพราะยังไม่แน่ว่าจะได้บรรจุเป็นวิสามัญหรือไม่

ในทาง ปฏิบัติการ บอกเลิกในกรณีนี้ จะต้องส่ง คำสั่งบรรจุ เป็นวิสามัญ มาประกอบการ
พิจารณาด้วย

อนึ่งการบอกเลิกขอต่ออำนาจมีผลได้ผลเสียอยู่เหมือนกัน เพื่อความสะดวกจึงได้นำหนังสือ
เวียนกระทรวงการคลังเกี่ยวกับเรื่องนี้มาด้วย

ที่ ว. ๔๗๕๘๖/๒๔๘๘

กระทรวงการคลัง

๒๗ กันยายน ๒๔๘๘

เรื่อง ข้าราชการบำนาญกลับเข้ารับราชการใหม่
เรียน

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบการบอกเลิกบำนาญเพื่อขอต่อเวลาราชการ ๓ ฉบับ

ด้วยตามที่ได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ประกาศให้ใช้พระราชบัญญัติ
บำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๘ ดังได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๓
ตอนที่ ๗๗ ลงวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๔๘๘ แล้ว นั้น

ปรากฏตามมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๓๐ เดิม และปรากฏตามข้อ ๑. แห่งมาตรา ๓๐ ใหม่ ความว่าข้าราชการซึ่งได้รับหรือมีสิทธิในบำนาญปกติแล้ว ภายหลังจากได้เข้ารับราชการใหม่และเลิกรับบำนาญ ในขณะที่กลับเข้ารับราชการใหม่นั้น ให้มีสิทธิต่อเวลาราชการก่อนก่อนกับตอนหลังติดต่อกันได้

เรื่องนี้ สำหรับข้าราชการบำนาญที่จะกลับเข้ารับราชการใหม่ตั้งแต่วันที่ประกาศใช้พระราชบัญญัตินี้แล้วเป็นต้นไปนั้น ถ้าไม่มีปัญหาอันใด การจะนับเวลาราชการติดต่อกันหรือไม่ก็ขอให้ปฏิบัติตามกฎหมาย

แต่สำหรับข้าราชการบำนาญ ซึ่งกลับเข้ารับราชการมาก่อนวันใช้พระราชบัญญัตินี้มีข้อที่จะต้องปฏิบัติเพื่อนับวันราชการติดต่อกันตามพระราชบัญญัตินี้ด้วย ฉะนั้นขอได้โปรดแจ้งให้ข้าราชการประเภทนี้ทุกคนไม่ว่าจะประจำอยู่ ณ ที่ทำการหรือเดินทางไปราชการที่อื่นทราบ และให้ปฏิบัติตามกฎหมายโดยเคร่งครัดต่อไปด้วย

ตามกฎหมายฉบับนี้ ยอมให้เลิก บำนาญ เพื่อ นับวัน ราชการ ติดต่อกันใน เมื่อกลับเข้ารับราชการใหม่ ส่วนบางคนที่ได้รับบำนาญไปแล้วตั้งแต่วันที่ได้กลับเข้ารับราชการใหม่เป็นต้นมาก็ให้ส่งคืน ฉะนั้น เมื่อผู้ใดประสงค์จะขอ นับวัน ราชการ ติดต่อกันก็ให้แจ้งไปยังกระทรวงการคลัง โดยผ่านเจ้าสังกัด ขอเลิกบำนาญตั้งแต่วันที่กลับเข้ารับราชการใหม่เป็นต้นมา ทั้งนี้ ไม่ว่าผู้ใดเมื่อจะกลับเข้ารับราชการใหม่จะได้รับบำนาญรวมกับเงินเดือนหรือไม่

การบอกเลิกรับบำนาญเป็นสัญญาอันหนึ่งตามที่กฎหมายกำหนดไว้ ซึ่งมีผลทั้งทางได้และทางเสียดังต่อไปนี้

ทางได้ ก็คือได้นับเวลาราชการติดต่อกัน ซึ่งอาจจะได้รับบำนาญสูงขึ้น

ทางเสีย ก็คือ เมื่อนับวันราชการติดต่อกันแล้ว ถ้าหากถูกไล่ออกหรือปลดออกใน ตอนหลังก็จะเสียสิทธิในบำนาญเดิมไปด้วย

ฉะนั้น ข้าราชการบำนาญซึ่งกลับเข้ารับราชการใหม่ทุกคน จะต้องแจ้งความประสงค์ให้ทราบทุกรายว่าจะเลิกบำนาญหรือไม่ ถ้าหากไม่แจ้งก็ถือเสมือนหนึ่งว่าไม่ประสงค์จะขอเวลาราชการ เมื่อออกจากราชการใน ตอนหลังก็จะคิดบำนาญเฉพาะวันราชการใน ตอนใหม่บวชให้

กับบำนาญเดิม แต่ถ้าหากว่าประสงค์จะขอต่อเวลาราชการก็ให้บอกเลิกเสียภายในระยะเวลา ๓๐ วันตามที่กฎหมายกำหนดไว้ในมาตรา ๓๓ ส่วนเงินที่จะคืนนั้น จะส่งคืนให้ทั้งหมดหรือจะขอผ่อนส่งก็ได้แต่ทั้งนี้จะต้องส่งเงินคืนเสียให้หมดก่อนออกจากราชการครั้งหลัง

การส่งเงินคืนให้ส่งคืนทางเจ้าสังกัดปัจจุบัน แต่ให้เจ้าสังกัดแจ้งรายละเอียดไปในใบนำส่งคืน

ส่งคืนบำนาญของ.....ซึ่งเคยได้รับอยู่ทาง
กระทรวง.....เขต.....
ตั้งแต่วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

เป็นเงินบำนาญ.....บาท.
เงินเพิ่มพิเศษประจำเดือนชั่วคราว.....บาท.
รวม.....บาท.

สำหรับการส่งเงินคืนทางจังหวัด เมื่อได้นำเงินส่งคืนเป็นจำนวนเงินเท่าใดแล้ว ให้แจ้งรายละเอียดตามที่กล่าวในวรรคก่อนไปให้กรมบัญชีกลางทราบ ว่า คลังจังหวัดได้ลงรับไปตามงบเดือนใด

จึงเรียนมา เพื่อขอให้แจ้งให้ ข้าราชการบำนาญ ซึ่งกลับเข้ารับราชการใหม่ทราบ และปฏิบัติโดยทั่วถึงกันด้วย

การบอกเลิกบำนาญให้แจ้งความตามแบบที่แนบมาพร้อมกับหนังสือนี้.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง
(ลงชื่อ) วิศิษฐ์บรรณสาร
(ขุนวิศิษฐ์บรรณสาร)
รองปลัดกระทรวง ดงชื่อแทน
ปลัดกระทรวงการคลัง

ปัญหา: เบียบข้าราชการพลเรือน

โดย ...ประวัติ ๗ นคร หัวหน้ากองวินัยและเรื่องราว สำนักงาน ก.พ.

ปัญหาพิเศษ

๔๖๘. ถาม การแต่งตั้งข้าราชการพลเรือนสามัญ ให้มีฐานะเป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ ต่อจากวันครบเกษียณอายุแล้ว โดยไม่ต่อเกษียณอายุ จะเป็นการถูกต้องสมบูรณ์หรือไม่

ตอบ การแต่งตั้งข้าราชการพลเรือนสามัญ ให้มีฐานะเป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ ต่อจากวันครบเกษียณอายุแล้ว โดยไม่ต่อเกษียณอายุ นั้นไม่สมบูรณ์ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน

(มติ ก.พ. ตอบข้อหารือ ของกระทรวงการต่างประเทศตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ๓๒๘๗๒/๒๕๐๖ ด.ว. ๑๘ ก.ย. ๐๖)

๔๖๙. ถาม ข้าราชการครู ซึ่งได้มีมติ คณะรัฐมนตรี อนุมัติให้พ้นจากสภาพข้าราชการ จำนวนรวม ๓,๕๒๘ คน ไปดำรงตำแหน่งพนักงานเทศบาลนั้น จะเป็นการตั้งของคณะรัฐมนตรีตามความในมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗ ซึ่งจะนับเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญ ติดต่อกันได้ ตามนัยพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญ ข้าราชการ ส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๐๐ วรรคท้ายนั้นหรือไม่

ตอบ โดยเหตุที่คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติให้ครูเหล่านั้นพ้นสภาพความเป็นข้าราชการ เพื่อรับบำเหน็จบำนาญตามที่กระทรวงศึกษาธิการเสนอแล้ว และเจตนารมณ์ของมาตรา ๒๘ เป็นเรื่องการอนุมัติให้ไปปฏิบัติราชการเป็นการพิเศษเฉพาะคราว และกระทรวงทบวงกรมเดิมจะเรียกกลับเข้ารับราชการต่อไป กรณีจึงไม่เป็นการอนุมัติของคณะรัฐมนตรีตามความในมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๐๗

(มติ ก.พ. ตอบข้อหารือของกรมการปกครอง ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ๓๒๘๕๓/๐๖ ด.ว. ๑๘ ก.ย. ๐๖)

๔๗๐. ถาม ข้าราชการพลเรือนได้ลาไปรับราชการทหารกองประจำการเมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๐๕ และได้รับอนุญาตให้ลาพักเพื่อรอปลดจากทหารกองประจำการตั้งแต่วันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ กรมเจ้าสังกัดได้พิจารณาเห็นสมควรรับบรรจุกลับเข้ารับราชการ แต่มีปัญหว่าการณ์ับเวลาในระหว่างที่ไปรับราชการทหารตามกฎหมาย ว่าด้วยการรับราชการทหาร เพื่อเป็นเกณฑ์คำนวณ บรรจุ ข้าราชการกลับเข้ารับราชการ โดยให้ได้รับเงินเดือนสูงกว่าเดิม ไม่เกินปีละหนึ่งชั้น ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๘๓ (พ.ศ. ๒๕๐๒) ออกตามความในมาตรา ๒๗ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ นั้น ผู้ไปรับราชการทหารซึ่งนับเวลาได้ ๓๓ เดือน ๗ วัน จะถือว่าเป็นปีหนึ่งเพื่อบรรจุกลับเข้ารับราชการ โดยให้ได้รับเงินเดือนสูงกว่าเดิมหนึ่งชั้นจะได้หรือไม่

ตอบ ก.พ. ให้ถือว่า สำหรับกรณีที่หารือไปนี้ ให้นับเวลาราชการเป็นหนึ่งปีได้เป็นกรณีพิเศษ (มติ ก.พ. ตอบ ข้อหารือ ของกรมไปรษณีย์โทรเลข ตาม หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ๓๒๘๗๘/๐๖ ถ.ว. ๓๘ ก.ย. ๐๖)

๔๗๑. ถาม คณะรัฐมนตรีได้มีมติแต่งตั้งให้นายทหารประจำการบางนายเป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ ตามมาตรา ๓๓๗ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ เพื่อดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูตในต่างประเทศบางตำแหน่ง แต่โดยที่ปรากฏว่านายทหารประจำการบางนายซึ่งจะแต่งตั้งเป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษเพื่อดำรงตำแหน่งเอกอัครราชทูต ได้รับเงินเดือนอยู่ทางกระทรวงกลาโหม เกินกว่า ๘,๐๐๐ บาท ซึ่งเป็นอัตราเงินเดือนชั้นสูงสุดสำหรับข้าราชการพลเรือนและข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ จึงหารือว่าการบรรจุนายทหารประจำการซึ่งได้รับเงินเดือนเกินกว่า ๘,๐๐๐ บาท อยู่ทางกระทรวงกลาโหม เป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษนั้น กระทรวงการต่างประเทศจะบรรจุให้ได้รับเงินเดือนได้ไม่เกิน ๘,๐๐๐ บาท ซึ่งเป็นอัตราเงินเดือนชั้นสูงสุดสำหรับข้าราชการพลเรือน และข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ เป็นการถูกต้องหรือไม่

ตอบ ก.พ. เห็นว่าโดยที่พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ กำหนดอัตราเงินเดือนชั้นสูงสุดของข้าราชการพลเรือนทุกตำแหน่งไว้ไม่เกิน ๘,๐๐๐ บาท ก.พ. จึงมีความเห็นพ้องกับความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศที่ว่านายทหารประจำการซึ่งได้รับเงินเดือนเกินกว่า

๘,๐๐๐ บาท อยู่ทางกระทรวงกลาโหมนั้นจะบรรจุเป็นข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ โดยให้ได้รับเงินเดือนได้ไม่เกิน ๘,๐๐๐ บาท

(มติ ก.พ. คอบข้อหารือของกระทรวงการต่างประเทศ ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ กต. ๓๒๘๘๐/๐๖ จ.ว. ๓๘ ก.ย. ๐๖)

ปัญหาสมาชิก

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๑๖๕ สตุล

๑. ถาม ข้าราชการที่เกิดวันที่ ๓๔ มีนาคม ๒๔๔๘ จะครบเกษียณอายุเมื่อวันเดือนปีใด
ตอบ ครบ ๖๐ ปีบริบูรณ์ ๓๓ มี.ค. ๒๕๐๘ พ้นจากราชการ ๓ ต.ค. ๒๕๐๘
๒. ถาม ข้าราชการซึ่งจะครบเกษียณอายุเมื่อสิ้นปีงบประมาณ จะพิจารณาให้เดือนขึ้นเงินเดือนในปีงบประมาณนั้นจะได้หรือไม่ เช่น นาย ก. ครบเกษียณอายุ ในวันสิ้นปีงบประมาณ ๒๕๐๘ ซึ่งจะต้องออกจากราชการ ในวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๘ ปีงบประมาณ ๒๕๐๘ ดังนั้น จะพิจารณาเดือนขึ้นเงินเดือนให้นาย ก. ประจำปีงบประมาณ ๒๕๐๘ ได้หรือไม่ เนื่องจากการเดือนขึ้นเงินเดือนประจำปีงบประมาณ ๒๕๐๘ จะต้องตั้งเดือนแต่วันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๘ แต่ขณะนั้นนาย ก. ได้ออกจากราชการไปแล้ว
ตอบ เดือนไม่ได้ เพราะออกจากราชการไปแล้ว

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๒๕๕

๑. ถาม อ.ก.พ. จังหวัดมีอำนาจยุบและฟื้นอัตราราชการได้หรือไม่ ถ้าได้ให้อ่างหนังสือของ ก.พ. ด้วย ถ้าไม่ได้ตามที่ อ.ก.พ. จังหวัดพิจารณาและฟื้นอัตราราชการของแผนกศึกษาธิการจังหวัด เช่น อัตราราชการที่บรรจุและแต่งตั้งผู้ที่มีคุณิกร เช่น ป.ม. พ.ม. ฯลฯ จะเป็นการถูกต้องหรือไม่
ตอบ ในมติ ก.พ. น.ว. ๓๓/๒๔๘๗ ว่าไว้ไม่ชัดว่าให้ อ.ก.พ. ใต้อำนาจยุบฟื้นอัตราราชการได้ เพราะรวบรวมๆ กันและใช้คำว่า "แล้วแต่กรณี" แต่ในทางตีความถ้อยแถลงที่ น.ว. ๓๓/๒๔๘๗ ซึ่งให้ผู้ว่าราชการจังหวัดตั้งยุบได้แต่ขึ้นจัดว่า เมื่อเบ็ดเตล็ดมาเป็น น.ว. ๓๓/๒๔๘๗ ให้ อ.ก.พ. จังหวัด ยุบก็ควรถ้อยแถลงเดียวกัน นอกจากนี้ ก็อาจถ้อยแถลง ตามผู้มีอำนาจจัดสอบแข่งขัน สอบคัดเลือก และบรรจุ อ.ก.พ. จังหวัดไม่มีอำนาจจัดสอบแข่งขันหรือสอบคัดเลือกชั้นตรี และผู้ว่าราชการ

จังหวัดไม่มีอำนาจบรรจุชั้นตรี อ.ก.พ. จังหวัดจึงน่าจะยังไม่ได้รับมอบให้เป็นผู้พิจารณาขุดอัตราชั้นตรี อย่างไรก็ตาม เนื่องจาก น.ว. ดังกล่าวความไม่ชัด จึงควรจะหารือ ก.พ. เป็นทางการ

๒. ถาม อาวุโสในทางราชการหมายความว่าให้พิจารณาถึงชั้น, ตำแหน่ง, คุณวุฒิ และอัตราเงินเดือน ใช่หรือไม่ ตำแหน่งศึกษานิเทศก์จังหวัดโท (ชั้นโท) เป็นตำแหน่งบังคับบัญชาอาจารย์ใหญ่ (ชั้นเอก) โรงเรียนต่างๆ ในจังหวัดนั้นๆ ใช่หรือไม่ ถ้าใช่ จะเป็นการขัดกับคำว่า "อาวุโสในราชการ" ดังกล่าวหรือไม่

ตอบ เป็นปัญหาที่กระทรวงศึกษาธิการควรจะได้พิจารณา

ตอบคุณสุชา ศิลปวิทย์

ถาม นาย ก. ดำเนินประโยคอาชีวระดับสูงจากโรงเรียนพาณิชยการ-ธนบุรี เริ่มเข้ารับราชการในกรมสรรพากรเมื่อวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๐๕ ได้รับเงินเดือนๆ ละ ๖๐๐ บาท จะมีสิทธิเข้าสอบคัดเลือกเป็นสมุหบัญชีอำเภอหรือผู้ช่วยสมุหบัญชีตรี ได้ในวัน เดือน ปีใด

ตอบ มีสิทธิสอบสมุหบัญชีอำเภอหรือผู้ช่วยสมุหบัญชีตรีได้เมื่อรับราชการมาครบ ๕ ปี คือ วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๐๙

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๒๗๕ กรมบัญชีกลาง

ถาม ๑. ผู้ซึ่งมีพนความรู้ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๕๐ (พ.ศ. ๒๕๐๐) เฉพาะข้อ ๓ (ง) หรือ (จ) สอบแข่งขันข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีได้ไว้แล้ว แต่ยังมีได้รับการบรรจุ ต่อมาผู้นั้นได้ลาออกจากราชการหรืองานเดิมในชั้นจัตวาหรือเทียบเท่าไปแล้ว ขอเรียนถามว่าถ้าหากต่อมาการบรรจุได้มาถึงลำดับที่ผู้นั้นสอบได้ไว้ ผู้นั้นจะมีสิทธิที่จะได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีตามผลของการสอบนั้นหรือไม่

๒. ท่านของเดียวกับข้อ ๑ แต่ก่อนที่จะถูกเรียกเข้ารับราชการบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีตามผลการสอบครั้งนั้น ผู้นั้นได้กลับเข้ารับราชการใหม่แล้ว และเป็นข้าราชการอยู่ในวันจะบรรจุเข้าเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี ดังนั้นจะมีสิทธิที่จะได้รับการบรรจุหรือไม่

๓. ทำนองเดียวกับข้อ ๓ แต่ผู้สมัครมีความรู้ตามกฎ ก.พ. ดังกล่าวทั้งข้อ ๓ (ก) หรือ (ข) และ (ง) หรือ (จ) อยู่ด้วยในเวลาเดียวกัน แต่มิได้ใช้พินความรู้ตามข้อ ๓ (ก) หรือ (ข) ในการสมัครสอบ ฯ คงใช้พินความรู้ตามที่กล่าวในข้อ ๓ และได้ลาออกจากราชการเช่นเดียวกัน เช่นนี้จะมีสิทธิได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี โดยผลของการสอบแข่งขันครั้งนั้นหรือไม่ โดยถือว่าคนมีพินความรู้ตามข้อ ๓ (ก) หรือ (ข) อยู่ด้วย ซึ่งถ้าใช้ในการสมัครแล้ว คนต้องได้รับการบรรจุไม่ว่าจะเป็นการอยู่ก่อนหรือไม่

๔. ถ้าสมัครผู้ว่าตามข้อ ๓ และ ๒ มีสิทธิจะได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีแล้ว ขอเรียนถามว่าเหตุใดกฎ ก.พ. ดังกล่าวจึงระบุว่า “เป็นข้าราชการพลเรือนชั้นจตุรา เป็นพนักงานเทศบาล ฯ เป็นข้าราชการชุกการ ฯ” จึงจะมีสิทธิสอบแข่งขัน ฯ ทำไมให้สิทธิแก่ผู้ที่เคยมีพินความรู้ตามกฎ ก.พ. ดังกล่าว ข้อ ๓ (ง) หรือ (จ) แต่ออกจากราชการหรืองานไปแล้ว มีสิทธิสมัครสอบแข่งขัน ฯ ในขณะที่คนมิได้เป็นข้าราชการบ้าง ทำไมต้องเป็นอยู่ด้วย (เหตุผลในการร่างกฎ ก.พ. ดังกล่าว)

๕. ผู้ที่ได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี ทดลองปฏิบัติราชการในระยะเวลาตามที่มาตรา ๕๖ กำหนด โดยที่ผู้สอบแข่งขันได้โดยใช้พินความรู้ตามกฎ ก.พ. ดังกล่าว ข้อ ๓ (ง) หรือ (จ) ในระหว่างทดลองปฏิบัติราชการอยู่นั้น ผู้นี้จะใช้พินความรู้ที่เคยใช้ในการสอบครั้งก่อนนั้นมาแล้วไปสอบแข่งขัน ณ ที่อื่นอีกจะได้หรือไม่ ถ้าได้จะต้องปฏิบัติอย่างไร ใครเป็นผู้รับรองเวลาราชการ

ตอบ ปัญหาของคุณยังขบไม่แตก และกำลังพิจารณาไปในทางแก้พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน เพื่อให้หมดปัญหา

ตอบคุณชาญ ชัยนัครดิลก โรงเรียนเกษตรกรรม ชัยภูมิ

ถาม ผมอ่านและวิเคราะห์มาตรา ๘ ของ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ๒๕๑๗ วรรค ๔ “ภายใต้บังคับแห่ง ม. ๕๕ การวินิจฉัยชี้ขาดให้ถือเสียงข้างมาก ถ้าคะแนนเสียงเท่ากัน ให้ประธานแห่งที่ประชุมออกเสียงเพิ่มอีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงชี้ขาด”

กรณีเปิดไปอ่าน ม. ๕๕ เรื่องการยกเว้นผู้ขาดคุณสมบัติ “...จะยกเว้นให้เป็นรายบุคคลก็ได้ มติของ ก.พ. ในการประชุมปรึกษายกเว้นเช่นนี้ต้องเป็นเอกฉันท์ การลงมติให้กระทำโดยลับ”

ตามความเข้าใจของผมนั้น เข้าใจว่า มาตรา ๘ และมาตรา ๔๕ จะขัดแย้งกัน เพราะ มาตรา ๔๕ ให้ลงมติเป็นเอกฉันท์ แต่มาตรา ๘ ให้ถือเสียงข้างมากในการชี้ขาด ถ้าหากว่าข้อ ความในมาตรา ๘ ไม่เกี่ยวข้องกับมาตรา ๔๕ ทำไมจึงต้องอ้างมาตรา ๔๕ ด้วย หรือว่าวัตถุประสงค์ในการใช้มีเป็นอย่างอื่น ซึ่งผมคิดไม่ถึงก็เป็นได้

ตอบ มาตรา ๘ กับมาตรา ๔๕ ไม่ขัดกัน เพราะมาตรา ๘ มีคำว่า "ภายใต้บังคับแห่ง มาตรา ๔๕" ซึ่งหมายความว่า กรณีตามมาตรา ๔๕ ก็ให้เป็นไปตามมาตรา ๔๕ ส่วนกรณีอื่น จึงเป็นไปตามมาตรา ๘ นั่นคือกรณีพิจารณาต่อส่วนยกเว้นในเหตุที่ขาดคุณสมบัติ การวินิจฉัยชี้ขาดต้องถือเสียงเอกฉันท์ ส่วนกรณีอื่น การวินิจฉัยชี้ขาดถือเสียงข้างมาก

ตอบคุณชัชียง สุทธิธรรม

๑. ถาม ในการประชุม อ.ก.พ. จังหวัด ในกรณีที่หัวหน้าส่วนราชการไม่อยู่ปฏิบัติราชการ ผู้ช่วยหัวหน้าส่วนราชการซึ่งเป็นผู้รักษาราชการแทนเป็นผู้เข้าร่วมประชุมแทน ผู้ช่วยซึ่งเข้าประชุม แทนจะถือว่าเป็น อ.ก.พ. และมีสิทธิเช่นตัวหัวหน้าหรือไม่

ตอบ ถือว่าเป็น อ.ก.พ. มีสิทธิเช่นเดียวกับผู้แทน

๒. ถาม การลงชื่อในหนังสือราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัด ซึ่งหัวหน้าส่วนราชการได้รับ มอบอำนาจจากผู้ว่าราชการจังหวัดเฉพาะเรื่องให้ลงนามแทน ถ้าหัวหน้าส่วนราชการไม่อยู่ปฏิบัติ ราชการ ผู้ช่วยหัวหน้าส่วนราชการเป็นผู้รักษาราชการแทน ลงชื่อแทนผู้ว่าราชการจะเป็นการชอบ หรือไม่ เพราะเหตุใด โดยลงว่า "ผู้ช่วย.....รักษาราชการแทน (หัวหน้า) ลงชื่อแทนผู้ว่าราชการ" เช่นนี้จะเป็นการชอบหรือไม่

ตอบ ชอบ ตามนัยมาตรา ๔๘ แห่งพระราชบัญญัติ ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน

พ.ศ. ๒๔๘๕

ตอบสมาชิกเลขที่ ๔๕๐ ปีตตาน

๑. ถาม สัมมติว่านาย ก. ลาป่วยมาแล้วในปี พ.ศ. ๒๕๐๕ นับถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๐๕ รวม ๓๐๐ วัน และลาป่วยต่อไปอีก ๓๑ วัน ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๕๐๖ รวมเป็น ๓๓๑ วัน ตามความเข้าใจของผมว่าการลาในปี ๒๕๐๕ กับปี ๒๕๐๖ นั้นต้องถือเป็นการลาครั้งเดียวกันตาม

ระเบียบการตา เมื่อเป็นเช่นวันตาที่เกิน ๓๒๐ วันไป ๓๓ วันนั้น ถ้ากระทรวงอนุญาตก็หยุดราชการ
ได้แต่ไม่ได้รับเงินเดือน แต่มีผู้เข้าใจอีกอย่างหนึ่งว่า เมื่อฉบับใหม่แล้วก็ต้องเริ่มฉบับใหม่ คือ
ฉบับย่อย ในปี ๒๕๐๖ เริ่มนับตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๕๐๖ ขอทราบว่ามีนโยบายอะไรจึงจะถูกต้อง--

ตอบ การนับวันตาเพื่อจ่ายเงินเดือน นั้น นับตามปี (ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการจ่าย
เงินเดือนระหว่างตาของข้าราชการพลเรือนและตุลาการ พุทธศักราช ๒๔๗๗) เมื่อฉบับใหม่กับฉบับ
ใหม่ เช่นตามตัวอย่าง ฉบับย่อยปี ๒๕๐๕ ๓๐๐ วัน ถึงวันที่ ๓๓ ธันวาคม ๒๕๐๕ แล้วตาต่อปี
๒๕๐๖ ตั้งแต่ ๓ มกราคม ๒๕๐๖ เริ่มนับ ๓ ใหม่ สำหรับปี ๒๕๐๖ ซึ่งฉบับย่อยได้อีก ๓๒๐ วัน
ต่างกับการนับวันตาเพื่อพิจารณาว่าใครจะมีอำนาจอนุญาตการตา (ตามประกาศสำนักนายก
รัฐมนตรี เรื่องระเบียบการตาของข้าราชการพลเรือนและข้าราชการฝ่ายตุลาการ พ.ศ. ๒๕๐๐) ซึ่ง
นับตามครั้งตา ถ้าตาในเหตุอย่างเดียวกันมีระยะเวลาต่อเนื่องกัน จะเป็นในปีเดียวกันหรือคนละปี
ก็นับเป็นตาครั้งหนึ่ง

๒. ถาม ขณะนี้เรามันมีหลายอย่างเหลือเกิน ปีเกิด ปี พ.ศ. ปีการศึกษา ปีงบประมาณ
เมื่อถึงต้นปีเจ้าหน้าที่ส่งสมุดประวัติต้องลงเวลาราชการประจำซึ่งนับตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ถึง ๓๓
ธันวาคม แต่ฉบับย่อยตาสำหรับพิจารณาเงินเดือนนับตั้งแต่วันที่ ๓ กรกฎาคม ถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน
ของอีกปีหนึ่ง เจ้าหน้าที่ต้องงบบเวลาทำงานไว้สองอย่าง ถ้าเป็นข้าราชการจังหวัดเดียวกันก็ไม่มี
ปัญหา แต่ถ้าเป็นผู้ที่ย้ายจากจังหวัดหนึ่งไปอยู่อีกจังหวัด เจ้าหน้าที่ของจังหวัดที่ผู้นั้นย้ายไปใหม่
ไม่มีทางที่จะทราบได้ว่าข้าราชการผู้นั้นป่วยตามมาแล้วตั้งแต่วันที่ ๓ กรกฎาคม เป็นเวลากี่วัน เพราะ
ไม่มีที่จะหมายเหตุ และตามทางปฏิบัติไม่เคยเห็นใครหมายเหตุเอาไว้เลยจะตั้งเสียใหม่ว่าตั้งแต่วันที่
พ.ศ. ๒๕๐๗ ให้ถือฉบับย่อยตาตั้งแต่วันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ ถึงวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๐๗ เป็น
ฉบับย่อยตาประจำปี ๒๕๐๗ ไม่ได้หรือ จะได้สะดวกแก่ผู้ปฏิบัติงาน

ตอบ ต้องงบบตามปีแต่ละอย่าง ๆ เพื่อประโยชน์แต่ละอย่าง ๆ ไป จึงงบบปีเป็นอย่างเดียว
ไม่ได้

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๕๔๖ ศรีษะเกษ

ถาม ตามที่ท่านบรรณาธิการได้ตอบ คุณเสรี ศรีดำรงค์ ในวารสารปีที่ ๘ ฉบับที่ ๘
ว่า "อำนาจยุบอัตราเงินเดือนเป็นของ อ.ก.พ. ที่ประชาชนมีอำนาจตั้งบรรจฯ แต่ก็ได้ระบุขึ้นจัดทำได้

ด้วย ทำให้มีปัญหา" นั้น ผมเห็นว่าวิธีปฏิบัติตามที่คุณเสรีฯ เสนอมา คงผิด กล่าวคือ ผู้ว่าราชการจังหวัด มีอำนาจบรรจุเฉพาะข้าราชการ ชั้นจัตวา อันดับ ๑ ชั้นต่ำ ที่ได้จากการสอบแข่งขันเท่านั้น ฉะนั้น อ.ก.พ. จังหวัดคงมีอำนาจเฉพาะอัตราสามัญชั้นจัตวา เพื่อบรรจุผู้สอบแข่งขันได้

ต่อมาเนื่องจากกระทรวงศึกษาธิการมีข้าราชการที่จะต้องบรรจุจำนวนมาก กรมต่างๆ จึงมอบอำนาจของอธิบดี ในการบรรจุผู้มีประกาศนียบัตรวิชาชีพผ่านการสอบคัดเลือกหรือคัดเลือกเป็นข้าราชการได้ และในพระราชกฤษฎีกานี้มอบอำนาจของอธิบดีไปสู่ผู้ว่าราชการจังหวัด เป็นเฉพาะอำนาจบรรจุเท่านั้น ส่วนการยุบและพ้นเป็นอำนาจของ ก.พ. แต่ ก.พ. มีภาระมากไม่สะดวกที่จะยุบและพ้น จึงมอบอำนาจในชั้นแรกมอบให้ผู้มีอำนาจบรรจุ คือ อธิบดี เมื่ออธิบดีมอบอำนาจให้ผู้ว่าราชการจังหวัดก็เป็นผู้ว่าราชการจังหวัดยุบ ไม่เป็นปัญหา แต่ต่อมา ก.พ. ลงความเห็นว่าอำนาจยุบและพ้น เป็นอำนาจของ ก.พ. ซึ่งเป็นคณะบุคคล จึงมอบอำนาจให้ อ.ก.พ. ต่างๆ แยกแยะกรณี ฉะนั้น อำนาจยุบและพ้นอัตราเพื่อบรรจุผู้สอบคัดเลือกก็คงเป็นของ อ.ก.พ. กรมเท่านั้น จะผ่านไปเป็นของ อ.ก.พ. จังหวัดไม่ได้ แม้ตามกฤษฎีกามอบอำนาจของอธิบดีไปสู่ผู้ว่าราชการจังหวัดก็กล่าวเฉพาะอำนาจของอธิบดีเท่านั้น ไม่ได้พูดถึงอำนาจของ อ.ก.พ. กรมเลย อ.ก.พ. จังหวัดคงมีอำนาจยุบและพ้นอัตราจัตวาเพื่อบรรจุผู้สอบแข่งขันเท่านั้น ส่วนอัตราผู้สอบคัดเลือกจะเป็นจัตวาหรือตรี ก็ไม่มีอำนาจยุบ และที่กรมสามัญศึกษาอ้างว่าได้ปฏิบัติกันทั่วประเทศ นอกจากที่ศรีสะเกษ ผมก็เห็นว่าปฏิบัติผิดมาทั่วประเทศ แม้ที่ศรีสะเกษที่ยุบชั้นจัตวาเพื่อบรรจุผู้สอบคัดเลือกได้เป็นครูก็คงผิดเหมือนกัน

ฉะนั้น ในเรื่องนี้ผมเห็นว่า ก.พ. ควรจะได้แก้ไขโดยเร็ว ไม่ควรต้องรอให้हारือเป็นทางการ เพราะตามความเห็นของผมว่าได้ปฏิบัติผิดทั่วประเทศมานานมีแล้ว ทางแก้ไขนั้นผมขอเสนอแนะ ๔ ประการ คือ

- (๑) ให้อธิบดีเป็นผู้บรรจุ และ อ.ก.พ. กรมตั้งยุบอัตราเดี่ยวยเอง
- (๒) ให้ อ.ก.พ. กรมยุบอัตราให้เสร็จแล้วส่งผู้ว่าราชการจังหวัดบรรจุ
- (๓) ให้ ก.พ. มอบอำนาจการยุบและพ้นอัตราที่ผู้ว่าราชการจังหวัดมีอำนาจบรรจุ จะโดยตรง หรือโดยอธิบดีกรมต่างๆ มอบอำนาจให้ก็ตาม ให้ อ.ก.พ. จังหวัดยุบและพ้น
- (๔) กัดใบแบบเดิมคือผู้มีอำนาจตั้งบรรจุเป็นผู้ยุบและพ้นเดี่ยวยเอง

(๕) เปลี่ยนแปลงหลักการและวิธีการโดยแก้กฎหมายใหม่ให้อัตราต่าง ๆ ไม่ต้องยืมและ
 ฟื้นฟู กล่าวคือ ให้ข้าราชการพลเรือนวิสามัญชั่วคราวสามารถอาศัยเบิกเงินเดือนจากอัตราสามัญได้
 โดยไม่ต้องยืม

ซึ่งความเห็นผมเองว่า วิธีที่ ๕ นี้จะสะดวกมาก เป็นการสะดวกทั้งเวลาและแรงงาน ตัด
 วิธีการมิให้โยกโย้ เพราะเท่าที่เป็นมาแต่การประชุม อ.ก.พ. เพื่อยืมและฟื้นฟูอัตราไม่มีประโยชน์
 ใดๆ นอกจากให้เป็นไปตามกฎหมาย ข้าราชการที่ทดลองปฏิบัติราชการไม่ได้ผล ผู้มีอำนาจก็
 ตั้งให้ออกได้เลยโดยไม่ต้องผ่าน อ.ก.พ. และ อ.ก.พ. ต่าง ๆ ก็อนุมัติให้ยืมและฟื้นฟูอัตราต่าง ๆ ตาม
 ที่เสนอได้เสมอ นอกจากผู้ขอเสนอมาไม่ถูกต้องตามระเบียบและกฎหมาย

ทั้งหมดนี้ขอได้กรุณาพิจารณาตอบให้ผมทราบโดยเร็วด้วย และหากเห็นเป็นปัญหาควร
 นำเสนอ ก.พ. ก็โปรดเสนอได้ โดยไม่ต้องรอหนังสือหารือของจังหวัด

ตอบ เนื่องจากความใน น.ว. ของ ก.พ. เรื่องมอบอำนาจให้ อ.ก.พ. ต่าง ๆ ยืมอัตราเงิน
 เดือนดังกล่าวนั้นไม่ชัด จึงควรที่จังหวัดจะได้หารือ ก.พ. ให้ยืนยันเป็นบรรทัดฐานดีกว่า ทาง
 เจ้าหน้าที่ ก.พ. ไม่อยู่ในฐานะที่จะยกปัญหาขึ้นเสนอ ก.พ. โดยไม่มีผู้หารือเป็นทางการ

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๐๘๔ ที่ทำการสรรพากรจังหวัดนครราชสีมา

ถาม ตามวารสารข้าราชการ ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๘ หน้า ๒๓-๒๔ ที่ตอบปัญหาของ
 สมาชิกหมายเลขที่ ๔๔๔ ว่า นาย ก. จะเข้าเกณฑ์สมัครสอบคัดเลือกเป็นเสมียนบัญชีตรีหรือผู้ช่วย
 เสมียนบัญชีตรี ได้ในวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๐๗ ซึ่งเป็นวันรับราชการครบ ๕ ปี นั้น

ดิฉันเข้าใจว่าจะผิด โดยเหตุที่ขัดกับกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๕๐ (๒๕๐๐) ข้อ ๓ (ง) ตอนท้าย
 ความว่า “กำหนดเวลา ๕ ปี ให้ลดลงเป็น ๒ ปี ถ้าหรับผู้ที่ได้รับเงินเดือนไม่ต่ำกว่าชั้นจตุรา
 ชั้นดับ ๓ หรือเทียบเท่า” ก็เมื่อนาย ก. ได้รับเงินเดือนชั้นจตุรา ชั้นดับ ๓ (๖๕๐) บาท ในบับง
 ประมาณ ๒๕๐๖ แล้ว กำหนดเวลา ๕ ปี ก็ต้องลดลงเป็น ๒ ปี ประกอบกับนาย ก. ได้มารับราชการ
 ในกรมสรรพากรครบ ๒ ปี ในวันที่ ๓๓ พฤษภาคม ๒๕๐๖ แล้ว

เพราะฉะนั้น นาย ก. จะต้องเข้าเกณฑ์และมีสิทธิสมัครเข้าสอบคัดเลือก เป็นเสมียนบัญชีตรี
 หรือผู้ช่วยเสมียนบัญชีตรีของกรมสรรพากรตั้งแต่วันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๐๖ เป็นต้นไป จึงจะชอบด้วยกฎ
 ก.พ. ฉบับดังกล่าวข้างต้น

ตอบ กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๕๐ (พ.ศ. ๒๕๐๐) เป็นเรื่องการแข่งขันเพื่อบรรจุในตำแหน่งธุรการตามมาตรา ๕๒ ไม่ใช่เรื่องการแข่งขันคัดเลือกเพื่อบรรจุในเหตุพิเศษตามพระราชกฤษฎีกาออกตามมาตรา ๕๔ พันความรู้ของผู้สมัครสอบคัดเลือกเป็นสมุหบัญชีอำเภอหรือผู้ช่วยสมุหบัญชีตรี ต้องเป็นไปตามพระราชกฤษฎีกากำหนดคุณสมบัตื พันความรู้ และวิธีสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุและแต่งตั้งข้าราชการในกรมสรรพากร สำหรับส่วนราชการที่มีเหตุพิเศษ พ.ศ. ๒๕๐๓ ซึ่งกำหนดว่า "เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจกตจวตงแ่ค่นดับ ๒ ขึ้นไป ซึ่งรับหรือเคยรับราชการมาแล้วไม่น้อยกว่าห้าปี แต่ต้องรับหรือเคยรับราชการสังกัดกรมสรรพากรมาแล้วไม่น้อยกว่าสองปี" ทั้งนี้ ไม่มีตกำหนดเวลารับราชการไม่ว่ากรณีใดๆ

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๗๒ ตรัง

ถาม

๓. ณ แผนกสรรพากรอำเภอ ขณะนี้มีสมุหบัญชีอำเภอโท ๓ สมุหบัญชีอำเภอตรี ๓ (ส่วนเจ้าหน้าที่อื่นรองลงไปไม่เกี่ยวกับประเด็นปัญหา) ครั้นเดือนกรกฎาคมสมุหบัญชีอำเภอโทต้องเดินทางไปสอบชั้นเอกที่กรมสรรพากรเป็นเวลาหนึ่งวัน มีปัญหาว่าใครจะเป็นผู้รักษาการแทน? ความเห็นมีแตกต่างกันเป็น ๒ ฝ่าย ดังนี้

ก. ฝ่ายหนึ่งมีความเห็นว่า ไม่จำเป็นต้องมีผู้รักษาการแทน เพราะเมื่อสมุหบัญชีอำเภอโทไม่อยู่ สมุหบัญชีอำเภอตรีก็เป็นหัวหน้าส่วนราชการอยู่แล้วในตัว เพราะตามกฎ ก.พ. กำหนดตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมสรรพากรได้กำหนดไว้แล้วว่า สมุหบัญชีอำเภอโทเป็นหัวหน้าส่วนราชการเทียบหัวหน้าแผนก สมุหบัญชีอำเภอตรี (รวมถึงสมุหบัญชีอำเภอจกตจวตด้วย) เป็นหัวหน้าส่วนราชการต่ำกว่าหัวหน้าแผนก ฉะนั้น โดยกฎ ก.พ. นี้สมุหบัญชีอำเภอตรีจึงเป็นหัวหน้าชั้นโดยตนเอง ไม่ใช่เป็นผู้รักษาการแทน และไม่จำเป็นต้องตั้งให้ใครเป็นผู้รักษาการแทน

ข. อีกฝ่ายหนึ่งมีความเห็นว่า ในกรณีเช่นนี้จำเป็นต้องแต่งตั้งผู้รักษาการแทนขึ้นให้สมบูรณ์ เพราะตาม พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดินและ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือนระบุไว้ว่า รองหรือผู้ช่วยที่มีอยู่เท่านั้นจึงจะเป็นผู้รักษาการแทนได้ตามกฎหมาย ถ้ารองหรือผู้ช่วยไม่มี (ดังเช่นกรณีของเรื่องนี้) ผู้รักษาการแทนหรือรักษาการในตำแหน่งจะมีขึ้นได้ก็แต่โดยการแต่งตั้งจากผู้มีอำนาจ ซึ่งอาจแต่งตั้งจากสมุหบัญชีอำเภอตรีที่มีอยู่ในขณะนั้นแล้วให้เป็นผู้รักษาการแทนก็ได้ ส่วนการที่ว่าสมุหบัญชีอำเภอตรีเป็นหัวหน้าชั้นเองโดยผลแห่งกฎ ก.พ. นั้น จะนำ

มาใช้ปรับเข้ากับกรณีนี้ไม่ถูกต้อง เพราะส่วนราชการแผนกสรรพากรอำเภอมีเพียงส่วนเดียวจึงมีหัวหน้าปกครองดูแลรับผิดชอบเพียงคนเดียวเท่านั้น การที่กฎ ก.พ. ระบุให้สมัครผู้ช่วยอำเภอตรี (และจัตวา) เป็นหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนกไว้ด้วยนั้น ย่อมหมายถึงแผนกสรรพากรอำเภอที่ไม่มีสมัครผู้ช่วยอำเภอโท (และตรี) อยู่ คงไม่หมายถึงให้มีหัวหน้าซ้อนกันอยู่ ๒ (หรือ ๓ คน)

๒. ต่อมาในเดือนกันยายน ทางกรมแต่งตั้งผู้ช่วยสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีมาอีก ๓ (เป็นตำแหน่งเดิมจากนั้นจัตวาแต่อยู่ระหว่างทดลองปฏิบัติราชการ) ครั้นเดือนตุลาคมสมัครผู้ช่วยอำเภอโทต้องเดินทางไปสอบสัมภาษณ์ที่กรมสรรพากรเป็นเวลานานวันอีก ปัญหาทำนองเดิมจึงเกิดขึ้นอีกเช่นกัน แต่แตกต่างจากข้อ ๑. ดังนี้

ก. ฝ่ายหนึ่งคงมีความเห็นยืนยันตามข้อ ๑. ก. พร้อมทั้งขอเพิ่มเติมว่าเมื่อสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีเป็นหัวหน้าโดยอัตโนมัติตามกฎหมาย ก.พ. แล้ว ผู้ช่วยก็คงเป็นผู้ช่วยอยู่ตามเดิมนั้นเองตามตำแหน่งของตน จะให้ผู้ช่วยมารักษาราชการแทนที่หัวหน้าก็สมควรอยู่เช่นยอมไม่ชอบ มีว่า จะโดยผลแห่ง พ.ร.บ. ทั้งสองนั้นหรือโดยมีการแต่งตั้งดังก็ตาม (ถ้าขึ้นตั้งมากี่ซ้อนกันกับสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีที่เป็นหัวหน้าอยู่แล้วโดยกฎ ก.พ.)

ข. อีกฝ่ายหนึ่งมีความเห็นแตกต่างจากข้อ ๑. ข. ว่า ในกรณีเช่นนี้ผู้ช่วยสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีต้องเป็นผู้รักษาราชการแทนโดยผลแห่ง พ.ร.บ. ทั้งสองที่อ้างข้างต้น โดยไม่จำเป็นต้องแต่งตั้งให้ใครอื่นมารักษาราชการแทน การที่ผู้ช่วยสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีที่มากี่หลังเป็นผู้มาอาวุโสน้อยกว่าสมัครผู้ช่วยอำเภอตรีที่คัดเลือก หรือการที่อยู่ในระหว่างทดลองปฏิบัติราชการ (เป็นตำแหน่ง) ก็ดี หาได้เป็นเหตุขัดข้องหรือเป็นข้อยกเว้นมิให้รักษาราชการแทนแต่อย่างใดไม่

ขอได้โปรดวินิจฉัยให้คำตอบตามที่เรียนถามมาด้วย พร้อมทั้งถ้าหากจะอ้างหลักการและเจตนารมณ์ของ พ.ร.บ. และกฎ ก.พ. ประกอบคำอธิบายให้กว้างขวางออกไป ก็จะเป็นประโยชน์ไพศาลยิ่งขนาด

ตอบ เคยตอบผู้ถามมาหลายครั้งแล้วว่า ในอำเภอหนึ่งมีสมัครผู้ช่วยอำเภอได้เพียงคนเดียวจะเป็นสมัครผู้ช่วยอำเภอโท หรือสมัครผู้ช่วยอำเภอตรี หรือสมัครผู้ช่วยอำเภอจัตวาก็ตาม มิได้เพียงคนเดียว เพราะสมัครผู้ช่วยอำเภอเป็นหัวหน้าส่วนราชการประจำอำเภอ ส่วนราชการเดียวจะมีหัวหน้า ๒ คนไม่ได้ เพราะฉะนั้น จึงไม่น่าจะมีอำเภอใดที่มีทั้งสมัครผู้ช่วยอำเภอโท และสมัครผู้ช่วยอำเภอตรี ถ้ามีสมัครผู้ช่วยอำเภอโทแล้ว อีกคนหนึ่งจะต้องเป็นผู้ช่วยสมัครผู้ช่วยอำเภอตรี ไม่ใช่สมัครผู้ช่วยอำเภอตรี

ถ้ามีการตั้งสมุหบัญชีอำเภอชั้น ๒ คน ในอำเภอเดียวกัน ก็เป็นการปฏิบัติที่ไม่ชอบด้วยระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๓๗๑ สุพรรณบุรี

๑. ถาม อัตราเงินเดือนตามบัญชีจกฯ อันดับ ๒ ซึ่งอยู่ในระหว่างยุบ เป็นอัตราวิสามัญชั่วคราว บรรลุผู้สอบแข่งขันได้ เพื่อทดลองให้ปฏิบัติราชการ ตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน มาตรา ๕๒ ในเวลาดำเนินการปรับปรุงเพื่อเลื่อนเงินเดือน จะนำมาใช้เพื่อเลื่อนขั้นและอันดับเงินเดือนชั้นจกฯ อันดับ ๓ ขึ้นรับโดยไม่ต้องใช้เงินปรับปรุงจะได้หรือไม่ (โดยนับเปลี่ยนอัตรา ก็นอกคีย์เมิก) ถ้าทำได้ จะต้องปฏิบัติเกี่ยวกับการนับเปลี่ยนอัตราอย่างไรหรือไม่ หรือจะหมายเหตุในบัญชีอย่างไร

ตอบ เมื่ออัตราในยุบเป็นวิสามัญอยู่ ก็ไปนับกับอัตราสามัญไม่ได้

๒. ถาม ระยะเวลาในการนับวันลาราชการของข้าราชการในขณะนี้ ยังใช้ปะปนสับสนกันอยู่ เพราะมีการนับอยู่ ๒ วิธี คือ

ก. นับตาม พ.ศ. แห่งปีปฏิทินตามปกติ คือ ตั้งแต่เดือนมกราคม ถึง ธันวาคม เป็นปีหนึ่งๆ มีวันลาพัก ลาป่วย ขาดราชการ เท่าใด

ข. ในกรณีพิจารณาเลื่อนเงินเดือน นับตั้งแต่เดือนกรกฎาคมของปีงบประมาณก่อนถึงเดือนมิถุนายน ของปีปัจจุบัน

ขอทราบว่าการบอกแจ้งวันลาในแบบใบลาของทางราชการว่าในปีนั้นมาแล้วเท่าใด กี่วัน ในการกรอกงดสมุทประวัติ กี่วัน จะถือเกณฑ์การนับวันลาอย่างไร เข้าใจว่าทั้ง ๒ อย่างนี้ใช้ปี พ.ศ. ตามปีปฏิทินปกติ ถูกหรือไม่

ตอบ การบอกแจ้งวันลาในแบบใบลาของทางราชการว่าในปีนั้นมาแล้วเท่าใด นั้น เพื่อประโยชน์ในการที่ผู้บังคับบัญชาจะได้ พิจารณาว่า จะอนุญาตให้ ลาโดยได้รับเงินเดือน ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการนั้นได้หรือไม่ จึงต้องนับตามปีปฏิทินตามเกณฑ์ในพระราชกฤษฎีกาดังกล่าว ส่วนการกรอกวันลาในสมุทประวัติยังสงสัยอยู่ว่าให้กรอกเพื่อประโยชน์ทางใด จึงควรหารือเป็นทางการ

ปัญหาคลัง

วิเชียร ไม้เรือง ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ
 สนิท เกษะศิริ หัวหน้าแผนก ๒ กองบำเหน็จบำนาญ
 โคบ..... อุดม กวงษ์ หัวหน้าแผนก ๒ กองเงินเดือน
 กรมบัญชีกลาง
 — xx xx —

กอบปัญหาสมาชิก

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๔๑๔

ถาม ผู้รับราชการมาตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๘๘ แล้วลาออกเมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ นับเวลาที่รับราชการได้ ๗ ปี ๖ เดือน ในระหว่างรับราชการนั้นเวลาที่ผู้คุณระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึกอีก ๕ ปีเศษ ผู้จะมีสิทธิตามมาตรา ๓๗ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๘๔ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๕๐๒ ในการลาออกเพื่อรับบำเหน็จบำนาญตามเกณฑ์ในมาตรา ๓๒ หรือไม่ ประการใด

ตอบ ถ้าไม่มีวันป่วย ลาขาด ระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึกเลย ผู้จะมีเวลาดำเนินการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญรวมทั้งสิ้น ๓๓ ปี ๖ เดือนเศษ มีสิทธิที่จะลาออกเพื่อรับบำเหน็จตาม มาตรา ๓๗ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ ๒๔๘๔ ตามเกณฑ์ในมาตรา ๓๒ (๑) ได้

ตอบคุณประหยัด สวัสดิภาพ ที่ทำการสรรพากรอำเภอบ้านแพ้ว

นาย ก. ปลัดอำเภอตรี ได้กระทำผิดวินัย จนถูกสั่งขอสงวน และต่อมาได้รับคำสั่งให้ออกจากราชการตามมาตรา ๘๐ เมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๐๖ ในขณะที่ยังไม่ได้รับคำสั่ง นาย ก. ได้ออกไปราชการท้องที่ที่กำหนด ๑๕ วัน นายอำเภอไม่สามารถติดตามเรียกตัวกลับมารับทราบคำสั่งในเร็ววันได้ เพราะการคมนาคมไม่สะดวก กว่าจะกลับได้เกือบ ๓๐ วัน เมื่อถึงก็ให้รับทราบคำสั่ง และให้รับมอบหมายการงาน พยเสร็จก็เดินรับครอบครัวไปภูมิดำเนาเดิม ดังนี้

(ต่อหน้า 39)

กฎหมาย

พระราชกฤษฎีกา

แบ่งส่วนราชการกรมการศาสนา - กระทรวงศึกษาธิการ

พ.ศ. ๒๕๐๖

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๖

เป็นปีที่ ๓๘ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า โดยที่เป็นการสมควรแบ่งส่วนราชการกรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชกฤษฎีกานี้เรียกว่า "พระราชกฤษฎีกาแบ่งส่วนราชการกรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ พ.ศ. ๒๕๐๖"

มาตรา ๒ พระราชกฤษฎีกานี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้แบ่งส่วนราชการกรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ ดังนี้

๑. สำนักงานเลขาธิการกรม แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ

- (๑) แผนกสารบรรณ
- (๒) แผนกสถิติและทะเบียน
- (๓) แผนกกฎหมาย
- (๔) แผนกคลัง

๒. กองศาสนศึกษา แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ

- (๑) แผนกตำราและห้องสมุด
- (๒) แผนกวิจัย
- (๓) แผนกวิทยาลัยการศาสนา

๓. กองจริยศึกษา แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ

- (๑) แผนกศาสนาจารย์
- (๒) แผนกส่งเสริมและเผยแพร่จริยศึกษา

๔. กองศาสนูปถัมภ์ แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ
- (๑) แผนกพิธี
 - (๒) แผนกศาสนสงเคราะห์
 - (๓) แผนกองค์การศาสนา
๕. กองศาสนสมบัติ แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ
- (๑) แผนกทะเบียนทรัพย์สิน
 - (๒) แผนกบัญชี
 - (๓) แผนกจัดประโยชน์กลาง
 - (๔) แผนกจัดประโยชน์ภูมิภาค
๖. กองงานเลขาธิการมหาเถรสมาคม แบ่งเป็น ๕ แผนก คือ
- (๑) แผนกกลาง
 - (๒) แผนกการคณะสงฆ์
 - (๓) แผนกพิธีกรรม
 - (๔) แผนกอุปการะการศึกษา
 - (๕) แผนกบำเพ็ญสาธารณประโยชน์
๗. กองการพัฒนา แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ
- (๑) แผนกศาสนสถาน
 - (๒) แผนกบูรณะวัด
 - (๓) แผนกช่าง
 - (๔) แผนกประสานงาน
- มาตรา ๔ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการรักษาการตามพระราชกฤษฎีกานี้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ถ. ชนงวัชร์

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ พ.ร.ฎ. นี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๗ วันที่ ๔ ต.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๔๐๓ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมวิเทศสหการ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๗) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมวิเทศสหการ กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ข้อ ๒ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่ง ซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พนักงานพัสดุตรี	ประจำแผนก	
วิทยาการตรี	”	
นักบัญชีตรี	”	
เศรษฐกรตรี	”	
นายช่าง	”	
พนักงานพัสดุโท	หัวหน้าแผนก	
วิทยาการโท	”	
พนักงานบัญชี	”	
นักบัญชีโท	”	
เศรษฐกรโท	”	
บุคลากร	”	
บรรณารักษ์	”	
วิทยาการเอก	หัวหน้ากอง	
นักบัญชีเอก	”	
เศรษฐกรเอก	”	
เลขานุการกรม	”	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
วิทยาการพิเศษ	รองอธิบดี	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนงวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๑ วันที่ ๘ ส.ค. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๔๐๒ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในราชบัณฑิตยสถาน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่ราชบัณฑิตยสถาน

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๐๖ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
วิทยากรโท	หัวหน้าแผนก	
ผู้ช่วยเลขานุการ	..	
หัวหน้าสำนักงานฝ่ายวิชาการ	หัวหน้ากอง	สำนักงานฝ่ายวิชาการ ในฐานะ หัวหน้ากอง
เลขานุการ	..	สำนักงานเลขานุการ ในฐานะ หัวหน้ากอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนงวัชร์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๕ วันที่ ๒๔ ก.ย. ๐๖

กฏ ก.พ.

ฉบับที่ ๔๐๓ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมโยธาเทศบาล

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฏ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฏ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมโยธาเทศบาล กระทรวงมหาดไทย

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฏ ก.พ. ฉบับที่ ๓๑๓ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
พนักงานการเงินจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานพัสดุจัตวา	”	
พนักงานบัญชีจัตวา	”	
ช่างจัตวา	”	
พนักงานการเงินตรี	ประจำแผนก	
พนักงานพัสดุตรี	”	
พนักงานบัญชีตรี	”	
นักบัญชีตรี	”	
ช่างตรี	”	
นายช่างตรี	”	
สถาปนิกตรี	”	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	”	
พนักงานการเงินโท	หัวหน้าแผนก	
พนักงานบัญชีโท	”	
ช่างโท	”	
นายช่างโท	”	
สถาปนิกโท	”	

(๖)

ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๑๑ วารสารข้าราชการ

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
พนักงานการเงินเอก	หัวหน้ากอง	
นิติกรเอก	»	
ช่างเอก	»	
นายช่างเอก	»	
สถาปนิกเอก	»	
เลขานุการกรม	»	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
สถาปนิกพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	
นายช่างใหญ่	รองอธิบดี	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนวรวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๓๐ ตอนที่ ๘๕ วันที่ ๒๔ ก.ย. ๐๖

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๔๐๔ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมทะเบียนการค้า

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมทะเบียนการค้า กระทรวงเศรษฐกิจ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๘๒ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ผู้ช่วยนายตรวจมาตราจังหวัด	เสมียนพนักงาน	
นายตรวจมาตราจังหวัด	ประจำแผนก	
ผู้สอบมาตราจังหวัด	„	
ผู้ตรวจสอบสิทธิบัตร	„	
นายตรวจมาตราจังหวัดโท	หัวหน้าแผนก	
ผู้สอบมาตราจังหวัดโท	„	
ผู้ตรวจสอบสิทธิบัตรโท	„	
ผู้ตรวจสอบกิจการประกันภัยโท	„	
ผู้ตรวจสอบเครื่องหมายการค้าโท	„	
เลขานุการกรม	หัวหน้ากอง	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะหัวหน้ากอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ต. ชนงวัชร์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๕๕ วันที่ ๒๔ ก.ย. ๐๖

กฏ ก.พ.

ฉบับที่ ๔๐๕ (พ.ศ. ๒๕๐๖)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการพัฒนาชุมชน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๐ (๔) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฏ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฏ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมการพัฒนาชุมชน กระทรวงมหาดไทย

ข้อ ๒ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่ง ซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานเกษตรจัตวา	”	
เกษตรกรรมจัตวา	”	
ครูพิเศษจัตวา	”	
พยาบาลจัตวา	”	
ช่างศิลปตรี	ประจำแผนก	
ช่างภาพตรี	”	
พัฒนากรตรี	”	
วิทยากรตรี	”	
เกษตรกรรมกรตรี	”	
พัฒนานิเทศก์ตรี	”	
พัฒนากรอำเภอตรี	”	ที่ทำการพัฒนาชุมชนอำเภอ ใน ฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
สถาปนิกโท	หัวหน้าแผนก	
นักวิจัยโท	”	
วิทยากรโท	”	
พัฒนากรโท	”	
พัฒนานิเทศก์โท	”	
เลขานุการกรม	หัวหน้ากอง	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะหัวหน้ากอง

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๖

จอมพล ถ. ชนerva

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๐ ตอนที่ ๘๕ วันที่ ๒๔ ก.ย. ๐๖

ระเบียบ

ที่ ๒๒๗๘๖ (บ.พ.ศ.)/๒๕๐๖

กระทรวงการคลัง

๑๒ กันยายน ๒๕๐๖

เรื่อง การตรวจสอบเวลาราชการตอนเป็นทหาร หรือตำรวจ หรือเวลาราชการพลเรือนอื่น ๆ

เรียน เลขาธิการ ก.พ.

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการคลังที่ ๑๘๑๕๖ (บ.พ.ศ.)/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๐๖

ตามที่กระทรวงการคลังได้กำหนดแบบบันทึกรับรองเวลาราชการรวม ๓ ฉบับ เพื่อให้เจ้าหน้าที่ผู้ตรวจสอบกรอกข้อความลงในแบบแนบกับแบบ ส. ส่งไปพร้อมกับเรื่องราวขอรับเบี้ยหวัดบำเหน็จบำนาญ หรือปิดแบบไว้ในสมุดประวัติเพื่อรอไว้ยื่นขอเบี้ยหวัดบำเหน็จบำนาญเมื่อออกจากราชการ นั้น

บัดนี้ มีส่วนราชการบางแห่งหรือไปว่า เวลาราชการที่กระทรวงกลาโหมหรือกรมตำรวจหรือเจ้าสังกัดเดิมได้ตรวจสอบไว้แล้ว จะยังคงใช้ได้หรือไม่ กระทรวงการคลังขอชี้แจงความเข้าใจว่า สำหรับข้าราชการที่มีเวลาราชการตอนเป็นทหาร ตำรวจ หรือเวลาราชการพลเรือนอื่น ๆ ซึ่งกระทรวงทบวงกรมเจ้าสังกัดได้ติดต่อขอให้กระทรวงกลาโหม กรมตำรวจ หรือเจ้าสังกัดเดิมนั้น ๆ ตรวจสอบและรับรองเวลาราชการให้เป็นทางราชการ และได้ข้อเท็จจริงครบถ้วนตามแบบ เช่น ขึ้นทะเบียนกองประจำการเมื่อใด ปลดเป็นกองหนุนเมื่อใด ราชการรับเงินเดือนถูกต้องหรือไม่ การรับราชการทหารไม่ครบ ๒ ปี หรือเกิน ๒ ปี เพราะเหตุใด เช่นนี้แล้วก็เป็นอันใช้ได้ ไม่ต้องขอให้กระทรวงกลาโหม กรมตำรวจ หรือเจ้าสังกัดเดิม ตรวจสอบให้ใหม่ แต่ถ้ารายใดได้ไปติดต่อให้รับรองมาเป็นการส่วนตัวหรือทางราชการได้รับรองมาแต่ไม่ได้ข้อเท็จจริงครบถ้วน ก็ต้องให้ตรวจสอบรับรองให้ใหม่ตามหนังสือที่อ้างถึง

จึงเรียนมาเพื่อขอได้โปรดแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดทราบทั่วกันด้วย

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

สิทธิศิริตภาพ

(หลวงสิทธิศิริตภาพ)

รองปลัดกระทรวง ลงนามแทน

ปลัดกระทรวงการคลัง

ด่วนมาก

ที่ ๒๕๖๗๑ (บรรพ.)/๒๕๐๖

กระทรวงการคลัง

๑๐ ตุลาคม ๒๕๐๖

เรื่อง วิธีการเบิกจ่ายเงินช่วยเหลือข้าราชการผู้มีรายได้น้อยเกี่ยวกับการรักษาพยาบาล

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ปลัดกระทรวง อธิบดี เลขาธิการ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ ๒๐๐๔๘ (บรรพ.)/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๑๘ สิงหาคม ๒๕๐๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง ข้อความในข้อ ๒ วรรคแรก สิ้นสุดลงในวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๐๖ แล้ว จึงให้ยกเลิกความในข้อ ๒ ทั้งหมด และใช้ข้อความดังต่อไปนี้แทน

“ข้อ ๒. การเบิกเงินช่วยค่ารักษาพยาบาล ให้ใช้ฎีกาชำระเงินตรง (แบบ ๓๔) เบิกจากงบกลางเงินช่วยเหลือข้าราชการ โดยใช้รหัสหน่วยงานของกรมผู้ขอเบิก และรหัสบัญชีย่อย ๐๒๒ แล้วให้เขียนในช่องประเภทรายจ่ายหลังฎีกาว่า “เงินช่วยค่ารักษาพยาบาล” ทั้งนี้ ให้ถือปฏิบัติได้ตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๐๗ เป็นต้นไป

เฉพาะกรณีข้าราชการหรือลูกจ้างประจำของกรมไปรษณีย์โทรเลข ให้เบิกเงินช่วยค่ารักษาพยาบาลจากทุนไปรษณีย์”

จึงเรียนมาเพื่อโปรดสั่งให้เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องถือเป็นหลักปฏิบัติต่อไปด้วย.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

ดิษฐ์ศิริติกาศ

(หลวงสิทธิศิริติกาศ)

รองปลัดกระทรวง ตงนามแทน

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง

กรมบัญชีกลาง

ควมมาก

ที่ ๒๕๖๗๓ (ปรบ.)/๒๕๐๖

กระทรวงการคลัง

๑๐ ตุลาคม ๒๕๐๖

เรื่อง วิธีการเบิกจ่ายเงินช่วยเหลือข้าราชการผู้มีรายได้น้อยเกี่ยวแก่การศึกษาของบุตรในโรงเรียน
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ปลัดกระทรวง อธิบดี เลขาธิการ
อ้างถึง หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ ๒๐๐๔๖ (ปรบ.)/๒๕๐๖ ลงวันที่ ๑๘ สิงหาคม ๒๕๐๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง ข้อความในข้อ ๒ วรรคแรก สิ้นสุดลงในวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๐๖ แล้ว จึงให้ยกเลิก
ความในข้อ ๒ ทั้งหมด และใช้ข้อความดังต่อไปนี้แทน

“ข้อ ๒. การเบิกเงินช่วยเหลือการศึกษาของบุตร ให้ใช้ฎีกาชำระเงินตรง (แบบ ๓๔) เบิกจากงบกลาง
เงินช่วยเหลือข้าราชการ โดยใช้รหัสหน่วยงานของกรมผู้ขอเบิกและรหัสบัญชีย่อย ๐๒๑ แล้วให้เขียนในช่องประเภท
รายจ่ายหลังฎีกาว่า “เงินช่วยการศึกษาของบุตร” ทั้งนี้ให้ถือปฏิบัติได้ตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๐๗ เป็นต้นไป

เฉพาะกรณีข้าราชการหรือลูกจ้างประจำของกรมไปรษณีย์โทรเลข ให้เบิกเงินช่วยการศึกษาของบุตรจาก
ทุนไปรษณีย์”

จึงเรียนมาเพื่อโปรดสั่งให้เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องถือเป็นหลักปฏิบัติต่อไปด้วย.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

ดิถีชุกริตภษา

(หลวงสิทธิชุกริตภษา)

รองปลัดกระทรวง ลงนามแทน

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง

กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากหน้า 38)

๑. ถาม นาย ก. ได้ขาดเป็นข้าราชการเมื่อใด

ตอบ นาย ก. ออกจากราชการตั้งแต่วันที่ ๑๕ จากวันรับทราบคำสั่ง และนับเวลาราชการ สำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญให้ถึงวันมอบหมายการงานเสร็จ

๒. ถาม นาย ก. จะได้รับเงินเดือนประจำเดือนมิถุนายน ๒๕๐๖ เต็มเดือนหรือไม่ เพราะเรื่องทางจังหวัดได้เรียกเงินคืน เพราะอำเภอได้เบิกเต็มเดือน

ตอบ ถ้าในเดือนมิถุนายนยังไม่ได้รับทราบคำสั่งก็ได้รับเงินเดือนเต็มเดือน

๓. ถาม ก่อนได้รับคำสั่ง นาย ก. ได้ไปราชการท้องที่ จนถึงวันเดินทางมารับทราบคำสั่ง รวม ๓๕ วัน จะเบิกค่ายานพาหนะและเบียดยงเดินทางและเงินเดือนระหว่างมอบหมายการงานเสร็จได้หรือไม่

ตอบ เมื่อรับทราบคำสั่งแล้ว ถ้าต้องมอบงานอีก เงินเดือนจ่ายได้ถึงวันที่มอบงานเสร็จ

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๔๕๗

ถาม ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ ฉบับที่ ๒ พ.ศ. ๒๕๐๖ มาตรา ๖ กำหนดให้ยกเลิกวรรค ๓ ของมาตรา ๓๓ แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ ซึ่งมีผลให้เลิกการเบิกจ่ายเบียดยง ๒ เท่า ในที่กั้นตานั้น

ผมขอใจว่า ในปัจจุบันนี้ ภูมิประเทศท้องที่ที่กั้นตานั้นซึ่งผู้ทำการสำรวจแผนที่ หรือหาโลกทรัพย์แผ่นดินจะต้องเข้าไปตรวจตราปฏิบัติงานก็ยังมีอยู่ อีกประการหนึ่ง ผู้ที่ไปราชการสำรวจแผนที่หรือหาโลกทรัพย์แผ่นดิน ต้องเห็นตเห็น้อย ดั้นเปลืองเสื้อผ้า รองเท้า และถ้าหากตรวจตราในการบุกป่าฝ่าดง ยิ่งกว่าผู้ไปราชการที่ปฏิบัติงานบนโต๊ะ ในสำนักงาน และพักโรงแรมที่แสนสะดวกสบายหลายเท่านี้ การแก้ไขพระราชกฤษฎีกาน่าจะคำนึงถึงข้าราชการผู้ทำหน้าที่ดังกล่าวนี้บ้าง ถึงแม้จะมีเป็นส่วนน้อย แต่ก็ควรจะได้รับความคุ้มครองด้วยความเป็นธรรม ในฐานะที่เป็นข้าราชการเหมือนกัน

ตอบ เรื่องนี้จะเรียกร้องความเป็นธรรมเห็นที่จะผิดที่ แต่อยากเด่าอะไรให้ฟังสักหน่อย คือ การที่ทางราชการจ่ายเบียดยงเดินทางให้แก่ข้าราชการซึ่งปฏิบัติงานในหน้าที่นั้น ถือหลักว่าข้าราชการผู้นั้นต้องแยกหม้อข้าวจากบ้าน ในชั้นเดิมจึงมีการจ่ายเบียดยง ๓ อัตรา คือ

๑. อัคราปกติ

๒. อัคราเพิ่มขึ้น ๓ ใน ๔ ของอัคราปกติในกรณีการเดินทางไปในบางจังหวัดในภาคใต้ และจังหวัดแม่ฮ่องสอน

๓. อัครา ๒ เท่าของอัคราปกติในกรณีค้นหาโรคทรัพย์และทำงานด้วยความตรากตรำ

เหตุที่จ่ายสูงตาม ๓ และ ๒ นั้น เขาถือว่าผู้เดินทางต้องใช้จ่ายมากเพราะของแพง เช่น กรณีเข้าป่า (สมัยก่อนต้องเดิน ๓๐ วัน) ผู้เดินทางต้องซื้อเสบียงเครื่องกระป๋องเข้าไปกิน ซึ่งแพงกว่ากินข้าวแกง แต่เบียดเบียนพิเศษเพราะของแพงนักคนโหดเอาไปเรียกว่า "เบียดนักดาร" คนรุ่นเรา เคยเข้าใจเขวว่าเบียดเบียนพิเศษนี้จ่ายให้เพราะทำงานลำบาก แต่ความจริงไม่ใช่ เพราะเรื่องทำงาน ตรากตรำมากหรือน้อยนั้นในหลักการเขาพูดกันตอนพิจารณาความดีความชอบ เรื่องใครทำงานหนักเบาว่ากันถ้าจะพูดไม่รู้อจบ (คุณเคยได้ยินนิทานเรื่องมือ ปาก ฟัน คิดจะไม่กินข้าวเพราะอิจฉา ต้องบั้งใหม่) เพราะเหตุนี้เงินเดือนข้าราชการจึงเท่ากันสำหรับตำแหน่งเท่ากัน

ตอนนั้นเขาพิจารณาแล้วว่า โดยทั่วไปผู้ไปสำรวจโรคทรัพย์ไม่ต้องเสียค่าอาหารแพงกว่าปกติ เขาจึงยกเลิกเบียดค่าของแพงเสีย

ได้ยินมาอย่างนี้เลยเด่าให้ฟัง เชื่อไม่เชื่อก็ดูแล้วแต่ปัญญา

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๕๐๑

ถาม ผมและเพื่อนเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ อัคราเงินเดือน ๘๐๐ บาท ได้เดินทางไปราชการที่จังหวัดเชียงใหม่เมื่อวันที่ ๓๐ ก.ค. ๒๕๐๖ ได้โดยสารรถไฟชั้นที่หนึ่ง บ.น.ท. และเมื่อวันที่ ๒๓ ก.ค. ๒๕๐๖ ผมทั้งสองคนต้องเดินทางกลับกรม ได้ซื้อตั๋วรถไฟชั้นที่หนึ่ง บ.น.ท. (รถไฟออกจากเชียงใหม่ เวลา ๑๖ น. ของวันที่ ๒๓) แต่พอถึงเวลา ๒๔ น. ของวันที่ ๒๓ ก.ค. ๐๖ เพื่อนของผมก็เตรียมเก็บเครื่องสัมภาระเป็นการใหญ่ และบอกกับผมว่าให้เตรียมไปนั่งชั้น ๒ ได้แล้ว เพราะพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าเบียดและค่าพาหนะเดินทางของข้าราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๖ จะประกาศใช้ในวันนั้นแล้ว (คือวันที่ ๒๔ ก.ค. ๐๖) ผมก็ไม่ตามไปด้วย เพราะผมถือว่าเป็นการเดินทางโดยติดต่อกัน เพื่อนผมก็ไปนั่งชั้น ๒ คนเดียว อยากทราบว่าในกรณีนี้ใครผิดใครถูกครับ

ตอบ ถ้ากรณีเป็นอย่างนี้ทุกประการความเห็นของคุณก็น่าจะถูก แต่ก็น่าเข้าใจว่ากรณีเป็นไปได้เขี้ยวหรือที่ทำการเตรียมตัวย้ายชั้นโดยสารกันตอน ๖ หุ่ และไม่เชื่อว่าทางเชียงใหม่จะรู้ได้ทันตั้งแต่วันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๖ เพราะราชกิจจานุเบกษาไม่น่าจะบินไปได้เร็วถึงเพียงนั้น

ตอบคุณเจนนี ศรีวิไล

ถาม ผมมีข้อข้องใจสงสัยเกี่ยวกับ “ระเบียบการช่วยเหลือข้าราชการผู้มีรายได้น้อย
ที่เกี่ยวข้องกับการรักษาพยาบาล พ.ศ. ๒๕๐๖” ดังนี้

ข้อ ๔. วรรค ๒ “ในกรณีที่คู่สมรสเป็นข้าราชการ ถ้าคนใดคนหนึ่งมีรายได้เดือนหนึ่ง
เกินกว่า ๒,๖๕๐ บาท ไม่มีสิทธิได้รับการช่วยเหลือตามระเบียบนี้”

และ วรรค ๓ “ผู้เป็นครอบครัวของข้าราชการ ถ้าเป็นข้าราชการและมีรายได้ตาม
ระเบียบนี้เกินกว่าเดือนละ ๒,๖๕๐ บาท หรือผู้ที่เป็นครอบครัวซึ่งมีคู่สมรสเป็นข้าราชการ และมี
รายได้ตามระเบียบนี้เกินกว่าเดือนละ ๒,๖๕๐ บาท ไม่ถือว่าเป็นครอบครัวที่ได้รับการช่วยเหลือ
ตามระเบียบนี้

ความเข้าใจของผมดังนี้ คือ

ผมคิดว่าครอบครัวหนึ่งมีอยู่ด้วยกันทั้งหมด ๔ คน

(๑) มีเงินเดือน ๒ คน คือ สามีได้ ๒,๖๕๐ บาท ภรรยาได้ ๘๐๐ บาท บุตร ๓ คน
และลูกสะใภ้ ๓ คน ไม่มีเงินเดือน ถือว่าเป็นครอบครัวที่ได้รับการช่วยเหลือ

(๒) มีเงินเดือนทั้ง ๔ คน คือ สามีได้ ๒,๕๐๐ บาท ภรรยาได้ ๘๐๐ บาท บุตร ๓ คน
ได้ ๓,๒๐๐ บาท และลูกสะใภ้ได้ ๘๐๐ บาท เช่นนี้ถือว่าเป็นครอบครัวที่ได้รับการช่วยเหลือตาม
ระเบียบนี้เช่นกัน

(๓) มีเงินเดือนทั้ง ๔ คนอย่าง ข้อ (๒) ถ้าคนใดคนหนึ่งเพียงคนเดียวเท่านั้น มีเงิน
เดือนเกินกว่า ๒,๖๕๐ บาท (เช่น ๒,๖๕๕ บาท หรือ ๒,๘๐๐ บาท) เช่นนี้ ไม่ถือว่าเป็นครอบครัว
ที่ได้รับการช่วยเหลือตามระเบียบนี้

เพราะเหตุว่าความในข้อ ๔ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่มีคำว่า “เอารายได้คนในครอบครัว
รวมกัน” จึงทำให้ผมมีความเข้าใจตามตัวอย่างทั้ง ๓ ข้อ ที่กล่าวแล้ว ถูกหรือผิดประการใด

ตอบ ตัวอย่างครอบครัวที่ยกขึ้นไม่ถูกต้องตามระเบียบเพราะบุตรซึ่งมีภรรยาแล้วย่อมเป็น
ผู้บรรลุนิติภาวะ ฉะนั้นจึงไม่ใช่บุคคลในครอบครัวตามนัยแห่งระเบียบ ฯ จึงขอยกตัวอย่างตาม
หลักเกณฑ์ข้อ ๔ วรรค ๓ ให้ดูใหม่

(๑) หัวหน้าครอบครัวได้รับเงินเดือน ๒,๕๐๐ บาท ภรรยา บิดามารดา (ทางฝ่ายชาย)
ไม่มีเงินเดือน บุคคลทั้ง ๔ อยู่ในข่ายที่ได้รับความช่วยเหลือ

(๒) หัวหน้าครอบครัวได้รับเงินเดือน ๒,๕๐๐ บาท ภริยาได้รับ ๘๐๐ บาท บิดามารดา (ของฝ่ายชาย และ ฝ่ายหญิง) ไม่มีเงินเดือน บุคคลทั้ง ๖ คน อยู่ในข่ายได้รับความช่วยเหลือ

(๓) หัวหน้าครอบครัวเงินเดือน ๒,๕๐๐ บาท ภริยาเงินเดือน ๘๐๐ บาท บิดามารดาทางฝ่ายชายมีคนหนึ่งซึ่งได้รับเงินเดือนเกิน ๒,๖๕๐ บาท บิดามารดาฝ่ายชายไม่มีสิทธิได้รับความช่วยเหลือ แต่ตัวหัวหน้าครอบครัวและภริยายังอยู่ในข่ายได้รับความช่วยเหลือ เพราะเบิกในฐานะที่ตัวเป็นข้าราชการ และไม่ต้องห้ามเพราะไม่ได้เป็นบุคคลในครอบครัวของบิดามารดา เพราะเป็นบุตรที่บรรลุนิติภาวะแล้ว

ตอบสมาชิกเลขที่ ๗๐๒

- ถาม ๓. ก่อนรับราชการพลเรือนเป็นทหารประจำการ เมื่อวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๔๗๗
๒. ปลดเป็นทหารกองหนุนชั้นที่ ๓ ประเภทที่ ๓ เมื่อวันที่ ๓ เมษายน ๒๔๗๗
แต่ยกการปลดปล่อย
๓. ทางราชการทหารปล่อยให้ลาพัก เมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๔๗๗
๔. เข้ารับราชการเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญ เมื่อวันที่ ๓ สิงหาคม ๒๔๗๗
๕. และต่อมาเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ เมื่อวันที่ ๕ มีนาคม ๒๔๗๘ ถึงวันที่ ๓๓ ธันวาคม ๒๕๐๖
๖. ลูกกระตมในราชการสงครามอินโดจีน นับตั้งแต่วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๔๗๓ ถึงวันที่ ๓๓ พฤษภาคม ๒๔๗๔
๗. ลูกกระตมในราชการสงครามมหาเอเชียบูรพา นับตั้งแต่วันที่ ๓๕ ธันวาคม ๒๔๗๔ ถึงวันที่ ๓๓ มีนาคม ๒๔๗๖
๘. ใช้กฎอัยการศึก นับตั้งแต่วันที่ ๓๗ กันยายน ๒๕๐๐ ถึงวันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๐๓
๙. ใช้กฎอัยการศึก นับตั้งแต่วันที่ ๒๓ ตุลาคม ๒๕๐๓ ถึงวันที่ ๓๓ ธันวาคม ๒๕๐๖

ขอทราบว่ เวดาราชการตอนท่วคุณครั้งระเท่าใดและเวดาราชการตอนปกติเท่าใด เพื่อกำหนดบำเหน็จบำนาญ

- ตอบ ๓. เวตาราชการทหาร ตาม ๓-๓ เป็นเวลา ๓ ปี ๒ เดือน ๓๓ วัน
๒. เวตาราชการตาม ๔ (ตั้งแต่ ๓ ถึงหาคม ๒๔๗๓ ถึง ๔ มีนาคม ๒๔๗๔) ระหว่างเป็นข้าราชการวิสามัญ ต้องคัดออกตามมาตรา ๒๓ (วรรคแรก) แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ ๒๔๗๔
๓. เวตาราชการปกติตาม ๕ เป็นเวลา ๒๒ ปี ๗ เดือน ๒๗ วัน
๔. เวตาทวิคูณ กรณีถูกระดมคราวกรณีพิพาทกับอินโดจีนฝรั่งเศส นับให้ เพียงตั้งแต่ ๓๗ พฤศจิกายน ๒๔๗๓ ถึง ๓๐ เมษายน ๒๔๗๔ เป็นเวลา ๕ เดือน ๓๓ วัน
๕. เวตาทวิคูณตาม ๗ เริ่มนับให้ตั้งแต่ ๒๕ มกราคม ๒๔๗๕ ไม่ใช่ตั้งแต่ ๓๕ ธันวาคม ๒๔๗๔ ถึง ๓๓ มีนาคม ๒๔๗๖ เป็นเวลา ๓ ปี ๒ เดือน ๗ วัน
๖. เวตาระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึกตาม ๘ เป็นเวลา ๓ เดือน ๒๓ วัน
๗. เวตาระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึกตาม ๘ เป็นเวลา ๕ ปี ๒ เดือน ๓๓ วัน

๕ เก็บตก

สุขภาพเกินไปจนไม่สุขภาพ

ถ้าหากเขาจะเข้าไปรายงานตัวต่ออธิบดีผู้บังคับบัญชาซึ่งกำลังนั่งรับประทานอาหารร่วมกับคณะอยู่ที่ตลาดแต่เพียงว่า "ใต้เท้าครับ ผมขอรายงานตัว ผมนาย.....ตำแหน่ง..... เห็นใต้เท้ามาผมจำได้" เท่านั้น ก็คงจะเพียงพอแก่ความสุขภาพเรียบร้อยต่อผู้บังคับบัญชา แต่คงจะเป็นเพราะฤทธิ์สุราที่ดื่มมาเล็กน้อย ประกอบกับความต้องการที่จะให้สุขภาพยิ่งขึ้นหรืออย่างไรไม่ทราบ จึงได้พูดต่อไปว่า "หัวหน้าครับ ผมเห็นหัวหน้ามาผมดีใจ เพราะเป็นลูก.....ตัวซกั๊ก" เขาจึงถูกตัดเงินเดือนไป ๑๐% ถึง ๖ เดือน ฐานไม่สุขภาพเรียบร้อยต่อผู้บังคับบัญชา

— เรื่องมันก็ไม่มียะไร นอกจากเข้าใจกันไปคนละแง่ ในความหมายของคำว่า "สุขภาพเรียบร้อยต่อผู้บังคับบัญชา"

GOVERNMENT ORGANIZATION

ส่วนราชการ

จาก Thailand Government Organization Manual Series ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

(ต่อจากฉบับก่อน)

Department of Internal Trade

The Department is charged with regulating internal trade of certain commodities which are in short supply. This control includes the transfer of commodities from one area to another, price control, purchase, sale and processing of controlled commodities, registering rice traders and maintaining control of rice stocks; it promotes domestic trade by collecting statistics on production of certain important Thai commodities, and statistics on wholesale and retail pricing; encourages Thai citizens to go into the retail business and promotes small companies by various forms.

The Department is divided into:

Office of the Secretary

The Office handles all correspondence of the Director General; is the central routing point for all communications pertaining to the Department; coordinates all activities within the Department and with other Departments; handles the finances, accounts, personnel records, and supplies of the Department.

กรมการค้าภายใน

มีหน้าที่ควบคุมการค้าสินค้าภายในประเทศ บางประเภท ซึ่งมีไม่เพียงพอ กับความต้องการ ด้วยวิธีกระจายสินค้าไปตามท้องถิ่นต่าง ๆ ด้วยการควบคุมราคาสินค้า การซื้อ การขาย และการขนย้ายสินค้าซึ่งอยู่ในความควบคุมและอื่น ๆ รับผิดชอบทะเบียน ผู้ค้าข้าว และ ควบคุม ปริมาณข้าว ตั้งแต่เริ่มการค้าภายในประเทศ รวบรวมสถิติเกี่ยวกับการผลิตสินค้าไทยสำคัญ ๆ บางประเภทและสถิติเกี่ยวกับราคาขายส่งและขายปลีก ช่วยเหลือสนับสนุน ให้ คน ไทย ประกอบ การ ค้าย่อย และ ตั้งแต่เริ่มบริษัทร้านค้าเล็ก ๆ ด้วยวิธีการต่าง ๆ

กรมนี้แบ่งออกเป็น

สำนักงานเลขานุการกรม

มีหน้าที่เกี่ยวกับงานหนังสือของอธิบดี เป็น ศูนย์กลางการติดต่อสื่อสารของกรม ประสานงานระหว่างกองต่าง ๆ ในกรม และกับกระทรวง ทบวงกรมอื่น ๆ ควบคุมการเงิน การบัญชี การเจ้าหน้าที่และการพัสดุของกรม

The Office is divided into two sections:

1. Correspondence Section
2. Finance Section

Trade Control Division

The Division is charged with controlling certain commodities that are in short supply, and with controlling the prices of certain commodities that are exported. In discharging this function, the Division regulates the flow of these controlled commodities, their purchase and sale, the processing, the stocks in warehouses and the flow of certain commodities from one area to another.

The Division is divided into four sections:

1. Survey Section
2. Commodities Control Section
3. Price Control Section
4. Inspection Section

Rice Control Division

The Division is responsible for registering rice traders and for controlling the quantity and quality of rice traded. It maintains control by checking the purchase, sale, barter, processing, transportation, and stocks of rice; is responsible for the procurement of rice exported by the Government; checks the reports of the rice trade exporters on the quantity and quality of rice exported and that left in stock at the end of the month against information received from rice millers, rice wholesalers and the production of rice; audits the yearly accounts of rice traders.

สำนักงาน เดชาบุตร กรม แบ่ง ออก เป็น ๒ แผนก คือ

๑. แผนกสารบรรณ
๒. แผนกคลัง

กองควบคุมการค้า

มีหน้าที่ ควบคุม สินค้า บาง ประเภท ซึ่งมีไม่เพียงพอต่อความต้องการ และควบคุมราคาสินค้า ออกบางประเภท ด้วยวิธีจัดวางระเบียบควบคุม การกระจายสินค้าเหล่านี้ การซื้อ การขาย การขนย้าย การเก็บสินค้าในคลังสินค้า และการกระจายสินค้าจากท้องที่หนึ่งไปยังท้องที่อื่น ๆ

กองนี้แบ่งออกเป็น ๔ แผนก คือ

๑. แผนกสำรวจ
๒. แผนกควบคุมตั้งของ
๓. แผนกควบคุมราคา
๔. แผนกตรวจ

กองควบคุมข้าว

มีหน้าที่ รับจดทะเบียนผู้ค้าข้าว ควบคุม ปริมาณและคุณภาพของข้าวที่อยู่ในตลาดการค้า ด้วยการควบคุมการซื้อขายแลกเปลี่ยน การเปลี่ยนแปลงสภาพ การขนย้าย และการแจ้งปริมาณ ข้าวในครอบครอง รับผิดชอบเกี่ยวกับการที่ รัฐบาล จะจัด หาข้าว ส่งไปจำหน่าย นอกประเทศ ตรวจสอบรายงานประจำเดือนเกี่ยวกับการส่งข้าว ออกไปจำหน่าย นอกประเทศ ทั้งในด้าน ปริมาณ และคุณภาพ และทั้งจำนวนข้าวที่ยังเหลือเก็บไว้

The Division is divided into three sections:

1. Rice Quantity and Quality Control Section
2. Rice Trade Control Section
3. Rice Transportation Section

ในคลังสินค้า โดยเปรียบเทียบกับข้อมูลที่ได้รับจากโรงสีข้าว พ่อค้าขายส่ง และภาวะการผลิตข้าว ตรวจสอบการบัญชีประจำปีเกี่ยวกับการค้าข้าวของผู้ประกอบการค้าข้าว

กองนี้แบ่งออกเป็น ๓ แผนก คือ

๑. แผนกปริมาณและคุณภาพ
๒. แผนกการค้าข้าว
๓. แผนกการขนย้ายข้าว

(ยังมีต่อ)

หมายเหตุ ข้อมูลของการแบ่งส่วนราชการตลอดจนหน้าที่ของหน่วยงานต่าง ๆ ในคอตัมนี้ ได้แปลมาจากหนังสือคู่มือการจัดองค์การของรัฐบาลไทย ฉบับภาษาอังกฤษ ที่คณะรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้จัดพิมพ์ขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๓ จึงอาจจะไม่ตรงกับความจริงในปัจจุบันอยู่บ้าง

อภินันทนาการจาก

HOA LEE CHIANG LIMITED PARTNERSHIP

GENERAL IMPORTERS

TEL. 20336

NO. 258 JAWARAD ROAD,
BANGKOK, THAILAND.

ห้างหุ้นส่วนจำกัดฮั่วหลี่เซียง

โทร. 20336

258 ถนนเยาวราช
พระนคร

BASIC ENGLISH

ประวิณ สุจริตกุล M.A. (Oxon)

(ต่อจากฉบับก่อน)

ภาคผนวก

อักษร E

each

1. each [i:ɛʃ] ใช้ทำหน้าที่เป็น determinative (คือทำหน้าที่ขบ่งหรือชี้เฉพาะเจาะจงลงไป) มีความหมายทำนองเดียวกับ every ความหมายของคำว่า each คือ แต่ละ

a. ใช้เป็นถ้อยขยายหรือคำประกอบ (modifier) เช่น

Each student may try only twice.

She brings luck each time she comes to see us.

Each man's happiness is his greatest treasure.

There is one cinema hall on each side of the street.

He gave two tickets to each one of them.

Each one of us has certain responsibilities towards the nation.

We have been seeing each other every day.

b. ใช้แทนคำนาม (noun-substitute) เป็นต้นว่า

Father gave five baht to each.

Each of the students came at a different time.

2. each [i:tʃ] ใช้เป็นกริยาวิเศษณ์ (adverb) เช่น

These durians cost fifty baht each.

The pupils were allowed four books each.

We would like ten exercise books each.

early วิชั้จำค่านั้ ควรจำคู้กั้กับค่านั้ 'late' ซึ่งแปลว่า ่ต่าย, ่ดึ้ก หรืออะไรทำนองนั้น

1. early ['e:li], earlier ['e:liə], earliest ['e:li:st] ใช้ทำหน้าที่เป็น adverb ความหมายของค่านั้กค้อ แต่เช้า, ่แต่่วัน, ่หวัค่านั้ ฯลฯ แล้้วแต่่กั้รณั้ เช่น

Early to bed and early to rise makes a man healthy, wealthy and wise.

I always get up early.

You will come early, won't you?

Yesterday he left for Penang very early.

He has become a great success so early in life.

By the way, don't come too early to-morrow.

2. early ['e:li], earlier ['e:liə], earliest ['e:li:st] adj. ใช้เป็นคุณศัพท์

The weather is beautiful in the early spring.

This happened at such an early hour.

The early bird catches the worm.

Actually you are all early; we are not open till 9 o'clock.

He is an early riser.

I think it is always better to be too early than too late.

earn

earn [e:n], earns [e:nz], earnt [e:nt], or earned [e:nd]

earning ['e:niŋ] ใช้เป็นกริยา มีความหมายว่า หาได้ ได้มา (โดยใช้ความพยายาม) เช่น

This man earns a lot of money.

They earn more than we do.

How much does your sister earn?

to earn one's (own) living = ทำรายได้ (มีรายได้) หาเลี้ยงตนเอง

These boys earn their own living now.

In New Zealand people who do humble jobs, as for example, dustmen, earn a good living.

นอกจากนั้น compound words ที่มีคำรวมอยู่ด้วย เป็นต้นว่า

well-earned (สมควรที่ได้รับ ได้มาโดยที่เป็นการสมควรจริง ๆ เนื่องจากลงแรงไปเป็นอันมาก ได้มาด้วยน้ำพักน้ำแรง)

He has been working so hard; this is a well-earned rest for him.

Hers is a well-earned position.

และใช้เป็นคำนามในรูปพหูพจน์ earnings [e:nɪŋz] n. pl. เงินทองที่หามาได้ รายได้ ตัวอย่าง เช่น

It is a pity that he soon spent all his earnings.

Do you know anything about her earnings.

อักษร F

face

1. face [feɪs], faces [feɪsɪz] ใช้เป็นนาม แปลว่า หน้า, หน้าตา, ใบหน้า, โฉมหน้า

Note : The eyes, nose and mouth are all parts of the face.

I noticed that her face was sad.

It's terrible; the sun is shining in our faces.

We don't like the face of this building.

นอกจากนี้ยังมีคำหรือคำรวมที่มีคำ face อยู่ด้วย เป็นต้นว่า
in face of = ทั้ง ๆ ที่มี, ทั้ง ๆ ที่ต้องเผชิญหน้ากับ

They did it in face of the impending danger.

to look someone in the face = มองหน้า (ผู้นั้น) หรือสบหน้า

I think he may be guilty: he hasn't been able to look me in the face.

to make (ugly etc) faces at = ทำหน้าทำตาให้ (หมายความว่า ทำหน้าทำตาดี)

Just now that little girl made funny faces at me.

face to face (with) = ชิง ๆ หน้า โดยที่เผชิญหน้ากันและกัน

I met my rival face to face.

He always acts bravely whenever he is face to face with danger.

2. face [feɪs], faces ['feɪsɪz], faced [feɪst], facing ['feɪsɪŋ] ใช้เป็นกริยา มีความหมาย
ไปในทำนอง เสด็จ หันหน้าเข้าหา หันหน้าไปทาง

The front of my house faces north.

The building faces the street.

Whatever is going to happen, I am prepared to face it.

The picture you mentioned faces page 150.

Note : facing ['feɪsɪŋ] ใช้ทำหน้าที่เสมือนเป็น preposition ได้ด้วย ตัวอย่างเช่น

I happened to sit at the table facing her.

fact

fact [fækt]. facts [fæktɪs] ใช้เป็นนาม มีความหมายว่า ความจริง หรือข้อเท็จจริง หรือสภาพ
ความเป็นจริง ถ้าจะให้คำจำกัดความ a fact ก็คือสิ่งที่เราทราบแล้วว่าเป็นจริง มีจริง อยู่ในสภาพ
นั้น ๆ จริง (A fact is something that we know to be true)

He said he was interested only in facts.

Before I can decide I must know all the facts of the case.

We are sure you will agree that facts are a more concrete basis to work
or than mere words.

in fact = อันที่จริง, ตามจริง, ความหมายทำนองเดียวกับ to be exact เช่น

We saw that film some time ago, in fact we saw it yesterday.

In fact he is my immediate boss.

This fish is very big indeed, in fact it's the biggest of its kind I've
ever seen.

as a matter of fact = in fact นั่นเอง

As a matter of fact, he was the one who came out top

(ต่อฉบับหน้า)

ENGLISH PRONUNCIATION**B. C. S.**

(ต่อจากฉบับก่อน)

ในภาษาอังกฤษ ก่อนที่ท่านจะออกเสียงของคำ (WORD) แต่จะคำได้ถูกต้อง ท่านจะต้องรู้ว่าในคำนั้น ๆ

๑. ประกอบด้วยอักษร (ALPHABET) อะไรบ้าง ?
๒. อักษรแต่ละตัวมีเสียง (PHONETIC) อย่างไร ?
๓. สระ (SPELL) อย่างไร ?
๔. เมื่อสระตกกันเป็นคำมีการออกเสียง (PRONUNCIATION) อย่างไร ?
๕. ถ้าคำนั้น มีพยางค์ (SYLLABLE) ตั้งแต่ ๒ พยางค์ขึ้นไป จะต้องลงเสียงหนัก (ACCENT) ที่พยางค์ใด ?

ถ้าท่านแน่ใจว่าท่านรู้ครบถ้วนทั้ง ๕ ประการดังกล่าวแล้ว ท่านก็เปล่งเสียงคำนั้น ๆ ออกมาดัง ๆ ขอรับรองว่า ถ้าฝรั่งได้ยินเขาเป็นต้องรู้ได้ทันทีว่าท่านพูดว่าอะไร เหมือนกับได้ยินพวกฝรั่งด้วยกันเองพูดทีเดียว หากท่านยังไม่แน่ใจและมีคำถามที่ว่าจะออกเสียงคำในภาษาอังกฤษให้ได้อย่างถูกต้องแล้ว ต้องพยายามฝึกฝนตนเอง โดยต้องยึดเอา Dictionary เป็นปรมาจารย์ของท่าน เพราะหลักทั้ง ๕ ประการที่กล่าวมาข้างต้นจะปรากฏอยู่ใน Dictionary โดยครบบริบูรณ์

เพื่อให้การฝึกฝนตนเองในการออกเสียงภาษาอังกฤษของท่านมีรสมีชาติขึ้น และไม่เบื่อหน่ายในการที่จะเปิด Dictionary ขอให้ท่านวาดมโนภาพ (IMAGINE) ของ Dictionary ไว้ดังนี้

ก) สำหรับท่านชาย ท่านต้องวาดมโนภาพให้ Dictionary เป็นเสมือนหญิงสาวร่างสะทราญและมีคามงามอย่างจับจิตจับใจ ดวงตาของเธอหยาดยิ้มไปด้วยเสน่ห์ และกำลังทอดสายตามายังท่านอย่างทำท่าย ฯลฯ

ข) สำหรับท่านหญิง ท่านต้องวาดมโนภาพให้ Dictionary เป็นอะไรก็ได้ที่ท่านหลงใหลใฝ่ฝันมากที่สุด จะเป็น แบบเครื่องแต่งกาย รถเก๋งคันงาม แหวนเพชรชนิด ๓๐ กะรัตขึ้นไป ฯลฯ

ถ้าท่านสามารถวาทคมโนภาพอย่างที่กล่าวมาได้ ท่านจะมีความรัก Dictionary เป็นชีวิตจิตใจทีเดียว ผลที่ท่านได้รับตอบแทน ก็คือ ท่านจะได้รู้จักศัพท์ (VOCABULARY) เพิ่มมากขึ้น รู้จักวิธีออกเสียงได้ถูกต้อง รู้จักสะกดคำโดยไม่มีผิด ถ้าใช้ Dictionary ของต่างประเทศ ท่านจะรู้ตลอดจนถึง GRAMMAR ฯลฯ อีกมากมาย

ได้อรรถกาศาถกจึงใจท่านมากมายพอสมควรแล้ว ค่อยไปขอเข้าเรื่อง PRONUNCIATION ตามหัวข้อเรื่อง (TITLE) เดี่ยวที่

อักษร (ALPHABET : แอล' เฟอะบิท) ในภาษาอังกฤษมีทั้งหมด ๒๖ ตัวด้วยกัน คือ

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X

Y Z

แบ่งออกเป็น

๑. พยัญชนะ (CONSONANT : คัน' เซอเน็นท) ได้แก่

B C D F G H J K L M N P Q R S T V W X Y Z

๒. สระ (VOWEL : วาว' เอ็ด) ได้แก่ A E I O U

ข้อสังเกต (NOTE : โน้' ท) Y และ W เป็นทั้งพยัญชนะและสระ

การออกเสียง (PRONUNCIATION)

เพื่อสะดวกในการฝึกออกเสียง จะแบ่งการออกเสียงออกเป็น ๒ ตอน

ตอนที่ ๑ พยัญชนะ (CONSONANTS)

ตอนที่ ๒ - สระ (VOWELS)

และการออกเสียงจะมีคำอ่านภาษาไทยกำกับให้ด้วย ถ้าท่านเห็นมีเครื่องหมาย " " อยู่หลังพยางค์ใด ขอให้อ่านพยางค์นั้นให้หนักกว่าพยางค์อื่น เพราะตรงกับพยางค์ในภาษาอังกฤษที่จะต้องลง Accent และถ้าเห็นมีเครื่องหมาย " " อยู่ต่ออักษรตัวใด ก็ขอให้ออกเสียงอักษรตัวนั้นเป็นเสียงคล้ายสระกดด้วยเฮอะเบา ๆ ด้วย ตัวอย่าง เช่น Student : สตุ้' เด็นถุ หมายถึงความว่า ท่านจะต้องกระแทกเสียงหนักที่ ทุยฺ ตัว สตุ้' ทนฺวหนา และ ถุ ที่อยู่สุดท้ายจะมีเสียงเป็น เอะ และ เอะ คคล้ายกับ เอะทุยฺ เด็นเอะ เป็นต้น

ตอนที่ ๑

พยัญชนะ

(CONSONANT : คัมเสอะเนินท)

๑. B = บี

ตัว B นี้ พยัญชนะจำพวกเสียงระเบิด (ซึ่งมีอยู่ ๖ ตัวด้วยกัน คือ B, D, G, K, P, T)

ก) มี่เสียง = บ ถ้า B เป็นตัวนำ จะต้องกระแทกเสียง บ ออก ถ้าเป็นตัวสะกดต้องออกเสียง บ ค่อยที่สุด ฟังคล้าย เบอะ

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	BOB	: บอบ	= ช็อคคน
	book	: บุก	= หนังสือ
	blood	: บลัด	= เลือด
	blind	: บลาอินด	= ตาบอด

ข) B ในบางคำตามหลัง M ไม่ออกเสียง

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	tomb	: ทุม	= หลุมฝังศพ
	bomb	: บ้อม	= ลูกระเบิด
	dumb	: คัม	= โง่
	comb	: โคม	= หัว
	plumber	: พดัมเออร	= คนซ่อมท่อน้ำ

ค) B ที่เป็นตัวสะกดในบางคำไม่ออกเสียง

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	debt	: เดท	= หนี้
	debtor	: เดทเทอร	= ลูกหนี้

แบบฝึกหัดออกเสียง B

มี่เสียง = บ

babyhood	เบบีฮูด	= ปฐมวัย
bachelor	แบชเลอร์	= ชายโสด
backbone	แบคไบน	= กระดูกสันหลัง

barber	บารุ'เบอรุ	=	ช่างตัดผม
cabbage	แคบ'บิจุย	=	กัฒปัด
ribbon	ริบ'เอิน	=	ริบบัน
obligation	อ็อบ'เลอะเกเฒิน	=	อ็อบผูกพัน
sob	ซ็อบ	=	ร้องไห้สะอึกสะอื้น
ability	เออะบิล'เออะที	=	ความดำมารถ

๒. C = ช

ก) C ถัดหน้า A, O, U, L, R มีเสียง = ค

<u>ตัวอย่าง</u> เช่น	cake	: เค'อิกุ	=	ขนมเค้ก
	come	: คัม	=	มา
	customer	: คัด'เทอเมือ	=	ลูกค้า
	client	: คลัด'เอินทุ	=	ลูกค้าความ
	cry	: ครา'อิ	=	ร้องไห้

ข) C เป็นตัวสะกด มีเสียง = ค

<u>ตัวอย่าง</u> เช่น	Pacific	: เพอซิฟ'อิกุ	=	มหาสมุทรแปซิฟิก
	Atlantic	: แอ็ทแลน'ติกุ	=	มหาสมุทรแอ็ทแลนติก
	garlic	: การุ'หติกุ	=	กระเทียม
	actor	: แอ็ค'เทอรุ	=	นักแสดงชาย
	clinic	: คลิน'นิกุ	=	สถานพยาบาล

ค) C อยู่หน้า E, I, Y มีเสียง = ช

<u>ตัวอย่าง</u> เช่น	receipt	: รีเซ็'ท	=	ใบรับ
	circle	: เซอรุ'เค็ตุ	=	วงกลม
	cylinder	: ซิด'เออนเดอรุ	=	รูปทรงกระบอก
	censor	: เซ็น'เซอรุ	=	ตรวจข่าวหนังสือพิมพ์
	nice	: นา'อิชิ	=	อร่อย ดีงาม

ข) C มีเสียง = ฉ

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	ocean	: โอ'เฉิ่น	= มหาสมุทร
	ancient	: เอ'ฉิน เฉิ่นทุ	= โบราณ
	precious	: พร'เฉิม'เอ้อต	= มีค่า

ง) ถ้า C + H มีเสียง = ช

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	child	: ชา'อิดตุ	= เด็ก
	march	: มา'รุช	= เดิน

จ) C + H บางคำมีเสียง = ค

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	chorus	: คอ'เร่อตุ	= ลูกคู่
	chemistry	: เคมี'อตุ'ทรี	= วิชาเคมี
	school	: ส'คูล	= โรงเรียน
	monarch	: มอน'เออตุ	= กษัตริย์
	christmas	: คริส'ต'เม่อตุ	= ครุขฝรั่ง

ฉ) C + H บางคำไม่ออกเสียง

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	yacht	: ย็อ'ตุ	= เรือดำหรับเที่ยว
----------------------	-------	----------	--------------------

ช) C บางคำไม่ค้องออกเสียง

<u>ตัวอย่าง เช่น</u>	victuals	: วิ'ท'เท่อตุ	= อาหาร
	indict	: อิน'ด'อิตุ	= ฟ้องศาล

แบบฝึกหัดออกเสียง C

มีเสียง = ค

cabinet	: แค'บ'เออ'หนิ'ตุ	= คณะรัฐมนตรี
calender	: แค'ล'เอน'เค่อ'ตุ	= ปฏิทิน
California	: แค'ล'เเอ'อะ'ฟอร'น'เย่อ	= รัฐแคลิฟอร์เนีย
convenience	: เคน'วี่'น'เยิ่น	= ความสะดวก
classifying	: คลั'ส'สั'เออะ'ฟั้ง'กั	= การจัดเป็นหมู่เป็นพวก

มีเดีย	= ช		
census		เซน'เซ็ช	= ดำรวจสำมะโนครัว
certify		เซอร์'เทอะฟาอิ	= รับรองว่าเป็นความจริง
circular		เซอร์'คยูเตอร์	= หนังสือเวียน
citizen		ซีทึ'เออะเซ็อน	= พลเมือง
civilian		เซอร์'วิตุ'เยิน	= พลเรือน
มีเดีย	= ฉ		
delicious		ดีติฉ'เอ่อต	= มีรสอร่อย
gracious		กรเว'ฉีต	= ใจเมตตากรุณา
efficiency		เออะ'ฟีฉ'เอินซี	= ประสิทธิภาพ
officially		เออะ'ฟีฉ'เอ็ดดี	= อย่างเป็นทางการ
sufficient		เออะ'ฟีฉ'เอินท	= พอ, พอเพียง
มีเดีย	= ช		
challenge		แชต'เอินจ	= ท้าทาย
changeable		เชิน'เจอะเบ็ต	= เปลี่ยนแปลงได้
chaplain		แชฟ'เดิน	= อนุศาสนาจารย์
cheek		ช็'ค	= แก้ม
cheerful		ช็'เออร'เฟ็ด	= ร่าเริง
CH	= ค		
schedule		ต็'เค็จ-ยุด (เช็ด'คุด)	= รายการ
scholarship		ต็'คอด'เออร'ฉิฟ	= ทุนการศึกษา
Christian		คริ'ตึ'เซิน	= คนนับถือนิกายคริสต์เตียน
echo		เอ็'ไ	= เสียงสะท้อนกลับ
chronic		คร็'อน'อึ'ค	= เรื้อรัง

(ยังมีต่อ)

ESSENTIAL IDIOMS

อำนาจสงคราม JR.

ไม่ว่าชาติใดภาษาใดในโลก ต่างก็มีขนบธรรมเนียมหรือธรรมเนียมในการใช้ถ้อยคำหรือประโยคชนิดหนึ่ง ซึ่งการใช้ที่แบบจะกล่าวได้ว่าเป็นไปอย่างฝ่าฝืนกฎเกณฑ์ของไวยากรณ์เกือบทั้งสิ้น แต่เนื่องด้วยถ้อยคำหรือประโยคชนิดนี้ใช้กันอย่างนิยมนานและเป็นที่ยอมรับกันอยู่แล้ว ทั้งผู้ใช้ส่วนมากก็เห็นดีเห็นชอบด้วยว่าเป็นส่วนหนึ่งที่เพราะฝรั่งดัดดัดยัดยัด ถึงจะผิดจากกฎเกณฑ์ของไวยากรณ์ไปบ้างก็ไม่เป็นไร ให้ถือเสียว่าเป็นข้อยกเว้นของไวยากรณ์ก็แล้วกัน ถ้อยคำหรือประโยคดังที่ได้กล่าวมานี้แหละ ภาษาอังกฤษเรียกว่า IDIOMS และรูปของถ้อยคำหรือประโยคชนิดที่เรียกว่า IDIOMS นี้ เคยใช้กันมาแต่ดั้งเดิมอย่างไร ก็คงคงรูปไว้เช่นนั้น จะเปลี่ยนแปลงไปตามใจชอบไม่ได้เป็นอันขาด

ต่อไปนี้ขอให้เราลองมาพิจารณาประโยค The doctor came to see his patient on foot. (หมอได้เดินมาเยี่ยมคนไข้ของเขา) ดู จะพบว่า came on foot เป็น IDIOMS หมายความว่า เดินมา ทั้ง ๆ ที่เราเห็นว่าผิดทั้งความจริงผิดทั้ง GRAMMAR เพราะ foot แปลว่า เท้าข้างเดียว และคุณหมอแก่ก็มีเท้าอยู่ถึง ๒ ข้าง ควรจะใช้ on feet ซึ่ง ใช้ on foot นี้กลายเป็นความเข้าใจว่าคุณหมอก่อนแก่มีเท้าเพียงข้างเดียว (ขาด้วน) ไปหรือ ดังที่ได้อธิบายมาแล้วข้างต้นว่า IDIOMS ถึงแม้รูปของประโยคจะผิดไปจากกฎเกณฑ์ของ GRAMMAR ก็ตาม ก็ให้ถือว่าเป็นข้อยกเว้น เพราะฉะนั้น คุณหมอแก่จะมีเท้าข้างก็ตามที่ เขาก็ต้องใช้ on foot ไปชั่ววันหนึ่งครั้น อย่าไปคิดเปลี่ยนแปลงเข้าเป็นอันขาด

สมัยก่อน IDIOMS เราจะพบแต่ในภาษาพูดเท่านั้นเป็นส่วนมาก เพราะในภาษาเขียนไม่ค่อยนิยมใช้กัน แต่ในปัจจุบันนี้ IDIOMS ได้เข้ามามีอิทธิพลในภาษาพูดด้วยแล้วและเราก็ต้องพบบ่อยเสียด้วย เพราะฉะนั้น เราจึงต้องสนใจกับ IDIOMS ให้มากขึ้น มีฉะนั้นแล้ว เมื่อเราไปได้ยินฝรั่งพูดหรือเราไปพบภาษาหนังสือที่เขาใช้ IDIOMS เข้า เราจะไม่เข้าใจว่าเขาหมายความว่า

อย่างไร หรือไม่ก็อาจจะแปลเจตนาของเขามิคไปก็ได้ เพื่อสนับสนุนในชั้น จะขอยกตัวอย่างเรื่องจริงที่เกิดขึ้นมาเป็นอุทาหรณ์ดังเรื่อง ดังต่อไปนี้

“เมื่อสมัยสงครามโลกครั้งที่ ๑ ได้มีการขนกองทัพทางเรือ กองทหารอังกฤษอยู่ที่คาตฟ้าชนบน ส่วนกองทัพฝรั่งเศสอยู่ที่คาตฟ้าชนล่าง ระหว่างที่เรือแฉ่นอยู่ในทะเล พวกทหารต่างก็ยืนเกาะดูกรงเรือมองดูพวกที่นั่นกัน บังเอิญทหารอังกฤษที่คาตฟ้าชนบนคนหนึ่งเกิดเมาคิดจะทำอะไร เพื่อน ๆ ก็เกรงไปว่าเขาจะจะไปถูกพวกทหารฝรั่งเศสที่กำลังยืนดูพวกที่นั่นอยู่ที่คาตฟ้าชนล่างเข้า จึงตะโกนลงมาว่า “Look out!” (ซึ่งเป็น IDIOMS หมายความว่า “ระวังหน่อย”) พวกทหารฝรั่งเศสที่รู้ภาษาอังกฤษ (ตามหลัก GRAMMAR แต่ไม่รู้ IDIOMS) พอได้ยินคนข้างบนตะโกนว่า “Look out!” ก็นึกว่าพวกทหารอังกฤษคงเห็นอะไรในทะเลเข้าแล้ว จึงได้บอกให้พวกเขาด้วยกัน จึงพากันชะโงกหน้าออกไปดูกันตั้งอนที่เดียว ผลก็คือ เขาเจียนของทหารอังกฤษลงมาเปรอะหน้าพวกทหารฝรั่งเศสไปตาม ๆ กัน”

ที่ท่านก็ทราบแล้วว่า การที่ไม่เข้าใจความหมายของ IDIOMS ผลเป็นอย่างไร นี่เป็นแค่เพียงเรื่องเล็กน้อย หากเป็นเรื่องคอขาดบาดตายมีแยะหรือ?

บางท่านอาจจะมึญหาถามว่า “เราจะรู้ได้อย่างไรว่า ถ้อยคำอย่างไร หรือประโยคอย่างไรจะเป็น IDIOMS หรือไม่?” คำตอบง่าย ๆ ก็คือ เราจะค้นหาค้นหาจาก Dictionary หรือไม่ก็ค้นหาชื่อหนังสือ IDIOMS ที่มีผู้รวบรวมขึ้นพิมพ์ออกจำหน่ายมาดูเอา

แต่ท่านที่ชอบอ่านวารสารข้าราชการเป็นประจำ และสนใจในภาษาอังกฤษจะเป็นสมาชิกประเภทจ่ายเงินค่าบำรุงก็ดี สมาชิกประเภทไม่ต้องจ่ายเงินค่าบำรุงก็ดี หรือสมาชิกประเภทหีบหุ้มเพื่อนฝูงอ่านก็ดี จะไม่ต้องเสียเวลาเปิด Dictionary หรือจะจ่ายเงินซื้อหนังสือ IDIOMS เลยแม้แต่น้อย อ่านวงศสงคราม JR. จะเป็นผู้ค้นจาก Dictionary มาเสนอต่อท่าน ว่าถ้อยคำใดหรือประโยคใดเป็น IDIOMS และมีคามหมายอย่างไร พร้อมทั้งประโยคตัวอย่างที่ใช้ประกอบกับ IDIOMS นั้น ๆ ด้วย ส่วนหน้าที่ของท่านมีแต่เพียงคอยจดจำว่า IDIOMS นั้น ๆ รูปร่างหน้าตาเป็นอย่างไร หมายความว่าอย่างไรเท่านั้น หวังว่าคงจะไม่เป็นภาระหนักแก่ท่านจนเกินไปนัก

IDIOMS ที่จะเสนอต่อท่านนี้ จะเริ่มต้นจากถ้อยคำหรือประโยคที่ขึ้นต้นด้วยอักษร A เป็นลำดับไปจนถึง Z ทั้งนี้ จะเลือกเอามาเฉพาะ IDIOMS ที่สำคัญ ๆ และต้องใช้อยู่เสมอ ๆ เท่านั้น

A

ABOUT — ABOUT FACE

(a sudden change of course
or to an opposite decision)

๓. เปลี่ยนแปลง ความคิด หรือ ความ ตั้ง ใจ โดย
ปัจจุบันทันด่วน

His trip to Chiangmai was an about face.
ความคิดที่จะเดินทางไป นครเชียงใหม่ ของเขา
ได้เปลี่ยนแปลงไปอย่างปัจจุบันทันด่วน

๒. เป็นศัพท์ทหาร ตั้งให้แถวทหารกลับหลังหัน
“Company! about face!”
“กองร้อย กลับหลังหัน”

— TO BE ABOUT TO

(to ready, on the point
of doing something)

— พร้อมที่จะ, กำลังจะ

I was about to go out when you
telephoned.

ผมกำลังจะออกไปข้างนอก ขณะที่คุณโทร-
ศัพท์มาหา

ABOVE — ABOVE ALL

(most important)

— ประการสำคัญที่สุด
— เหนือสิ่งอื่นใด

Above all, you must be loyal to your
country.

ประการสำคัญที่สุด ท่านจะต้องจงรักภักดีต่อ
ประเทศของท่าน

— ABOVE BOARD

(straight forward,
honest)

— ซื่อตรง
— ตรงไปตรงมา
— เบ็ดเสร็จ

He is fair and above board.

เขาเป็นคนเที่ยงธรรมและตรงไปตรงมา

ABSENT — ABSENT-MINDED

(forgetful)

— ขาดสติ
— ใจลอย

		He is the typical <u>absent-minded</u> man, always leaving his umbrella and other possessions on the bus or streetcar.
		เขาเป็นคนที่ประเภทที่หลงลืม เขามักจะทิ้งร่ม และ ข้าวของของเขาไว้บนรถยนต์โดยสารหรือบนรถรางเป็นอาจัน
ACCIDENT — BY ACCIDENT	—	โดยบังเอิญ
(accidentally, unexpectedly)	—	โดยไม่คาดฝัน
		Yesterday, I met my old friend <u>by accident</u> on Silom Street.
		เมื่อวานนี้ ฉัน ได้พบเพื่อนเก่า <u>โดยบังเอิญ</u> ที่ถนนสีลม
ACCORD — OF ONE'S OWN ACCORD	—	ด้วยความสมัครใจของเขาเอง
(of one's own will, voluntarily)		He went to the police and confessed <u>of his own accord</u> .
		เขาได้ไปหาเจ้าหน้าที่ ตำรวจ และ รับสารภาพ <u>ด้วยความสมัครใจของเขาเอง</u>
ACCOUNT — ON ACCOUNT OF	—	เพราะ, เนื่องจาก, เนื่องจาก
(because of)		He was discharged from the army <u>on account</u> of his poor health.
		เขา ถูก ปลด ออกจาก กองทัพบก <u>เนื่องจาก</u> สุขภาพไม่สมบูรณ์
— ON NO ACCOUNT	—	อย่า.....เป็นอันขาด (ไม่ว่าจะด้วยประการใด ๆ ก็ตาม)
(under no circumstances, definitely not)		<u>On no account</u> are you to touch any electrical appliance with wet hands.

ท่านอย่าแตะต้องเครื่องไฟฟ้าทุกชนิดด้วยมือที่
เปียก ๆ เป็นอันขาด

<p>ACE</p> <p>— WITHIN AN ACE OF</p> <p>(within a very short distance of)</p>	<p>— หวาดหวัด</p> <p>My car came <u>within an ace of</u> hitting the child.</p> <p>รถยนต์ ของฉัน<u>เฉียดมาหวาดหวัด</u>จะชนเอาเด็กเข้าแล้ว</p>
<p>ACT</p> <p>— ACT OF GOD</p> <p>(something beyond human control)</p>	<p>— เหตุสุดวิสัย (นอกเหนืออำนาจของมนุษย์ที่จะป้องกันได้ รวมถึงภัยธรรมชาติด้วย เช่น พายุ น้ำท่วม ภูเขาไฟระเบิด เป็นต้น)</p> <p>Some insurance policies do not protect the insured against <u>act of God</u>.</p> <p>กรมธรรม์ ประกันภัย บางชนิด ไม่คุ้มครอง ถึง การประกันภัยซึ่งเกิดขึ้นจาก<u>เหตุสุดวิสัย</u></p>
<p>— ACT UPON, ACT ON</p> <p>(follow, proceed in accordance with)</p>	<p>— ปฏิบัติตาม</p> <p>The committee <u>acted upon</u> the suggestion of company regulation.</p> <p>คณะ กรรมการ ได้<u>ปฏิบัติ</u> ตาม ข้อ บัง คับ ของบริษัทที่ได้วางไว้</p>

(ต่อฉบับหน้า)

PROVERB : Where there is the will, there is the way.

มีความตั้งใจที่ไหน ย่อมมีช่องทางที่นั้น

THE CIVIL SERVICE SYSTEM ระบบข้าราชการพลเรือน

โดย-หลวงสุขมนต์ประทีป

The administration of the Government of Thailand is carried out at three basic levels - central, provincial and local. The civil service system embraces most Government officials at the central and provincial levels. Local officials are not normally included in the national civil service system.

In the Thai language, the words "civil servant" literally mean "servant of the King." As defined in the Civil Service Act of B.E. 2497, a civil servant is any person employed in the service of the Government drawing a salary from the State budget under salary appropriation for any civilian ministry, public body or department, excluding judicial officials under the law governing judicial service.

There are eight categories of civil servants: political officials; ordinary officials; state commercial officials; Royal Household officials; police officials; teaching officials; special foreign service officials; and special civil servants. The total number of these civil servants is approximately 250,000. Outside the civil service system are judicial and public prosecutor officials; hired workers paid on a monthly, daily or hourly basis;

ราชการ ของ ประเทศไทย จัด ระบบ บริหาร เป็น ๓ ส่วน คือ ส่วนกลาง ส่วนภูมิภาคและ ส่วนท้องถิ่น ข้าราชการฝ่ายพลเรือนเกือบทั้งหมด ในราชการบริหารส่วนกลาง และส่วนภูมิภาคจัด อยู่ในระบบข้าราชการพลเรือน แต่พนักงาน ในราชการบริหารส่วนท้องถิ่นมิได้นับรวมอยู่ใน ระบบข้าราชการพลเรือน

คำว่า "ข้าราชการพลเรือน" โดยความหมายตามตัวอักษรในภาษาไทยหมายถึง "ข้าราชการบริพาร" แต่ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๙๗ จำกัดความหมายของข้าราชการพลเรือนไว้ว่า หมายถึง บุคคลซึ่งรับราชการโดยได้รับเงินเดือนจากงบประมาณประเภทเงินเดือนในกระทรวงทบวงกรมฝ่ายพลเรือน แต่ไม่รวมถึงข้าราชการฝ่ายตุลาการ ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ

ข้าราชการพลเรือนมี ๘ ประเภท คือ ข้าราชการการเมือง ข้าราชการพลเรือนสามัญ ข้าราชการพลเรือนรัฐพาณิชย์ ข้าราชการพลเรือนในพระองค์ ข้าราชการตำรวจ ข้าราชการครู ข้าราชการประจำต่างประเทศพิเศษ และข้าราชการพลเรือนวิสามัญ จำนวนข้าราชการพลเรือนปัจจุบันนี้ รวมทั้งหมดมี ประมาณ

municipal officials; and state enterprise employees.

๒๕๐,๐๐๐ คน ทั้งนี้ ไม่รวมข้าราชการฝ่าย
ตุลาการ ข้าราชการอัยการ ลูกจ้างรายเดือน
รายวัน รายชั่วโมง พนักงานเทศบาล และ
พนักงานในองค์การรัฐวิสาหกิจ ซึ่งอยู่นอกระบบ
ข้าราชการพลเรือนดังกล่าว

The central administration of the Thai Government is carried on by the Office of the Prime Minister, 12 ministries and four independent public bodies. The ministries are divided into departments, the departments into divisions, and the divisions into sections.

ราชการบริหาร ส่วนกลาง ของ ประเทศไทย
บริหารโดยสำนักนายกรัฐมนตรี กับกระทรวง ๑๒
กระทรวง และทบวงการเมืองอิสระอีก ๔ สำนัก
กระทรวงต่าง ๆ แบ่งส่วน ราชการ ออกเป็น กรม
กรมแบ่งออกเป็นกอง และกองแบ่งออกเป็น
แผนก

Each ministry is headed by a minister who is a political official. The minister has a secretary and one or more assistant secretaries, who are also political officials. Directly below the minister is the under-secretary, who is a permanent civil servant and the top administrative official of the ministry. He is frequently assisted by one or more deputy under-secretaries.

แต่ละกระทรวงมี รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
ซึ่งเป็นข้าราชการการเมืองเป็นหัวหน้า รัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงมีเลขาธิการรัฐมนตรี และ
ผู้ช่วยเลขาธิการรัฐมนตรี ซึ่งเป็นข้าราชการการ
เมือง ถัดลงมาจากรัฐมนตรีมีปลัดกระทรวง
ซึ่งเป็นข้าราชการประจำเป็นผู้บริหารสูงสุดฝ่าย
ประจำในกระทรวงนั้น และมีก็จะมียองปลัด
กระทรวงคนหนึ่งหรือมากกว่านั้นเป็นผู้ช่วย

The departments of a ministry are headed by directors-general. Each Division is headed by a director or a chief depending on the quality and quantity of work in the division. Each section is supervised by a Chief of section.

กรมในกระทรวงต่าง ๆ มีอธิบดีเป็นหัวหน้า
กองต่าง ๆ มีผู้อำนวยการกอง หรือหัวหน้ากอง
เป็นหัวหน้า แต่แต่คุณภาพและปริมาณงาน
แต่ละแผนกมีหัวหน้าแผนกเป็นผู้บังคับบัญชาและ
ควบคุมการบริหารงาน

Each province is under the direction of a governor, who reports directly to the Under-Secretary of the Ministry of Interior.

แต่ละจังหวัดมีผู้ว่าราชการจังหวัด ซึ่งสังกัด
สำนักงาน ปลัด กระทรวงมหาดไทย เป็น ผู้อำนวยการ

Other provincial personnel include a principal administrative officer, officials of various ministries having technical responsibilities in the province and subordinate officials who are appointed by central authority.

Provinces are divided into districts, each headed by a district officer. The district officer is assisted by other officials of various ministries who are assigned to work in his area.

Evolution of the Civil Service

The present Thai civil service system has evolved from the bureaucracy of the absolute monarchy. Before B.E. 2472 the supervisors of government organizations had full authority to recruit personnel on any basis they liked. There were no prescribed qualifications standards for those who would enter the civil service. No centralized control over the civil service administration existed. The civil service was reorganized by a law which took effect on 1 April 2472. The purpose of this civil service act is reflected in its preface:

“It is the desire of His Majesty to systematize the civil service administration so that competent men will be selected for public office. They will have a career in the civil service so that they will not be anxious to earn their income in other ways. The public service will gain more benefits because

การบริหารงาน เจ้าหน้าที่อื่น ๆ ในจังหวัด ประกอบด้วยปลัดจังหวัด หัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัดของกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ และเจ้าหน้าที่รองลงไป ซึ่งแต่งตั้งไปจากส่วนกลาง

จังหวัดต่าง ๆ แบ่งออกเป็นอำเภอ โดยมีนายอำเภอเป็นหัวหน้า และมีเจ้าหน้าที่ประกอบด้วยข้าราชการสังกัดกระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ ซึ่งได้รับแต่งตั้งไปประจำอำเภอนั้น

วิวัฒนาการของระบบข้าราชการพลเรือน

ระบบข้าราชการพลเรือนของไทยในปัจจุบัน วิวัฒนาการมาจาก ระบบราชการในระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช ก่อน พ.ศ. ๒๔๗๒ หัวหน้าส่วนราชการต่าง ๆ มีอิสระในการ จะเลือกสรร บุคคลเข้ารับราชการตามอำเภอใจ ไม่มีการกำหนดมาตรฐานคุณสมบัติของบุคคลที่จะเข้ารับราชการ และไม่มีการควบคุม ระเบียบ ข้าราชการ พลเรือน เป็นส่วนกลาง ต่อมาได้มีการตราพระราชบัญญัติจัดระเบียบข้าราชการพลเรือนใหม่ใช้บังคับ เมื่อวันที่ ๓ เมษายน ๒๔๗๒ ความมุ่งหมายในการตราพระราชบัญญัตินี้ ปรากฏในคำปรารภว่า

“โดยที่มหาราชประสงค์ จะทรงวาง ระเบียบ ข้าราชการ พลเรือน ให้เป็นไปใน ทางเลือกสรรผู้มีความรู้และความสามารถ เข้ารับราชการเป็นอาชีพ ไม่มั่งงัดด้วยการแสดงผลประโยชน์ในทางอื่น ส่วนฝ่าย ข้าราชการก็ให้ ได้รับ ประโยชน์ ยิ่ง ขึ้น

there will be public servants who are competent and who know the ways and means of public service and also are aware of their duties and responsibilities and have permanent discipline."

The result was a system in which the civil servant had personal rank similar to that of the military forces. Salaries were determined by rank and the duties of the post occupied. A Civil Service Commission was created to serve as a central personnel agency. Recruitment was made on the basis of ability and competence. A career civil service system was established which provided the civil servant with status and security.

In B.E. 2476, immediately after the *comp d'état* which changed the absolute monarchy to a constitutional one, the civil service system was drastically changed by the introduction of a position classification system. Three years later, however, the position classification system was combined with a personal rank system. The combined system has been in effect ever since and is embodied in the present Civil Service Act.

เนื่องจากความสละพร่งพร้อมด้วยข้าราชการ ซึ่ง มีความ สามารถ และ รอบรู้ ใน วิถี และ อุบายของราชการ กับทั้งหน้าที่และวินัย อันตนพึงรักษาเป็นนิตย์กาล"

ใน การ ปรับปรุง ใหม่ ครั้งนี้ ได้วาง ระบบ ข้าราชการพลเรือนโดยให้มียศคล้ายทหาร และ กำหนด เงิน เดือน ให้ ตาม ยศ และ ตำแหน่ง ของ ข้าราชการแต่ละคน และให้มีกรรมการรักษา พระราช บัญญัติ ระเบียบ ข้าราชการ พลเรือน ทำ หน้าที่องค์การกลางบริหารงานบุคคล ให้มีการ เลื่อน陞บุคคล เข้ารับราชการตามความรู้ความสามารถ ให้การรับราชการเป็นอาชีพประจำ โดยให้มี ฐานะ ความเป็นข้าราชการ และมีหลัก ประกันความมั่นคงในการรับราชการ

ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๖ หลังจากเปลี่ยนแปลงการปกครองจากระบอบสมบูรณาญาสิทธิราชมาเป็นระบอบรัฐธรรมนูญแล้ว ได้มีการ เปลี่ยน แปลง หลัก การ ใน ระเบียบ ข้าราชการ พลเรือนครั้งสำคัญ โดยเลิกชั้นข้าราชการและ นำเอา ระบบ การ กำหนด เงินเดือน ตาม ตำแหน่ง มาใช้ แต่ต่อจากนั้นอีก ๓ ปี ก็เปลี่ยนแปลงกลับมาใช้ ระบบ การจัดชั้นข้าราชการอีกควบคู่ไปกับ ระบบการจัดชั้นตำแหน่ง ซึ่งเป็นระบบผสมที่ใช้ ตั้งแต่นั้นมา และคงปรากฏอยู่ในพระราชบัญญัติ ระเบียบข้าราชการพลเรือนฉบับที่ใช้อยู่ปัจจุบัน

(ยังมีต่อ)

คุยกัณเรื่องลอบชัณตรีของกรมที่ดิน

เฉลิม ลิงกุล

ต่อไปนั้ ผมจะขอคุยกัณเรื่องลอบชัณตรีของกรมที่ดินที่ไคร ๆ เรียกรัองกันละเบ็งเซ็งแซ่กัน ให้แซดไปหมด กัอนอื่น ผมขอเวเรียนให้บรรดาแพน ๆ ของผมทราบคัวยว่า คุยกัณเรื่องลอบชัณตรีของ กรมที่ดินนั้ ผมได้รับความเชื่อเพือจากคุณ โกดศ เวสโกดิทธี แห่งกรมที่ดิน แม้วาท่านผู้นั้จะมีเวลา ันจำกัคจำเขียเห็ดอเก็นก็ยังอู้ด้าหุพยายามแนะแนวมาให้ชัณตรีที่ไม่มีชัอขาดคกบกวร็อง งานคัแต่ระดับ ของท่านที่ผลิตออกมายัอมหนักแนะแนะนอไม่มีผลิตพดาค ฉะนั้น ผมในนามของวารดัารจัาราชการ ของสั้วสัติการ ก.พ. จึงขอขอบคุณ คุณ โกดศ เวสโกดิทธี เป็นอยัางสูง มา ณ ที่นั้คัวย

วิชา กฎหมาย กฎ ขัอบังคัับและระเบียบการตั่าง ๆ ที่เก็ยวกับงานในหน้าทั้ของกรมที่ดิน

ขัอ ๑. กรรมกรทำนถามว่า

ที่ดินชัณตรีใดบั้ง ที่จัคคัองแจ้งการครอบครอง (ส.ค. ๑) ทางปฏิบัติในชณะนี้ยังมีการรับ แจ้งการครอบครอง (ส.ค. ๑) หรือไม่ อยัางไรบั้ง

แนวคัำตอบมีดังนั้

ที่ดิน ที่กฎหมายระบุว่าจะจัคคัองแจ้งการครอบครอง (ส.ค. ๑) คัือ ที่ดินตามเกณทั้ดังนั้ :-

ก. ที่ดิน ชั้บุคคลได้ เข้าครอบครอง และ ทำประโยชน์ในที่ดิน อยัูกัอน วันที่ประมวด กฎหมายที่ดิน ไซบั้งคัับ

ข. ที่ดินนั้ยังไม่มีหนังดั้อด้าคััญแสดงกรรมสัทธิที่ดิน คัือยังไม่มี "โฉนดที่ดิน"

ค. บุคคลที่ครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดินดังถั่วว จัคคัองแจ้ง การครอบครอง ที่ดินตามแบบ (ส.ค. ๑) คั่อนายอ้าเกอทั้องที่ ภายในกัำหนดเวลาดหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับคัแต่วันที่ พ.ร.บ. ให้ไซ้ประมวดกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ ไซ้บั้งคัับ

ถ้าผู้ครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดิน ดังถั่วว ไม่แจ้งภายในระยะเวลาที่กัำหนดไว้ กฎหมายถัือว่า บุคคลนั้เจตนาสัถสิทธิครอบครองที่ดินนั้ เว้นคัแต่ผู้จัาราชการจัังหวัดจะได้มีคัำตั้ง ถัอนฝั้นให้เป็นการเฉพาเวราย

ทางปฏิบัติในขณะนี้ ได้มีมติคณะรัฐมนตรีให้มีการผ่อนผันให้รับแจ้ง การครอบครอง (ส.ค. ๑) ได้ในบางกรณี คือ :-

๑. ที่ดินซึ่งเจ้าของได้ขอรังวัดออกโฉนดที่ดินหรือนำเค้นสำรวจเพื่อออกโฉนดที่ดินทั้ง ตำบลไว้ก่อนประกาศใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน
๒. ที่ดินในเขตเทศบาลและสุขาภิบาล สำหรับที่ดินนอกเขตให้ขอเรื่องไว้ก่อนจนกว่า คณะกรรมการจำแนกประเภทที่ดินพิจารณาแยกเขตป่าไม้ออกจากที่ดินประเภทอื่น ๆ แน่จนแล้ว
๓. ที่ดินเฉพาะในเขตที่ถูกทางการเวนคืนตาม พ.ร.บ. เวนคืน อสังหาริมทรัพย์หรือ ที่ดิน เฉพาะในเขตที่จะรับโอน เพื่อประโยชน์แก่ทางราชการเท่านั้น
๔. ที่ดินในท้องที่จังหวัด พระนคร ชนบุรี ปทุมธานี นนทบุรี พระนครศรีอยุธยา ช่างทอง สิงห์บุรี สมุทรปราการ สมุทรสาคร และสมุทรสงคราม (แนวคำตอบข้อนี้ เก็บความจากมาตรา ๕ แห่ง พ.ร.บ. ให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดินและ หนังสือกระทรวงมหาดไทยที่ ๗๗๖/๒๕๐๕ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๐๕)

ข้อ ๒. กรรมการท่านถามว่า

การพิสูจน์การทำประโยชน์ที่ดินมีวิธีปฏิบัติอย่างไร
แนวคำตอบมีดังนี้

การพิสูจน์ การทำประโยชน์ที่ดิน เพื่อออกหนังสือรับรองการทำประโยชน์ในที่ดิน (น.ส. ๓) นั้น มีวิธีปฏิบัติตามหลักการอันเป็นสาระสำคัญตามลำดับดังนี้ :-

๑. ตามปกติผู้ขอมีหน้าที่ในการนำ (พนักงานเจ้าหน้าที่) พิสูจน์ว่า "ได้ทำประโยชน์แล้ว"
๒. การพิจารณาตรวจสอบและพิสูจน์การทำประโยชน์ที่ดิน พนักงานเจ้าหน้าที่จะต้องไปทำการรังวัด, ชันสูตร และสอบสวนยังที่ดิน
- ก. การรังวัด เพื่อให้ทราบระยะ เขต ที่ดิน กว้าง ยาว ให้เกิดความจริงที่สุดเท่าที่ สามารถจะทำได้และเขียนรูปที่ดินโดยประมาณบอกระยะไว้ด้วยทุกเส้นที่จดมุม
- ข. การชันสูตร ต้องตรวจดูให้ถนัดว่า ผู้ขอซึ่งนำพิสูจน์นั้นได้ทำประโยชน์อะไรลงในที่ดินบ้าง โดยถือสภาพที่ดินในท้องถิ่นและสภาพของกิจการที่ได้ทำประโยชน์แล้ว บอกชนิด ขบวนการทำประโยชน์โดยอธิบายให้ละเอียดเท่าที่สามารถทำได้
- ค. การสอบสวน สอบสวนผู้ขอและพยานหลักฐานให้ได้ความพึงได้ชัดว่า เป็นที่ดินที่ผู้ขอซึ่งนำพิสูจน์เป็นผู้ครอบครองแล้ว ทำประโยชน์อยู่จริงหรือว่าเป็นของใคร ถ้ามีเขตติดต่อกับที่

สาธารณประโยชน์หรือที่หวงห้ามหรือที่มีบุคคลอื่นเป็นเจ้าของครอบครองอยู่ ก็ให้ผู้ขอและผู้มีอำนาจหน้าที่ดูแลรักษาที่สาธารณประโยชน์หรือหวงห้าม หรือเจ้าของที่ดินข้างเคียง ตรวจสอบและรับรองแนวเขตด้วย

๓. การทำประโยชน์แล้วเสร็จ ให้หมายถึงการทำประโยชน์ประมาณ ๓ ใน ๔ ส่วนของเนื้อที่ดินที่นำที่ดินทั้งหมด

เมื่อได้มีการพิสูจน์การทำประโยชน์ที่ดินตามวิธีปฏิบัติดังกล่าวแล้ว พนักงานเจ้าหน้าที่จึงพิจารณาดำเนินการประกาศตามระเบียบต่อไป

(แนวคำขอรับขึ้นทะเบียนความจากกฎกระทรวงฉบับที่ ๒ และฉบับที่ ๕ ออกตามความใน พ.ร.บ. ให้ใช้ประมวลกฎหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๔๘๗ คำตั้งกรมที่ดินที่ ๑๒/๒๔๘๗ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๔๘๗, ระเบียบว่าด้วยการจัดที่ดินเพื่อประชาชนของคณะกรรมการจัดที่ดินแห่งชาติ ลงวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๔๘๗ และคำบรรยายวิชาการที่ดิน โดย ขุนนิติธรรมทะเบียนรัฐ ณ รร. ปกครอง พ.ศ. ๒๔๗๔)

ห้างหุ้นส่วนจำกัด ลิม เมีย กี้
ไบชาตราสิงห์ม้า



จำหน่ายไบชาตราดีเลิศ กลิ่นหอมชวนดื่ม จากประเทศจีน
และเป็นผู้แทนจำหน่ายชาชืดอน เช่น ครานกอินทร์ทอง คราสิงห์ม้า
และครามือ ไชชาตรา สะอาด ถูกอนามัย
ตั้งอยู่เลขที่ ๑๐๒-๑๐๔ ถนนผดุงดาว แขวงโรงพยาบาลนครเท็กซัส พระนคร

โทร ๒๓๒๔๔

ตอบสมาชิก

สมาชิกเลขที่ ๒๑๗๕ เขียนมาว่า

เรียน บรรณาธิการวารสารข้าราชการ

การแต่งเครื่องแบบของข้าราชการพลเรือน (เครื่องแบบตรวจราชการ) มีแบ่งออกเป็นสองฝ่าย ฝ่ายหนึ่งเห็นว่าควรแต่ง อีกฝ่ายหนึ่งเห็นว่าไม่สมควรแต่ง ต่างก็ยกเหตุผลมาถกเถียงกันไม่เป็นอันยุติกันง่าย ๆ ถ้าตั้งคะแนนเสียงว่า ควรแต่ง หรือ ไม่ควรแต่ง แบบลงคะแนนเสียงเดี๋ยวกดผู้แทนราษฎรแล้ว รับรองว่าแพ้ ไม่ควรแต่ง เด็ดขาด เพราะข้าราชการที่ไม่ชอบแต่งเครื่องแบบส่วนมากเป็นข้าราชการชั้นผู้น้อย ซึ่งมีจำนวนมากกว่าผู้ใหญ่ และข้าราชการผู้ใหญ่ที่ไม่ชอบแต่งก็มีไม่น้อย คิดดูง่าย ๆ ก็เดี๋ยวกันว่า แต่งเครื่องแบบชั้นเอก ต้องโหนไปบนรถเม็ต์ไปทำงาน จะไปรถแท็กซี่ก็เปลืองมาก รถยนต์ประจำตำแหน่งก็ไม่มี แล้วใครจะอยากแต่ง แต่ความเห็นที่ถูกที่ควรแล้ว ควรจะแต่ง เพราะถ้าแต่งแล้ว จะรู้ว่าเป็นใคร ตำแหน่งไหน มีหน้าที่อย่างไร ดังกติการถวงโหนด และในทางตรงข้าม ถ้าไม่แต่งแล้ว ผู้มาติดต่อราชการอาจจะไปมองเห็นเดี๋ยวมัยหรือภารโรงที่รูปร่างสมาริ่ ๆ หน่อย กลายเป็นหัวหน้ากองหรือรองอธิบดีไป ก็จะยุ่งกันหน่อยกว่าจะรู้ความจริง ด้วยสาเหตุนี้เอง ผมจึงขอเสนอแบบเครื่องแบบของข้าราชการพลเรือนมาให้พิจารณาว่าจะควรหรือไม่ โดยขอความกรุณาท่านจัดตั้งพิมพ์ในวารสารข้าราชการ แล้วสอบถามความเห็นจากบรรดาสมาชิกว่าจะเห็นชอบหรือไม่ ถ้าเห็นชอบเป็นจำนวนมากกว่าไม่เห็นชอบแล้วขอท่านได้กรุณานำเสนอผู้ใหญ่ เพื่อท่านจะได้พิจารณาจัดการตามแต่ท่านจะเห็นสมควร

เครื่องแบบนี้ จะออกแบบโดยคำนึงถึงการประหยัดและความสะดวกในการปฏิบัติงานเป็นสิ่งสำคัญ และจะขอเรียกว่า "เครื่องแบบในสำนักงาน" กล่าวคือ ให้ถือว่าเป็นเครื่องแบบสำหรับข้าราชการพลเรือนที่มีเงินเดือนตั้งแต่ ๒,๖๕๐ บาทลงมา แต่งประจำทำงานอยู่ในสำนักงาน เมื่อข้าราชการพวกนี้ออกไปปฏิบัติงานนอกสำนักงาน เช่น ออกไปตรวจราชการตามร้านค้า ฯลฯ ก็คงให้แต่งเครื่องแบบตรวจราชการตามเดิม ส่วนผู้ที่มีเงินเดือนเกินกว่า ๒,๖๕๐ บาทขึ้นไป ถือว่าไม่มีความเดือดร้อนในเรื่องค่าครองชีพ (ถ้าใครบอกรู้สึกเดือดร้อน ก็หมายความว่าพวกนั้น ถูก สุรา

นารี พวัก ก็พวักตร เข้างตั้งผู้ ส่มควรวพิจารณาได้แต่ว่า ควรจะเหมาะสมในกรที่จะดำรง
ตำแหน่งข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ต่อไปได้หรือไม่) จึงควรให้แต่งเครื่องแบบตามระเบียบเก่าอยู่ตามเดิม
หรือจะแต่งแบบใหม่ขึ้นด้วยก็ได้ ไม่ขัดข้อง

เครื่องแบบที่จะเสนอมัตถนคอง

๑. เสื้อ ไซ้เสื้อเช็คคอฮาวายแขนสั้นหรือยาว สีสัภาพ ห้ามไม่ให้มีริ้วลายหรือ
ดอกดวง มีกระเป๋ารวมคากอกเสื้อเบื้องซ้ายหนึ่งกระเป๋ำ หรือเกรงจะไม่พอไซ้ จะมีเบองขวา
อีกหนึ่งกระเป๋ำก็ได้ สวมใส่ให้ชายเสื้ออยู่ในกางเกง

๒. กางเกง ให้ไซ้กางเกงดำกลดสีสัภาพ นุ่งทับชายเสื้อ (ชายาวนะครบ)

๓. เข็มขัด จะไซ้เป็นเข็มขัดอะไรก็ได้ คุให้พอด้วยพองาม หรือจะไซ้เข็มขัด
เครื่องแบบตรวจราชการซึ่งม้อยู่แล้ว ก็จะเป็นการประหยัดยิ่งขึ้น

๔. รองเท้า ไซ้รองเท้าแบบธรรมดาหุ้มชั้นพื้นยางดำหรือดำน้ำตาล (ห้ามไซ้พื้นหนัง
หรือคัตตะปูเหล็ก เพราะเวตาเดิน เตียงมันดังหนวกหู ทำให้คนอื่นเดียงสมาธิการทำงานไปเปล่า ๆ)

๕. หมวก ไม่ต้องมี เพราะเป็น "เครื่องแบบในสำนักงาน" อยู่แล้ว จึงไม่จำเป็น
ต้องไซ้หมวก

๖. เครื่องหมายยศ และดังกัด ก็ไซ้ที่มีอยู่แล้ว แต่ไซ้อย่างตะข้างเดี่ยว คือเซด
เครื่องหมายยศชั้นจัตวา หรือตรี หรือโท คิดไว้ที่หน้าอกเสื้อเบื้องขวาในระดับถึงกลางเห็นอปาก
กระเป๋ำขึ้นไป ๓ ซม. ให้ชมวดชั้นข้างบน และคิดเครื่องหมายดังกัดเห็นอชมวดตรงถึงกลางและห่าง
จากชมวดครึ่ง ซม. ข้างเดี่ยว

๗. ผู้ที่จะคิดแถบเหรียญตรา จะเป็นเหรียญชื่อหรือเหรียญพระราชทานก็คิดได้ที่
หน้าอกเสื้อเบื้องซ้าย เห็นอปากกระเป๋ำเสื้อขึ้นไป ๓ ซม.

๘. สำหรับข้าราชการหญิง ซึ่งตามธรรมดาที่นุ่งกระโปรงดำหรือกรมท่า และ
ใส่เสื้อตัวขาวคอปักก็อยู่แล้ว เพียงแต่เพิ่มเติมคิดเครื่องหมายยศ และดังกัดแบบข้าราชการชาย
เท่านั้น ส่วนเหรียญตรานั้น สำหรับข้าราชการหญิง ควรจะย่อส่วนแถบเหรียญนั้นลงสักเศษสาม
ส่วนสี่ทั้งส่วนกว้างและส่วนยาว เมื่อเวตาคิดเข้าแล้ว จะดูจุ่มจึมน่ารักขึ้นอีกมาก

๙. มีผู้กล่าวว่า เครื่องแบบของข้าราชการบางเหล่า ซึ่งยังจำเป็นต้องแต่งอยู่ คุแล้ว
คล้ายเครื่องแบบของคนขายของตามห้างร้านไป เช่น ข้าราชการกรมอนามัย มีนางส่งเคราะห์ นาง

ผดุงครรภ์ เป็นต้น ได้เพิ่มเติมเครื่องหมายและดังกัดเข้าแบบนี้ ก็จะตัดปัญหาการกลายเป็น
คนขายของคามห้างร้านไปได้

๓๐. สำหรับฤดูหนาว ก็ทำอย่างปกติเหมือนก่อน คือมีผ้าพันคอ ถ่มแจ็กเก็ต
หรือเสื้อนอกต่างทาบเข้าไป

ตามที่เสนอมานี้ จะเห็นได้ว่า เป็นเสื้อผ้าและสิ่งของที่มิใช่กันอยู่ตามปกติแล้ว ไม่จำเป็นต้อง
หาเพิ่มเติม และทำให้ลดค่าคิดและซักรีดเสื้อผ้าเครื่องแบบตรวจราชการลงไปได้ไม่ใช่น้อย
การใส่เสื้อเชทคอปฮาวาย ก็เพราะเสื้อชนิดนี้ ราคาถูกกว่าเสื้อเชทคอปบีตมาก และไม่จำเป็นต้องผูก
ผูกไท เพราะเน็คไท ดูก๊อต เหมือนฝรั่ง แต่ข้าราชการประเภทนี้ ยังต้องทำงานชนิดออกกำลัง
อยู่มาก เช่นเดินย่นหรือประจำแผนกพัสดุ ต้องตรวจบัญชีจ่ายของ เท็คไทเลยกลายเป็นสิ่ง
เกะกะไป ดังเคยคุยฝรั่ง ถ้าเขาทำงานเช่นนั้น ก็ไม่เห็นเขาผูกไทกัน และเน็คไทนั้นก็กลายเป็นเครื่อง
ผูกคอที่น่ารำคาญอยู่มากอย่างหนึ่ง ทำงานเหนื่อยๆ มีน้กรีดคออยู่ ทำให้รู้สึกร้อนมากจน เหงื่อ
ก็หมักหมมมาก คอเสื้อก็เปื้อนมาก เวลาซักต้องขยหรือถูแรงๆ จึงจะหมดจืด ผลิตสุดท้าย
คอเสื้อขาดก่อนตัวเสื้อ แต่ถ้าจะใส่เสื้อเชทคอปบีต ถ้าใครมัวอยู่ จะใช้ก็ควรอนุโลมให้ใช้ได้ แต่
ต้องให้ดีคุณภาพ และห้ามไม่ให้มัวรดยหรือดอกรดวง แล้วคิดเครื่องหมายฯ ดังกัดให้เหมือน
กับเสื้อเชทคอปฮาวาย เวลาเดินทางจะมำดำเนินทำงานหรือกลับบ้าน ก็เอาเครื่องหมายฯ ได้กระเป่า
ไว้ พอถึงดำเนินงานก็งัดออกมาคิดได้ (ส่วนมากที่ไม่นิยมแต่งเครื่องแบบหรือแต่งแล้วไม่ชอบคิด
เครื่องหมายฯ ก็เพราะว่า ยศยังน้อย ก็เกิดอายชาวบ้าน หรือยศมาก แต่ต้องเดินตึกๆ หรือ
ไหนรถเม็ตป็นไปกับชาวบ้านก็อายเหมือนกัน)

ทั้งหมดที่เสนอมานี้ ถ้าท่านเห็นชอบด้วย ก็ขอได้โปรดกรุณาแจ้งพิมพ์ในวารสารข้าราชการ
ด้วย ใครมีความเห็นอย่างไรก็ขอให้เขาส่งความเห็นมายังท่านเพื่อท่านจะได้วินิจฉัยดู และถ้าจะ
ให้ดียิ่งขึ้น ขอท่านได้โปรดเรียบเรียงเสียใหม่ให้รัดกุมดีขึ้น ก็จะเป็นพระคุณอย่างสูง แต่ถ้าไม่
ชอบแล้วก็ได้โปรดโยนลงตะกร้าได้เลย.

ตอบ ไม่โยนลงตะกร้าหรอกครับ ลงพิมพ์ให้เลย เพราะเป็นความคิดที่ดีและเป็นไปใน
ทางที่จะช่วยกันพัฒนาประเทศ แต่ใครจะเห็นด้วยหรือไม่ั้น วารสารข้าราชการจะดองฟังเสียงดูก่อน
ในฉบับนี้ดองฟังเสียงคุณเพิ่ม ไม่เรียง ที่เขียนมา (ข้างท้ายนี้) ดุซึครับ

คุณเพิ่ม ไม่เรียง นครศรีธรรมราช เขียนมาว่า

เรียน บรรณาธิการวารสารข้าราชการ

การแต่งเครื่องแบบปฏิบัติราชการของข้าราชการฝ่ายพลเรือนนั้น ในความคิดเห็นและความเข้าใจของผมเห็นว่า เป็นการไม่เหมาะสมด้วยประการทั้งปวง อย่างน้อยทางด้านประชาชนจะต้องทำให้เข้าใจว่า ข้าราชการคือนายของประชาชนอยู่เสมอ และเป็นการแบ่งชั้นวรรณะของข้าราชการอย่างแรงในเวลาแต่งกาย (แต่ทั้งนี้ผมไม่ได้มีความหมายว่า บุคคลจะต้องติดดินเสมอท่านไปทั้งหมด) นะครับ ทางที่ดีเราควรจะต้องแต่งกายให้สุภาพเรียบร้อยก็คงจะเป็นการเหมาะสมและดีกว่าการแต่งเครื่องแบบ เพราะข้าราชการฝ่ายพลเรือนไม่ใช่ทหารหรือตำรวจ ผมไม่เคยและจะต้องไม่ได้ไปต่างประเทศในชีวิตนี้แล้วแน่นอน แต่เท่าที่ทราบข่าวและจากคำบอกเล่าของผู้ใหญ่บางท่านว่า นานาประเทศที่เจริญแล้ว ข้าราชการฝ่ายพลเรือนไม่มีการแต่งเครื่องแบบ และท่านเองก็ไปมาแล้วจริงหรือไม่จริงผมก็ไม่เห็นเพียงแค่ทราบข่าว หรือคุณมีความคิดเห็นอย่างไรบ้าง

ตอบ ผมยังไม่ได้อคิดเลย เพียงแต่อยากฟัง

คุณสนั่น ศิริชัย อำเภอมืองชัยนาท เขียนมาว่า

กรุณาช่วยพิมพ์ในวารสารข้าราชการ

ผมได้ทราบว่าจะมีการแก้ไข พ.ร.บ. ข้าราชการพลเรือน ๒๕๑๗ ใหม่เป็นบางอย่าง ผมอยากจะขอเรียนคณะกรรมการที่แก้ไข พ.ร.บ. นี้ ช่วยกรุณาพิจารณาเรื่องอันดับเงินเดือนของชั้นต่างๆ ตั้งแต่ชั้นจตุรา ชั้นตรี ชั้นโท และชั้นเอก เดี่ยวด้วย คือ ชั้นจตุรา มี ๓ อันดับ และพิเศษ ๓ อันดับ ชั้นตรี มี ๒ อันดับ ชั้นโท มี ๓ อันดับถึงชั้นเอก เมื่อพิจารณาแล้วสำหรับชั้นตรี มีเพียง ๒ อันดับ ซึ่งเป็นอันดับที่น้อยกว่าทุกๆ ชั้น ส่วนชั้นโทเป็นชั้นเอกมี ๓ อันดับ ตามความเห็นทั่วไปแล้ว ชั้นตรีเดือนเป็นชั้นโทเร็วมาก เพราะมีอันดับน้อย ถึงแม้ว่า พ.ร.บ. จะกำหนดระยะเวลาไว้ ๓ ปี เท่านี้ก็จริง แต่ก็ยังเร็วกว่าชั้นโทเดือนเป็นชั้นเอก เพราะชั้นโทมีถึง ๓ อันดับ กว่าจะขึ้นชั้นเอก (โดยมากมาทันกันชั้นโท ชั้นโทรู้สึกว่ามันเหนื่อยมาก) ค่อยยาวนานมากเหลือเกิน ดูๆ แล้วไม่เป็นธรรม ต่างกันเพียงอันดับ ๓ เท่านั้น ก็ทั้งระยะเวลาหลายปี เพราะอันดับ ๓ ยังแบ่งเป็นชั้นๆ อีก เมื่อมาพิจารณาจะเห็นชัดและควรจะมีอันดับเท่าๆ กันทุกชั้นตั้งแต่จตุราถึงเอก

หนึ่ง ๆ ถึงหนังสือหนึ่งเล่มที่ทำเพื่อตอบสนองบุญคุณของทางราชการโดยไม่เกิดความลำบาก ยากเข็ญแก่ผมประการใด นั่นก็คือ ผมไม่ลาภิกข ป่วย ขาด แม้แต่วันเดียวเป็นเวลา ๔ ปีมาแล้ว และ การปฏิบัติงานของผม (ฝ่ายเทคนิค ไม่ใช่ฝ่ายธุรการ) เพื่อนฝูงข้าราชการที่คุ้นเคยกันมาย่อมทราบดี ว่า ผมปฏิบัติงานโดยไม่ได้คำนึงถึงวันเสาร์ อาทิตย์ หรือเวลา ๘.๓๐ ถึง ๑๖.๓๐ น. เรียกว่าเมื่อ มุ่งงานต้องปฏิบัติทันที เป็นต้น นอกจากนั้น ผมยังตั้งใจพยายามปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้พี่ที่เขียน แนะนำไว้เป็นวิทยาทานอีกมากมายหลายท่าน เช่นวิธีทำงานของคุณหลวงวิจิตร ผมก็อ่านและยึดถือ เป็นแนวทางปฏิบัติมาตั้งแต่พิมพ์ออกขายเป็นเล่มเล็ก ๆ เกือบ ๒๐ ปีมาแล้ว แม้จนปัจจุบันผมก็ยัง ซาบซึ้งและให้ความเคารพในวิทยาทานของท่านเจ้าคุณพระยาสุนทรวิจิตรที่ท่านเขียนเรื่อง “ลักษณะ ผู้ปกครอง” พิมพ์ออกจำหน่ายสด ๆ ร้อน ๆ เมื่อมิถุนายน ๒๕๐๖ นี้เอง ดังนั้น จะเห็นได้ว่าผมไม่ได้ คิดถึงหยาบแรวแต่ประการใด พยายามอยู่เสมอที่จะ “ตั้งร้าน” หรือ “ตั้งห้าง” อยู่เสมอทุกวิถีทาง ส่วนหาบเร่รายไคได้ดีไปนั้น ผมไม่ได้มีความอิจฉาริษยา เท่าที่เขียนเด่นชัดคิดเกี่ยวกับวิถีทาง ก้าวหน้ามานั้น มีเจตนาเพียงจะ “ประชดสังคม” ให้คิดกันบ้างเท่านั้นเอง

อนึ่ง ผมแจ้งย้ายมาแล้ว ๒ เดือน และกองจัดการก็ส่งไปให้ในสถานที่ใหม่ตั้งแต่ฉบับสิงหาคม กันยายน แต่ฉบับตุลาคมเียงส่งไปที่เก่าก็ไม่รู้ คอยจนเกือบทนไม่ไหว พอดีเพื่อนฝูงทางที่เก่าช่วย ส่งค่อไปให้ ผมเองนิสัยเสีย คือพอถึงวันต้น ๆ เดือนถ้าไม่ได้รับวารสารข้าราชการอ่าน ชักจะ รำคาญขวางหูขวางตาไปหมด

คำตอบ เพราะวารสารข้าราชการ เห็นคุณค่าของข้อคิด ของคุณที่เป็นปรัชญาในมุขกัณฑ์ นั้นซิคะ จึงตงพิมพ์กัณฑ์มูให้อ่านเป็นข้อคิดกันต่อไป ส่วนรายละเอียดของหลังข้อคิดของคุณ แม้จะเป็นความจริง แต่ก็ต้องเก็บเข้าแฟ้มเอาไว้เป็นตัวอย่างประกอบตำราดูทางข้างไปก่อน

วารสารข้าราชการเดือนก่อนส่งผิดไปที่เก่า เพราะเขียนซองล่วงหน้าไว้ก่อนแล้วลืมแก้ไข ต้องขอภัยด้วยที่ทำให้คุณหงุดหงิดเพราะได้อ่านวารสารข้าราชการฉบับนั้นเข้าไป นี่สำนึกของเรา คิดวารสารข้าราชการเหมือนกับคิคุบุหรือเทียวหรือนี่ !

คุณปัญญา ฤกษ์อุไร เขียนมาว่า

บรรณเฮ้ย บรรณาธิการ
 ดมาซึก ๕๒๘ เขาถามมา
 แต่งตั้ง เลื่อนชั้น แล้วยวนเวียน
 ตั้งให้ช่วย ราชการ เป็นประจำ
 เฉลยว่า ควรตั้งคน ไปหาหลัก
 คนเสไหน หลักมัก จะเสตาม
 น้อยหรือว่า แยกยอด ขอบกตอยู่
 ทฤษฎี ผู้ใหญ่รู้ ทั่วทุกคน

ตอบปัญหา วารสาร ช็อกกัษา
 แถมท้ายว่า ก.พ. ถูกตั้มยำ
 ยิงหันเหียน อยู่ในกรม ทุกเช้าค่ำ
 ก.พ. ช้า หมคประคุด จะสู้ความ
 แต่คนหนัก หลักจึงมัก จะโดนทาม
 ถ้าให้งาม ควรพัฒ นาคน
 แต่ใครเล่า จะดองตุ ให้เห็นผล
 ปฏิบัติคน มักจะแหง แน่อกเฮย.

คำตอบ

คุณเฮ้ย คุณปัญญา
 ถึงแม่หลัก จะไม่หนัก ไปกว่าคน
 sense of responsibility คงมีบ้าง
 ต้มเขาได้ ไซ้ของที่ ควรตั้งใจ
 ที่หน้าหลัง ไม่พัง ที่พูดขอ
 ได้ไม่คุ้ม ที่เสียไป ในบั้นปลาย
 หากได้คิด สักนิด ถึงขั้น
 แต่ให้ถึง ร้อยเปอร์เซ็นต์ เห็นจะยัง

เรื่องอย่างว่า พุดไว้ ไม่ไว้ผล
 แม้มัดมน ฝ่ายวิชา ต้องว่าไป
 ด้กิดไว้ พอเป็นทาง ให้แก้ไข
 เป็นเหตุให้ ไม่เชื่อคำ จะช้ำตาย
 จะถูกกวด งอกอ ไม่ดมหมาย
 ช้ำพลอยให้ เพื่อนยุง ก็นุงนัง
 ปฏิบัติตาม ทฤษฎี ที่จะชดัง
 ได้ตามหวัง เพียงเกินครึ่ง ฟังใจเฮย

บ.ก.

เฉลยสอบเขาวิน และความรู้รอบตัว

ชิงรางวัลประจำฉบับก่อน

△

ปัญหาสอบเขาวินและความรู้รอบตัว ประจำฉบับที่ ๑๐ เดือน ตุลาคม ๒๕๐๖
ปรากฏว่าไม่มีใครตอบถูกต้องถึง ๒ ข้อเลย จึงออกซ้ำเดือนนี้ และเพิ่มรางวัลเป็น ๑๐๐
บาท

หนังสือใช้ทดสอบชั้นจกาว, ทวี, โท, เอก

- | | |
|--|--|
| ๑. แนวตอบวัฒนธรรม | ราคา ๓๒ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๒. คำถามแนวตอบ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน,—พ.ร.บ. ระเบียบ
บริหารราชการแผ่นดิน—พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทบวงกรม | ราคา ๑๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๓. ย่อประวัติศาสตร์ไทย | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๔. คำถามแนวตอบภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์สากล เล่ม ๓ | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๕. คำถามแนวตอบภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์สากล เล่ม ๒ | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๖. คำถามแนวตอบขรรณนุญการปกครองราชอาณาจักร | ราคา ๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๗. แนวเรียงความไทย - อังกฤษ | ราคา ๓๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒.๕๐ บาท) |
| ๘. กฎ ก.พ. พร้อมด้วยตัวบท พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน | ราคา ๒๐ บาท (ค่าส่งอีก ๓ บาท) |
| ๘. คำอธิบายระเบียบงานสารบรรณ | ราคา ๓๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท) |
| ๑๐. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๒ | ๕๘
ทั้งปี ๓๐ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็ง ๔๓ บาท |
| ๑๑. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๓—๒๕๐๔ | ๕๘
ปีละ ๓๒ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็งปีละ ๔๕ บาท |
| ๑๒. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๕ | ๕๘
ทั้งปี ๓๕ บาท ถ้าเย็บรวมชุดปกแข็ง ๔๘ บาท |

สั่งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง
พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

ลอบเชย // ความรู้รอบตัว



1. ข้างบนนี้เป็นภาพจากตำนานไทยตำนานหนึ่ง จำนวนนั้นว่าอย่างไร? มีความหมายอย่างไร?
2. เมืองไทยนั้นแบ่งได้เป็นสามยุค ท่านทราบไหมว่ายุคใดบ้าง และยุคใดเริ่มจากเมื่อใดถึงเมื่อใด?
3. มีคำภาษาอังกฤษอยู่คำหนึ่งซึ่งบรรจุตัวอักษร ๓๕ ตัว โดยอักษรทุกตัวไม่ซ้ำกันเลย ท่านทราบไหมว่าภาษาอังกฤษคำนั้นว่าอย่างไร?
4. เมื่อมากบวชทนอยู่นาน มีลักษณะแตกต่างกันอย่างไร?
5. เมื่อนายเชยกับนายแดงกลับจากดำดัด นายดำถามว่าได้อะไรกันมาบ้าง นายเชยตอบว่า "ได้กระต่ายมาเท่ากับนายแดง แถมไก่ป่าอีก" ส่วนนายแดงตอบว่า "ยิงไก่ป่าได้ ๓ เท่าของจำนวนกระต่ายที่ยิงได้" นายดำจึงไปตรวจดู นับได้หัว ๓๗ หัว และเท้า ๔๒ เท้า ท่านทราบไหมว่านายเชยกับนายแดงยิงกระต่ายกับไก่ป่าได้คนละเท่าใด?

กติก ให้ส่งคำตอบไปถึงบรรณาธิการวารสารข้าราชการ ภายในวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๖
ส่งมาที่วารสารข้าราชการผู้ตอบถูกหมดและตอบดีที่สุด จะได้รับรางวัลเงิน ๓๐๐ บาท
(ผู้ส่งคำตอบ โปรดเขียนชื่อและสถานที่อยู่ชัดๆ และควรแจ้งเลขที่ส่งมาที่ ปี ๒๕๐๖ ด้วย)